Parlament Ewropew
2024-2029

Kumitat għall-Industrija, ir-Riċerka u l-Enerġija

2025/0555(COD)19.5.2026

EMENDI
1542 - 1841

Abbozz ta' rapport
Christian Ehler, Dan Nica
(PE784.506v01-00)

L-istabbiliment tal-Fond Ewropew għall-Kompetittività ("FEK"), inkluż il-programm speċifiku għal attivitajiet ta' riċerka u innovazzjoni fid-difiża

Proposta għal regolament
(COM(2025)0555 – 2025/0555(COD))

Emenda 1542
Mohammed Chahim
f'isem il-Grupp S&D
Bruno Gonçalves

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. Il-pakkett finanzjarju ***indikattiv*** għall-implimentazzjoni tal-FEK għall-perjodu mill-1 ta' Jannar 2028 sal-31 ta' Diċembru 2034 għandu jkun ta' [EUR ***234 300 000 000***] fi prezzijiet attwali.	1. Il-pakkett finanzjarju għall-implimentazzjoni tal-FEK għall-perjodu mill-1 ta' Jannar 2028 sal-31 ta' Diċembru 2034 għandu jkun ta' [EUR ***257 730 000 000***] fi prezzijiet attwali ***li minnhom EUR 10 000 000 000 għandhom ikunu ddedikati għal InvestEU għat-Tieqa ta' Akkomodazzjoni Soċjali u EUR 13 000 000 000 għandhom ikunu ddedikati għall-objettivi speċifiċi msemmija fl-Artikolu 33(1), il-punt b(a)***.

Or. en

Ġustifikazzjoni

L-ammonti msemmija fit-Tieqa ta' Akkomodazzjoni Soċjali u għall-objettivi skont l-Artikolu 33(1), il-punt b(a) jitqiesu bħala parti miż-żieda ta' 10 % tal-baġit ġenerali.

Emenda 1543
Oihane Agirregoitia Martínez

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. Il-pakkett finanzjarju indikattiv għall-implimentazzjoni tal-FEK għall-perjodu mill-1 ta' Jannar 2028 sal-31 ta' Diċembru 2034 għandu jkun ta' [EUR ***234 300 000 000***] fi prezzijiet attwali.	1. Il-pakkett finanzjarju indikattiv għall-implimentazzjoni tal-FEK għall-perjodu mill-1 ta' Jannar 2028 sal-31 ta' Diċembru 2034 għandu jkun ta' [EUR ***257 730 000 000***] fi prezzijiet attwali.

Or. en

Emenda 1544
Benedetta Scuderi

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. Il-pakkett finanzjarju indikattiv għall-implimentazzjoni tal-FEK għall-perjodu mill-1 ta' Jannar 2028 sal-31 ta' Diċembru 2034 għandu jkun ta' [EUR ***234 300 000 000***] fi prezzijiet attwali.	1. Il-pakkett finanzjarju indikattiv għall-implimentazzjoni tal-FEK għall-perjodu mill-1 ta' Jannar 2028 sal-31 ta' Diċembru 2034 għandu jkun ta' [EUR ***264 350 000 000***] fi prezzijiet attwali.

Or. en

Emenda 1545
Raúl de la Hoz Quintano

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. Il-pakkett finanzjarju indikattiv għall-implimentazzjoni tal-FEK għall-perjodu mill-1 ta' Jannar 2028 sal-31 ta' Diċembru 2034 għandu jkun ta' [EUR ***234 300 000 000***] fi prezzijiet attwali.	1. Il-pakkett finanzjarju indikattiv għall-implimentazzjoni tal-FEK għall-perjodu mill-1 ta' Jannar 2028 sal-31 ta' Diċembru 2034 għandu jkun ta' [EUR ***261 432 000 000***] fi prezzijiet attwali.

Or. en

Emenda 1546
Bruno Tobback, Thomas Pellerin-Carlin, Yannis Maniatis

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. Il-pakkett finanzjarju ***indikattiv*** għall-implimentazzjoni tal-FEK għall-	1. Il-pakkett finanzjarju ***minimu*** għall-implimentazzjoni tal-FEK għall-

perjodu mill-1 ta' Jannar 2028 sal-31 ta' Diċembru 2034 għandu jkun ta' [EUR 234 300 000 000] fi prezzijiet attwali.	perjodu mill-1 ta' Jannar 2028 sal-31 ta' Diċembru 2034 għandu jkun ta' [EUR 234 300 000 000] fi prezzijiet attwali.

Or. en

Emenda 1547
Yvan Verougstraete, Stine Bosse, Christophe Grudler, Oihane Agirregoitia Martínez, Bart Groothuis

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. Il-pakkett finanzjarju ***indikattiv*** għall-implimentazzjoni tal-FEK għall-perjodu mill-1 ta' Jannar 2028 sal-31 ta' Diċembru 2034 għandu jkun ta' [EUR ***234 300 000 000***] fi prezzijiet attwali.	1. Il-pakkett finanzjarju għall-implimentazzjoni tal-FEK għall-perjodu mill-1 ta' Jannar 2028 sal-31 ta' Diċembru 2034 għandu jkun ta' [EUR ***264 350 000 000***] fi prezzijiet attwali.

Or. en

Emenda 1548
Bruno Tobback, Thomas Pellerin-Carlin, Yannis Maniatis

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 2 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
2. Id-distribuzzjoni ***indikattiva*** tal-ammont imsemmi fil-paragrafu 1 għandha tkun kif ġej:	2. Id-distribuzzjoni ***minima*** tal-ammont imsemmi fil-paragrafu 1 għandha tkun kif ġej:

Or. en

Emenda 1549
Benedetta Scuderi

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 2 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
2. Id-distribuzzjoni ***indikattiva*** tal-ammont imsemmi fil-paragrafu 1 għandha tkun kif ġej:	2. Id-distribuzzjoni tal-ammont imsemmi fil-paragrafu 1 għandha tkun kif ġej:

Or. en

Emenda 1550
Yvan Verougstraete, Christophe Grudler, Oihane Agirregoitia Martínez

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 2 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
2. Id-distribuzzjoni ***indikattiva*** tal-ammont imsemmi fil-paragrafu 1 għandha tkun kif ġej:	2. Id-distribuzzjoni tal-ammont imsemmi fil-paragrafu 1 għandha tkun kif ġej:

Or. en

Emenda 1551
Paolo Borchia, Isabella Tovaglieri, Raffaele Stancanelli

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 2 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(a) EUR 11 000 000 000 għal attivitajiet li jikkontribwixxu għall-objettivi ġenerali msemmija fl-Artikolu 3, kif implimentati b'mod partikolari permezz ta' attivitajiet trażversali bħall-appoġġ mhux tematiku tal-Istrument InvestEU tal-FEK, imsemmi fil-Kapitolu II, it-Taqsima 2; Il-konsulenza għall-proġetti, il-Kollaborazzjoni mal-SMEs, l-iżvilupp tal-ħiliet u l-aċċess għall-finanzjament, imsemmija fil-Kapitolu III;	(a) EUR 11 000 000 000 għal attivitajiet li jikkontribwixxu għall-objettivi ġenerali msemmija fl-Artikolu 3, kif implimentati b'mod partikolari permezz ta' attivitajiet trażversali bħall-appoġġ mhux tematiku tal-Istrument InvestEU tal-FEK, imsemmi fil-Kapitolu II, it-Taqsima 2; Il-konsulenza għall-proġetti, il-Kollaborazzjoni mal-SMEs, l-iżvilupp tal-ħiliet u l-aċċess għall-finanzjament, imsemmija fil-Kapitolu III; ***Dan il-pakkett delimitat għandu jiġi aġġustat għall-inflazzjoni fil-bidu ta' kull ċiklu ta' programmazzjoni biennali biex jiġu***

żgurati l-kontinwità u l-kwalità tas-servizz tal-attivitajiet ta' hawn fuq. L-ebda tnaqqis fil-livell assolut ta' riżorsi disponibbli għan-Network "UE għan-Negozji" ma għandu jkun permissibbli mingħajr evalwazzjoni minn qabel tal-impatt fuq it-twettiq tal-appoġġ għall-SMEs.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Huwa kruċjali li l-pakkett għan-Network "UE għan-Negozji" jirċievi baġit ikkalibrat b'mod realistiku u aġġustat għall-inflazzjoni biex jiġi żgurat li jkun jista' jwettaq l-ambitu sħiħ tas-servizzi ta' appoġġ mistennija. Mingħajr delimitazzjoni espliċita u aġġustament tal-inflazzjoni, hemm riskju li jiġu esklużi l-EEN, l-ECCP u networks oħra ta' appoġġ għan-negozju mibnija matul għexieren ta' snin. Dawn in-networks huma assi insostitwibbli li l-FEK kien maħsub li se jsaħħaħ, mhux inaqqas.

Emenda 1552
Paulius Saudargas

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 2 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(a) EUR ***11 000 000 000*** għal attivitajiet ***li jikkontribwixxu għall-objettivi ġenerali msemmija fl-Artikolu 3, kif implimentati b'mod partikolari permezz ta' attivitajiet trażversali bħall-appoġġ mhux tematiku tal-Istrument InvestEU tal-FEK, imsemmi fil-Kapitolu II, it-Taqsima 2; Il-konsulenza għall-proġetti, il-Kollaborazzjoni mal-SMEs, l-iżvilupp tal-ħiliet u l-aċċess għall-finanzjament, imsemmija fil-Kapitolu III;***	(a) EUR ***40 000 000 000*** għal attivitajiet ***b'appoġġ għat-twieqi ta' politika, li minnhom:***

Or. en

Emenda 1553
Benedetta Scuderi

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 2 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(a) EUR 11 000 000 000 għal attivitajiet li jikkontribwixxu għall-objettivi ġenerali msemmija fl-Artikolu 3, kif implimentati ***b'mod partikolari*** permezz ta' ***attivitajiet trażversali bħall-appoġġ*** mhux tematiku tal-Istrument InvestEU tal-FEK, imsemmi fil-Kapitolu II, it-Taqsima 2; ***Il-konsulenza*** għall-proġetti***, il-Kollaborazzjoni mal-SMEs, l-iżvilupp tal-ħiliet u l-aċċess għall-finanzjament, imsemmija*** fil-Kapitolu III;	(a) EUR 11 000 000 000 għal attivitajiet li jikkontribwixxu għall-objettivi ġenerali msemmija fl-Artikolu 3, kif implimentati permezz ta' ***appoġġ*** mhux tematiku tal-Istrument InvestEU tal-FEK, imsemmi fil-Kapitolu II, it-Taqsima 2***, inkluż EUR 2 000 000 000 għall-Konsulenza*** għall-Proġetti ***msemmija*** fil-Kapitolu III;

Or. en

Emenda 1554
Bruno Tobback, Thomas Pellerin-Carlin, Yannis Maniatis

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 2 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(a) EUR 11 000 000 000 għal attivitajiet li jikkontribwixxu għall-objettivi ġenerali msemmija fl-Artikolu 3, kif implimentati b'mod partikolari permezz ta' attivitajiet trażversali ***bħall-appoġġ*** mhux tematiku tal-Istrument InvestEU tal-FEK, imsemmi fil-Kapitolu II, it-Taqsima 2; Il-konsulenza għall-proġetti, il-Kollaborazzjoni mal-SMEs, l-iżvilupp tal-ħiliet u l-aċċess għall-finanzjament, imsemmija fil-Kapitolu III;	(a) EUR 11 000 000 000 għal attivitajiet li jikkontribwixxu għall-objettivi ġenerali msemmija fl-Artikolu 3, kif implimentati b'mod partikolari permezz ta' attivitajiet trażversali ***bħall-objettivi tat-tranżizzjoni ġusta u l-appoġġ*** mhux tematiku tal-Istrument InvestEU tal-FEK, imsemmi fil-Kapitolu II, it-Taqsima 2; Il-konsulenza għall-proġetti, il-Kollaborazzjoni mal-SMEs, l-iżvilupp tal-ħiliet u l-aċċess għall-finanzjament, imsemmija fil-Kapitolu III;

Or. en

Ġustifikazzjoni

It-tranżizzjoni ġusta, bħala wieħed mill-objettivi ġenerali tal-FEK u elementi ewlenin għal UE ġusta u kompetittiva, għandha tiġi introdotta hawnhekk bħala prinċipju ġenerali skont l-

objettivi ġenerali. Dan minħabba li ma ġiet introdotta l-ebda Skema ddedikata tal-InvestEU għal Tranżizzjoni Ġusta fil-QFP diskuss, kif kien il-każ fil-QFP attwali tal-2021-2027.

Emenda 1555
Raúl de la Hoz Quintano

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 2 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(a) EUR ***11 000 000 000*** għal attivitajiet li jikkontribwixxu għall-objettivi ġenerali msemmija fl-Artikolu 3, kif implimentati b'mod partikolari permezz ta' attivitajiet trażversali bħall-appoġġ mhux tematiku tal-Istrument InvestEU tal-FEK, imsemmi fil-Kapitolu II, it-Taqsima 2; Il-konsulenza għall-proġetti, il-Kollaborazzjoni mal-SMEs, l-iżvilupp tal-ħiliet u l-aċċess għall-finanzjament, imsemmija fil-Kapitolu III;	(a) EUR ***12 274 000 000*** għal attivitajiet li jikkontribwixxu għall-objettivi ġenerali msemmija fl-Artikolu 3, kif implimentati b'mod partikolari permezz ta' attivitajiet trażversali bħall-appoġġ mhux tematiku tal-Istrument InvestEU tal-FEK, imsemmi fil-Kapitolu II, it-Taqsima 2; Il-konsulenza għall-proġetti, il-Kollaborazzjoni mal-SMEs, l-iżvilupp tal-ħiliet u l-aċċess għall-finanzjament, imsemmija fil-Kapitolu III;

Or. en

Emenda 1556
Paulius Saudargas

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 2 – punt a – punt i (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	i) mill-inqas EUR 10 000 000 000 għall-appoġġ għat-Tieqa ta' Politika "Infrastruttura tal-Enerġija, Dekarbonizzazzjoni Industrijali u Teknoloġija Nadifa";

Or. en

Emenda 1557
Paulius Saudargas

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 2 – punt a – punt ii (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	ii) mill-inqas EUR 10 000 000 000 għall-appoġġ għat-Tieqa ta' Politika "Saħħa, Bijoteknoloġija u Prosperità Sostenibbli";

Or. en

Emenda 1558
Paulius Saudargas

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 2 – punt a – punt iii (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	iii) mill-inqas EUR 10 000 000 000 għall-appoġġ għat-Tieqa ta' Politika "Infrastruttura Diġitali u Dekarbonizzazzjoni Industrijali Aġli";

Or. en

Emenda 1559
Paulius Saudargas

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 2 – punt a – punt iv (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	iv) mill-inqas EUR 10 000 000 000 għall-appoġġ għat-Tieqa ta' Politika "Materja Prima Kritika, Sigurtà, Industrija tad-Difiża, u Spazju".

Or. en

Emenda 1560
Oihane Agirregoitia Martínez

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 2 – punt aa (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(aa) Minimu ta' 3 % tal-allokazzjoni ta' kull tieqa ta' politika għandu jkun riżervat għal azzjonijiet immexxija minn SMEs u kumpaniji b'kapitalizzazzjoni medja jew immirati primarjament lejhom. Minimu ta' 2 % tal-allokazzjoni ta' kull tieqa ta' politika għandu jkun riżervat għal azzjonijiet li jappoġġaw l-ekosistemi tal-innovazzjoni reġjonali, inkluża l-kooperazzjoni interreġjonali skont l-Istrateġiji ta' Speċjalizzazzjoni Intelliġenti, il-parteċipazzjoni f'networks tal-infrastruttura tar-riċerka u tat-teknoloġija, u azzjonijiet ta' implimentazzjoni permezz ta' intermedjarji reġjonali.

Or. en

Emenda 1561
Benedetta Scuderi

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 2 – punt aa (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(aa) EUR 30 000 000 000 għall-objettivi speċifiċi msemmija fl-Artikolu 3(2) implimentati permezz tal-appoġġ tal-Istrument InvestEU tal-FEK li jibbaża fuq il-garanzija baġitarja, inklużi EUR 5 000 000 000 għall-implimentazzjoni tal-Artikolu 21a;

Or. en

Emenda 1562
Jaroslava Pokorná Jermanová, Jana Nagyová

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 2 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(b) EUR 26 210 000 000 għall-objettivi speċifiċi msemmija fl-Artikolu 3(2), il-punt (a);	(b) EUR 26 210 000 000 għall-objettivi speċifiċi msemmija fl-Artikolu 3(2), il-punt (a); ***il-Kummissjoni għandha tagħti kunsiderazzjoni partikolari lir-reġjuni tal-faħam fi tranżizzjoni u għandha tipproponi l-metodoloġija li tipprevedi livell ogħla ta' appoġġ finanzjarju għal tali reġjuni. Il-metodoloġija għandha tirrifletti fuq dan li ġej: a) il-livell ta' impjiegi diretti u indiretti fis-settur tal-faħam fit-trajettorja kronoloġika storika rilevanti; b) l-għadd ta' telf ta' impjiegi; c) is-sehem tal-attivitajiet ikkonċernati fil-valur miżjud gross reġjonali; d) il-PDG reġjonali per capita u r-rata tal-qgħad; e) l-impatti demografiċi u soċjali fir-reġjun.***

Or. en

Emenda 1563
Sarah Knafo

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 2 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(b) EUR 26 210 000 000 għall-objettivi speċifiċi msemmija fl-Artikolu 3(2), il-punt (a);	(b) EUR 26 210 000 000 għall-objettivi speċifiċi msemmija fl-Artikolu 3(2), il-punt (a)***, li minnhom sehem xieraq, li għandu jiġi speċifikat fil-programm ta' ħidma adottat f'konformità mal-Artikolu 15, għandu jkun iddedikat għat-teknoloġiji nukleari, inklużi r-reatturi modulari żgħar, ir-reatturi avvanzati u ċ-ċiklu tal-fjuwil nukleari, f'konformità mal-kontribut tagħhom għad-dekarbonizzazzjoni u s-sigurtà tal-enerġija tal-Unjoni***;

Or. en

Emenda 1564
Mirosława Nykiel, Borys Budka, Adam Jarubas, Krzysztof Hetman, Kamila Gasiuk-Pihowicz

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 2 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(b) EUR 26 210 000 000 għall-objettivi speċifiċi msemmija fl-Artikolu 3(2), il-punt (a)***;***	(b) EUR 26 210 000 000 għall-objettivi speċifiċi msemmija fl-Artikolu 3(2), il-punt (a)***, li minnhom mill-inqas 25 % għandhom ikunu ddedikati speċifikament għar-reġjuni li għaddejjin minn tranżizzjoni tal-enerġija, inklużi dawk taħt il-Fond għal Tranżizzjoni Ġusta.***

Or. en

Emenda 1565
Benedetta Scuderi

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 2 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(b) EUR ***26 210 000 000*** għall-objettivi speċifiċi msemmija fl-Artikolu 3(2), il-punt (a);	(b) EUR ***26 210 000 000*** għall-objettivi speċifiċi msemmija fl-Artikolu 3(2), il-punt (a)***, li minnhom mill-inqas EUR 20 000 000 000 għall-inċiż (ii) u mill-inqas EUR 10 000 000 000 għall-implimentazzjoni tar-Regolament (UE) 2021/783***;

Or. en

Emenda 1566
Yvan Verougstraete, Pascal Canfin, Brigitte van den Berg, Stine Bosse, Sigrid Friis, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 2 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(b) EUR ***26 210 000 000*** għall-objettivi speċifiċi msemmija fl-Artikolu 3(2)***, il-punt (a)***;	(b) EUR ***56 260 000 000*** għall-objettivi speċifiċi msemmija fl-Artikolu 3(2) ***li minnhom pakkett indikattiv ta' EUR 3 390 000 000 għandu jkun iddedikat għall-implimentazzjoni tal-azzjonijiet LIFE msemmija fl-Artikolu 33(1)a***;

Or. en

Emenda 1567
Marc Botenga

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 2 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(b) EUR ***26 210 000000*** għall-objettivi speċifiċi ***msemmija fl-Artikolu 3(2), il-punt (a)***;	(b) EUR ***65 000 000 000*** għall-objettivi speċifiċi ***taħt it-tieqa ta' politika Infrastruttura tal-Enerġija Pubblika, Dekarbonizzazzjoni Industrijali u Teknoloġiji Ekoloġiċi***;

Or. en

Emenda 1568
Raúl de la Hoz Quintano

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 2 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(b) EUR ***26 210 000 000*** għall-objettivi speċifiċi msemmija fl-Artikolu 3(2), il-punt (a);	(b) EUR ***29 245 000 000*** għall-objettivi speċifiċi msemmija fl-Artikolu 3(2), il-punt (a);

Or. en

Emenda 1569
Krzysztof Hetman, Adam Jarubas, Borys Budka, Kamila Gasiuk-Pihowicz, Mirosława Nykiel

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 2 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(b) EUR ***26 210 000 000*** għall-objettivi speċifiċi msemmija fl-Artikolu 3(2), il-punt (a);	(b) EUR ***36 210 000 000*** għall-objettivi speċifiċi msemmija fl-Artikolu 3(2), il-punt (a);

Or. en

Emenda 1570
Thomas Pellerin-Carlin, Yannis Maniatis, Christophe Clergeau, Bruno Tobback, Pierre Jouvet, Raphaël Glucksmann

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 2 – punt b – punt i (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	i) li minnhom EUR 3 000 000 000 għal garanzija baġitarja tal-Istrument InvestEU tal-FEK għal Faċilità ta' Self għar-Rinnovazzjoni tal-UE kif imsemmi fl-Artikolu 21a;

Or. en

Emenda 1571
Nicolás González Casares, Mohammed Chahim, Elena Sancho Murillo, Lina Gálvez, Yannis Maniatis, Thomas Pellerin-Carlin, Annalisa Corrado, Christophe Clergeau, Bruno Tobback

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 2 – punt ba (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(ba) (b) EUR [38 658 700 000] għall-objettivi speċifiċi msemmija fl-Artikolu

3(2), il-punt (a), li minnhom mill-inqas 25 % [9,66 biljun] għandhom ikunu ddedikati għall-attivitajiet stabbiliti fl-Artikolu 3(2)(a)(5), u fih, EUR [3 390 000 000] għandhom ikunu ddedikati għall-azzjonijiet LIFE msemmija fl-Artikolu 33(1)(a).

Or. en

Emenda 1572
Paulo Cunha, Paulo do Nascimento Cabral

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 2 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(c) EUR 20 393 000 000 għall-objettivi speċifiċi msemmija fl-Artikolu 3(2), il-punt (b)***;***	(c) EUR 20 393 000 000 għall-objettivi speċifiċi msemmija fl-Artikolu 3(2), il-punt (b)***, li minnhom ammont minimu għandu jiġi allokat biex jiġu indirizzati l-isfidi fis-settur agrikolu, b'mod partikolari għat-tisħiħ tar-reżiljenza tal-ilma, u l-istabbiliment ta' mekkaniżmu Ewropew ta' garanzija ta' riassigurazzjoni agrikola, sabiex tissaħħaħ ir-reżiljenza tas-settur għax-xokkijiet klimatiċi u tas-suq u biex jingħata kontribut għas-sigurtà tal-ikel u l-awtonomija strateġika tal-Unjoni.***

Or. en

Emenda 1573
Krzysztof Hetman, Alexander Bernhuber, Norbert Lins, Borys Budka, Kamila Gasiuk-Pihowicz, Mirosława Nykiel, Céline Imart, Paulo do Nascimento Cabral, Carmen Crespo Díaz, Herbert Dorfmann, Stefan Köhler, Daniel Buda, Maria Walsh

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 2 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(c) EUR 20 393 000 000 għall-objettivi speċifiċi msemmija fl-Artikolu 3(2), il-punt	(c) EUR 20 393 000 000 għall-objettivi speċifiċi msemmija fl-Artikolu 3(2), il-punt

(b)***;***	(b)***, li minnhom mill-inqas 50 % għandhom ikunu ddedikati għall-agrikoltura, il-produzzjoni tal-ikel u s-sigurtà tal-ikel, filwaqt li jiġu żgurati l-viżibbiltà strateġika u l-prevedibbiltà tal-appoġġ tal-Unjoni għas-setturi agrikoli u agroalimentari, inkluż permezz ta' delimitazzjoni finanzjarja vinkolanti li tipprovdi stabbiltà fit-tul u ċertezza strateġika lil dawn is-setturi.***

Or. en

Emenda 1574
Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler, Oihane Agirregoitia Martínez

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 2 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(c) EUR 20 393 000 000 għall-objettivi speċifiċi msemmija fl-Artikolu ***3(2), il-punt (b)***;	(c) EUR 20 393 000 000 għall-objettivi speċifiċi msemmija fl-Artikolu ***3(3) li minnhom pakkett indikattiv ta' EUR 10 050 000 000 għandu jkun iddedikat għall-implimentazzjoni ta' attivitajiet tas-saħħa taħt l-objettivi msemmija fl-Artikolu 3(3)(a), (b), (c)***;

Or. en

Emenda 1575
Benedetta Scuderi

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 2 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(c) EUR 20 393 000 000 għall-objettivi speċifiċi msemmija fl-Artikolu 3(2), il-punt (b);	(c) EUR 20 393 000 000 għall-objettivi speċifiċi msemmija fl-Artikolu 3(2), il-punt (b)***, li minnhom mill-inqas EUR 10 050 000 000 huma għall-Artikolu 3(2), il-punt (b)(1) li jwettqu***

speċifikament l-attivitajiet stabbiliti fl-Artikolu 37(1), il-punti (a), (b), u (e);

Or. en

Emenda 1576
Christophe Clergeau, Jean-Marc Germain, Nikos Papandreou, Romana Jerković, Kristian Vigenin, Thomas Pellerin-Carlin, Vytenis Povilas Andriukaitis, Victor Negrescu, Estelle Ceulemans, Raphaël Glucksmann

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 2 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(c) EUR 20 393 000 000 għall-objettivi speċifiċi msemmija fl-Artikolu 3(2), il-punt (b);	(c) EUR 20 393 000 000 għall-objettivi speċifiċi msemmija fl-Artikolu 3(2), il-punt (b); ***- inkluži mill-inqas EUR 5 500 000 000 fi prezzijiet attwali għall-objettivi speċifiċi msemmija fl-Artikolu 3(2)(b)(1).***

Or. en

Ġustifikazzjoni

Din l-emenda għandha l-għan li tintroduċi mill-ġdid l-emendi adottati fl-opinjoni tal-Kumitat SANT.

Emenda 1577
François-Xavier Bellamy

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 2 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(c) EUR 20 393 000 000 għall-objettivi speċifiċi msemmija fl-Artikolu 3(2), il-punt (b);	(c) EUR 20 393 000 000 għall-objettivi speċifiċi msemmija fl-Artikolu 3(2), il-punt (b)***, li minnhom mill-inqas 50 % għandhom ikunu ddedikati għall-agrikoltura u s-sigurtà tal-ikel***;

Or. en

Emenda 1578
Marc Botenga

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 2 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(c) EUR ***20 393 000 000*** għall-objettivi speċifiċi ***msemmija fl-Artikolu 3(2), il-punt (b);***	(c) EUR ***35 000 000 000*** għall-objettivi speċifiċi ***taħt it-tieqa ta' politika Saħħa Pubblika u Mediċini:***

Or. en

Emenda 1579
Raúl de la Hoz Quintano

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 2 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(c) EUR ***20 393 000 000*** għall-objettivi speċifiċi msemmija fl-Artikolu 3(2), il-punt (b);	(c) EUR ***22 755 000 000*** għall-objettivi speċifiċi msemmija fl-Artikolu 3(2), il-punt (b);

Or. en

Emenda 1580
Christophe Clergeau, Victor Negrescu, Nikos Papandreou, Kristian Vigenin, Thomas Pellerin-Carlin, Vytenis Povilas Andriukaitis, Estelle Ceulemans, Raphaël Glucksmann

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 2 – punt ca (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(ca) EUR 10 050 000 000 fi prezzijiet attwali għall-objettivi speċifiċi msemmija fl-Artikolu 3(2)(ba), li minnhom: EUR 2 500 000 000 għall-objettivi speċifiċi msemmija fl-Artikolu 3(2)(ba)(k), u EUR 400 000 000 għall-objettivi speċifiċi msemmija fl-Artikolu

3(2)(ba) (l);

Or. en

Ġustifikazzjoni

Il-politika tas-saħħa ssegwi objettivi distinti mill-politika industrijali u tal-kompetittività, inkluż livell għoli ta' protezzjoni tas-saħħa tal-bniedem fid-definizzjoni u l-implimentazzjoni tal-politiki u l-attivitajiet kollha tal-Unjoni. Sabiex jiġu żgurati l-koerenza tal-politika, iċ-ċarezza legali, it-trasparenza baġitarja u s-segwitu effettiv tal-objettivi tas-saħħa pubblika, l-appoġġ għall-azzjonijiet tas-saħħa għandu jiġi implimentat permezz ta' tieqa ta' politika separata u arkitettura finanzjarja korrispondenti.

Emenda 1581
Marc Botenga

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 2 – punt ca (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(ca) EUR 23 300 000 000 għall-objettivi speċifiċi taħt it-tieqa ta' politika Bijoteknoloġija, Agrikoltura Sostenibbli u Bijoekonomija:

Or. en

Emenda 1582
Benedetta Scuderi

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 2 – punt d

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(d) EUR 51 493 000 000 għall-objettivi speċifiċi msemmija fl-Artikolu 3(2), il-punt (c);	(d) EUR 51 493 000 000 għall-objettivi speċifiċi msemmija fl-Artikolu 3(2), il-punt (c) ***li minnhom mill-inqas EUR 15 000 000 000 huma ddedikati għall-Infrastruttura Pubblika Diġitali, mill-inqas EUR 15 000 000 000 huma ddedikati għall-Kapaċità tal-Manifattura tat-Teknoloġija Avvanzata biex jappoġġaw iż-żieda fil-kapaċità tal-***

manifattura Ewropea ta' faċilitaturi diġitali strateġiċi, u mill-inqas EUR 5 000 000 000 huma ddedikati għas-Software Sovran b'Sors Miftuħ u għall-Ekosistemi Diġitali;

Or. en

Emenda 1583
Christophe Clergeau, Jean-Marc Germain, Nikos Papandreou, Romana Jerković, Kristian Vigenin, Thomas Pellerin-Carlin, Vytenis Povilas Andriukaitis, Victor Negrescu, Estelle Ceulemans, Raphaël Glucksmann

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 2 – punt d

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(d) EUR 51 493 000 000 għall-objettivi speċifiċi msemmija fl-Artikolu 3(2), il-punt (c);	(d) EUR 51 493 000 000 għall-objettivi speċifiċi msemmija fl-Artikolu 3(2), il-punt (c)***, b'minimu ta' EUR 2 000 000 000 iddedikati għas-saħħa diġitali***;

Or. en

Ġustifikazzjoni

Din l-emenda għandha l-għan li tintroduċi mill-ġdid l-emendi adottati fl-opinjoni tal-Kumitat SANT.

Emenda 1584
Marc Botenga

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 2 – punt d

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(d) EUR ***51 493 000 000*** għall-objettivi speċifiċi msemmija ***fl-Artikolu 3(2), il-punt (c)***;	(d) EUR ***50 000 000 000*** għall-objettivi speċifiċi msemmija ***taħt it-tieqa ta' politika Eċċellenza Diġitali u Sovranità Teknoloġika***;

Or. en

Emenda 1585
Raúl de la Hoz Quintano

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 2 – punt d

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(d) EUR ***51 493 000 000*** għall-objettivi speċifiċi msemmija fl-Artikolu 3(2), il-punt (c);	(d) EUR ***57 456 000 000*** għall-objettivi speċifiċi msemmija fl-Artikolu 3(2), il-punt (c);

Or. en

Emenda 1586
Yvan Verougstraete, Stine Bosse, Christophe Grudler, Oihane Agirregoitia Martínez

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 2 – punt d

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(d) EUR 51 493 000 000 għall-objettivi speċifiċi msemmija fl-Artikolu ***3(2), il-punt (c)***;	(d) EUR 51 493 000 000 għall-objettivi speċifiċi msemmija fl-Artikolu ***3(4)***;

Or. en

Emenda 1587
Rihards Kols
f'isem il-Grupp ECR

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 2 – punt e

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(e) EUR 125 204 000 000 għall-objettivi speċifiċi msemmija fl-Artikolu 3(2), il-punt (d);	(e) EUR 125 204 000 000 għall-objettivi speċifiċi msemmija fl-Artikolu 3(2), il-punt (d)***, li minnhom:*** ***(i) mill-inqas EUR 10 000 000 000 għandhom jiġu allokati għall-appoġġ tal-politika tal-materja prima kritika msemmija fl-Artikolu 42, inklużi l-***

intelliġenza tar-riżorsi, l-esplorazzjoni, l-estrazzjoni, l-ipproċessar, ir-raffinar, ir-riċiklaġġ, il-kumulazzjoni ta' riżerva u l-infrastruttura relatata;
(ii) mill-inqas EUR 18 000 000 000 għandhom jiġu allokati għal azzjonijiet li jappoġġaw l-espansjoni, iż-żieda, il-kapaċità ta' żieda f'daqqa dejjem lesta u r-reżiljenza tal-Bażi Industrijali u Teknoloġika tad-Difiża Ewropea, b'mod partikolari fil-munizzjon, il-produzzjoni tal-missili, id-difiża kontra s-sistemi tal-ajru mingħajr ekwipaġġ u d-difiża integrata kontra attakki mill-ajru u l-missili;
(iii) mill-inqas EUR 8 000 000 000 għandhom jiġu allokati għall-mobbiltà militari, inklużi pipelines b'użu doppju u ħżin tal-fjuwil u l-integrazzjoni ta' kurituri strateġiċi mas-sistema tal-fjuwil tan-NATO;
(iv) mill-inqas EUR 6 000 000 000 għandhom jiġu allokati għall-konnettività sigura, iċ-ċibersigurtà tal-infrastruttura kritika u l-protezzjoni tal-kejbils sottomarini.
Dawn is-suballokazzjonijiet għandhom ikunu minimi indikattivi u jistgħu jinqabżu iżda mhux jitnaqqsu. Il-Kummissjoni għandha tirrapporta kull sena lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar l-implimentazzjoni tagħhom;

Or. en

Ġustifikazzjoni

The single budget line of EUR 125.2 billion for the resilience, security, defence industry and space objectives covers heterogeneous policy components with different risk profiles, lead times and capability priorities. In the absence of indicative sub-allocations, predictability for project promoters and Member States is reduced and the most deterrence-relevant categories may be deprioritised through work programmes. Indicative floors preserve flexibility, since they may be exceeded but not reduced, while ensuring the alignment of the Fund with the capability priorities identified in the framework of the CFSP and with the Critical Raw Materials Act.

Emenda 1588

Dario Nardella, Eric Sargiacomo

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 2 – punt e

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(e) EUR 125 204 000 000 għall-objettivi speċifiċi msemmija fl-Artikolu 3(2), il-punt (d);	(e) EUR 125 204 000 000 għall-objettivi speċifiċi msemmija fl-Artikolu 3(2), il-punt (d)***, li minnhom mill-inqas 15 % għandhom jiġu delimitati u allokati għal miżuri strateġiċi tas-sigurtà tal-ikel marbuta direttament mal-objettivi tar-reżiljenza u s-sigurtà, inkluż l-istabbiliment u l-iżvilupp ta' strateġiji ta' kumulazzjoni ta' riżerva, kapaċità ta' ħżin u loġistika sigura għal komoditajiet agrikoli ewlenin u prodotti agroalimentari essenzjali***;

Or. en

Emenda 1589
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 2 – punt e

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(e) EUR 125 204 000 000 għall-objettivi speċifiċi msemmija fl-Artikolu 3(2), il-punt (d)***;***	(e) EUR 125 204 000 000 għall-objettivi speċifiċi msemmija fl-Artikolu 3(2), il-punt (d)***, li minnhom pakkett ta' EUR 60 000 000 000 għandu jkun iddedikat għall-implimentazzjoni tal-Programm Spazjali tal-UE msemmi fl-Artikolu 3(2), il-punt (d)(3), imqassam kif ġej:***

Or. en

Ġustifikazzjoni

It-tqassim tal-Pakkett spazjali ta' EUR 60 biljun skont il-komponent huwa essenzjali biex tiġi żgurata l-viżibbiltà pluriennali (10-20 sena) meħtieġa biex tinbena u tinżamm din l-infrastruttura strateġika, u biex ikun jista' jsir kontroll baġitarju xieraq mill-Parlament Ewropew.

Emenda 1590
Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler, Oihane Agirregoitia Martínez

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 2 – punt e

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(e) EUR 125 204 000 000 għall-objettivi speċifiċi msemmija fl-Artikolu ***3(2), il-punt (d)***;	(e) EUR 125 204 000 000 għall-objettivi speċifiċi msemmija fl-Artikolu ***3(5) li minnhom pakkett indikattiv ta' EUR 60 000 000 000 għandu jkun iddedikat għall-implimentazzjoni tal-Programm Spazjali tal-UE msemmi fl-Artikolu 3(5), il-punti (d) u (e)***;

Or. en

Emenda 1591
Christophe Clergeau, Jean-Marc Germain, Nikos Papandreou, Romana Jerković, Kristian Vigenin, Thomas Pellerin-Carlin, Vytenis Povilas Andriukaitis, Victor Negrescu, Raphaël Glucksmann

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 2 – punt e

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(e) EUR 125 204 000 000 għall-objettivi speċifiċi msemmija fl-Artikolu 3(2), il-punt (d);	(e) EUR 125 204 000 000 għall-objettivi speċifiċi msemmija fl-Artikolu 3(2), il-punt (d)***, b'minimu ta' EUR 5 200 000 000 iddedikati għas-saħħa militari u l-istat ta' tħejjija b'rabta mas-saħħa***;

Or. en

Ġustifikazzjoni

Din l-emenda għandha l-għan li tintroduċi mill-ġdid l-emendi adottati fl-opinjoni tal-Kumitat SANT.

Emenda 1592

Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 2 – punt e

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(e) EUR 125 204 000 000 għall-objettivi speċifiċi msemmija fl-Artikolu 3(2), il-punt (d)***;***	(e) EUR 125 204 000 000 għall-objettivi speċifiċi msemmija fl-Artikolu 3(2), il-punt (d)***, li minnhom mill-inqas:***

Or. en

Emenda 1593
Benedetta Scuderi

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 2 – punt e

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(e) EUR ***125 204 000 000*** għall-objettivi speċifiċi msemmija fl-Artikolu 3(2), il-punt (d);	(e) EUR ***100 254 000 000*** għall-objettivi speċifiċi msemmija fl-Artikolu 3(2), il-punt (d)***, li minnhom***;

Or. en

Emenda 1594
Raúl de la Hoz Quintano

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 2 – punt e

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(e) EUR ***125 204 000 000*** għall-objettivi speċifiċi msemmija fl-Artikolu 3(2), il-punt (d);	(e) EUR ***139 703 000 000*** għall-objettivi speċifiċi msemmija fl-Artikolu 3(2), il-punt (d);

Or. en

Emenda 1595
Marc Botenga

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 2 – punt e

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(e) EUR ***125 204 000 000*** għall-objettivi speċifiċi ***msemmija fl-Artikolu 3(2), il-punt (d);***	(e) EUR ***50 000 000 000*** għall-objettivi speċifiċi ***taħt it-tieqa ta' politika Reżiljenza u Spazju***

Or. en

Emenda 1596
Benedetta Scuderi

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 2 – punt e – punt i (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	i) Mill-inqas EUR 6 000 000 000 għall-objettivi speċifiċi msemmija fis-subpunt (1a);
	Għall-objettivi speċifiċi msemmija fis-subpunt (2), mill-inqas EUR 15 000 000 000 għall-inċiż (ii), u mill-inqas EUR 10 000 000 000 għall-inċiż (iii);
	Mill-inqas EUR 30 000 000 000 għall-objettivi speċifiċi msemmija fis-subpunt (3) b'bilanċ bejn is-servizzi governattivi u s-servizzi mhux governattivi, li minnhom mill-inqas EUR 6 000 000 000 għall-implimentazzjoni tal-attivitajiet skont l-Artikolu 58(1), il-punt a, mill-inqas EUR 17 000 000 000 għall-implimentazzjoni tal-attivitajiet skont l-Artikolu 58(1), il-punt b, mill-inqas EUR 4 000 000 000 għall-implimentazzjoni tal-attivitajiet skont l-Artikolu 58(1), il-punt c, mill-inqas EUR 1 500 000 000 għall-implimentazzjoni tal-attivitajiet skont l-Artikolu 58(1), il-punt d, u mill-inqas EUR 1 500 000 000 għall-implimentazzjoni tal-attivitajiet skont l-

Artikolu 58(1), il-punt f;

Or. en

Emenda 1597
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 2 – punt e – punt i (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	i) [XXX] għall-objettivi speċifiċi msemmija fl-Artikolu 3(2), il-punt (d), is-subpunt (1),

Or. en

Emenda 1598
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 2 – punt e – punt ii (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	ii) [XXX] għall-objettivi speċifiċi msemmija fl-Artikolu 3(2), il-punt (d), is-subpunt (2),

Or. en

Emenda 1599
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 2 – punt e – punt iii (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	iii) [XXX] għall-objettivi speċifiċi msemmija fl-Artikolu 3(2), il-punt (d), is-subpunt (3), u

Or. en

Emenda 1600
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 2 – punt e – punt iv (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	iv) [XXX] għall-objettivi speċifiċi msemmija fl-Artikolu 3(2), il-punt (d), is-subpunt (4).

Or. en

Emenda 1601
Krzysztof Hetman, Adam Jarubas, Borys Budka, Kamila Gasiuk-Pihowicz, Mirosława Nykiel

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 2 – subparagrafu 1 (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	Mingħajr preġudizzju għall-flessibbiltà prevista f'dan ir-Regolament, id-distribuzzjoni indikattiva tal-pakkett finanzjarju msemmi fil-paragrafu 2 għandha tiġi implimentata b'mod li jiżgura l-prevedibbiltà u l-viżibbiltà tal-appoġġ tal-Unjoni fuq orizzont pluriennali, b'mod partikolari għal azzjonijiet li jirrikjedu ppjanar tal-investiment fit-tul. Għal dak l-għan, il-programmi ta' ħidma għandhom, għal kull tieqa ta' politika, jistabbilixxu allokazzjonijiet ta' finanzjament pluriennali indikattivi, inklużi livelli minimi u massimi indikattivi ta' appoġġ tal-Unjoni, li jikkombinaw l-opportunitajiet ta' finanzjament tal-UE u dawk nazzjonali u għandhom jiżguraw kadenza regolari u prevedibbli tas-sejħiet.

Or. en

Emenda 1602
Carmen Crespo Díaz, Raúl de la Hoz Quintano

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 2 – punt ea (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	ea) EUR 40 000 000 000 għall-użu esklużiv għall-agrikoltura u l-biedja, maħsuba għat-tisħiħ tal-kompetittività, tas-sostenibbiltà, tar-reżiljenza u tal-kontribuzzjoni għas-sigurtà tal-ikel tal-Unjoni, f'konformità mal-objettivi speċifiċi stabbiliti fl-Artikolu 3(2), il-punt (b).

Or. es

Emenda 1603
Sarah Knafo

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 2 – punt ea (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(ea) Mill-ammont allokat għall-objettivi speċifiċi skont l-Artikolu 3(2), il-punt (d), mill-inqas 60 % għandhom ikunu ddedikati għall-attivitajiet tal-industrija tad-difiża skont l-Artikolu 3(2)(d)(2), u mill-inqas 30 % għall-attivitajiet tal-industrija spazjali skont l-Artikolu 3(2)(d)(3).

Or. en

Emenda 1604
Jüri Ratas

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 2 – subparagrafu 1 (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	It-tqassim indikattiv huwa soġġett għall-attivazzjoni tal-Artikolu 6(1). F'każ ta' attivazzjoni tal-Artikolu 6(1), il-proporzjonijiet tal-allokazzjonijiet għandhom jiġu aġġustati.

Or. en

Emenda 1605
Mohammed Chahim
f'isem il-Grupp S&D
Bruno Gonçalves

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 2 – subparagrafu 1 (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	f) EUR 10 000 000 000 għal azzjonijiet skont l-Artikolu 21(a) "Akkomodazzjoni u Investimenti Soċjali" permezz tal-Istrument InvestEU tal-FEK.

Or. en

Emenda 1606
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 2 – punt ea (ġdid)
Artikolu 4 – paragrafu 2 – punt e – punt i (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(ea) EUR 15 000 000 000 għall-Pożizzjonament, Navigazzjoni u Sinkronizzazzjoni;

Or. en

Emenda 1607
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 2 – punt eb (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(eb) EUR 15 000 000 000 għall-Osservazzjoni tad-Dinja;

Or. en

Emenda 1608
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 2 – punt ec (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(ec) EUR 14 000 000 000 għall-Konnettività Sigura;

Or. en

Emenda 1609
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 2 – punt ed (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(ed) EUR 5 000 000 000 għall-Aċċess għall-Ispazju;

Or. en

Emenda 1610
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 2 – punt ee (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(ee) EUR 3 000 000 000 għall-kummerċjalizzazzjoni spazjali u l-ekonomija spazjali;

Or. en

Emenda 1611
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 2 – punt ef (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(ef) EUR 3 000 000 000 għall-Għarfien tas-Sitwazzjoni fl-Ispazju; u

Or. en

Emenda 1612
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 2 – punt eg (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(eg) EUR 2 000 000 000 għall-esplorazzjoni tal-ispazju;

Or. en

Ġustifikazzjoni

Ġie propost komponent ġdid tal-Programm Spazjali tal-UE.

Emenda 1613

Jana Nagyová, Ondřej Knotek, Tomáš Kubín, Klara Dostalova, András Gyürk, Vilis Krištopans, Ewa Zajączkowska-Hernik, Afroditi Latinopoulou, Anna Bryłka, Jorge Buxadé Villalba, António Tânger Corrêa

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	2a. Ammont li jikkorrispondi għal mill-inqas 25 % tal-allokazzjoni finanzjarja ta' kull tieqa ta' politika kif imsemmi fl-Artikolu 4 ta' dan ir-Regolament għandu jiġi allokat esklużivament għall-Istati Membri kklassifikati bħala Innovaturi Moderati jew Innovaturi Emerġenti fl-aħħar Tabella ta' Valutazzjoni Ewropea tal-Innovazzjoni msemmija fl-Artikolu 2(4a). Mill-1 ta' Lulju 2031, ir-riżorsi minn dawn l-ammonti allokati li ma jkunux ġew impenjati għandhom jitqiegħdu għad-dispożizzjoni tal-Istati Membri kollha. L-allokazzjoni nazzjonali indikattiva għal kull Stat Membru eliġibbli għandha tiġi ddeterminata proporzjonalment abbażi tas-sehem tiegħu tal-popolazzjoni totali tal-Istati Membri eliġibbli kollha, skont l-aħħar data annwali ppubblikata mill-Eurostat. Qabel l-adozzjoni ta' kull programm ta' ħidma annwali, il-Kummissjoni għandha tippubblika l-lista tal-Istati Membri eliġibbli u l-allokazzjonijiet nazzjonali indikattivi tagħhom. Il-Kummissjoni għandha taġġorna t-Tabella ta' Valutazzjoni Ewropea tal-Innovazzjoni kull sena abbażi tal-aħħar data disponibbli u għandha tiżgura l-konsistenza metodoloġika u t-trasparenza.

Or. en

Emenda 1614
Marc Botenga

Proposta għal regolament

Artikolu 4 – paragrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	2a. Il-Kummissjoni tista' talloka mill-ġdid fondi bejn il-kategoriji ta' nefqa msemmija fil-paragrafu 2 biss sa limitu massimu ta' 5 % tal-kategorija ta' nefqa li tirċievi l-fondi jew il-kategorija li tipprovdi l-fondi. Kwalunkwe riallokazzjoni li taqbeż dak il-limitu massimu għandha tirrikjedi att ta' implimentazzjoni soġġett għall-proċedura ta' eżami u notifika minn qabel lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.

Or. en

Emenda 1615
Bruno Gonçalves, Daniel Attard, Csaba Molnár, Yannis Maniatis

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	2a. L-ammont imsemmi fil-paragrafu 1 għandu jkun soġġett għal allokazzjoni ta' mill-inqas 10 % għall-finijiet tat-"twessigħ tal-parteċipazzjoni", kif definit fl-Artikolu 10a, li għandha tiġi allokata fi proporzjon mad-distribuzzjoni indikattiva stabbilita fil-paragrafu 2.

Or. en

Emenda 1616
Lina Gálvez, Elena Sancho Murillo, Nicolás González Casares, Daniel Attard

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	2a. Ammont ta' EUR [X] tal-ammont

imsemmi fil-paragrafu 1 tal-Artikolu 4 għandu jiġi allokat għall-SMEs.

Or. en

Emenda 1617
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 2a (ġdid)
Artikolu 4 – paragrafu 2 – punt ea (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	2a. EUR 3 000 000 000 għas-sovranità teknoloġika, ir-riċerka u l-innovazzjoni;

Or. en

Emenda 1618
Marc Botenga

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 2b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	2b. Sehem minimu ta' 14 % tal-pakkett finanzjarju totali ta' kull tieqa ta' politika għandu jiġi allokat għal miżuri li jappoġġaw l-iżvilupp tal-ħiliet u l-adattament tal-forza tax-xogħol marbuta direttament ma' setturi strateġiċi, teknoloġiji u ktajjen tal-valur appoġġati. ***Għall-finijiet ta' dan il-paragrafu, il-miżuri eliġibbli għandhom jinkludu:*** ***– programmi ta' taħriġ u ta' taħriġ mill-ġdid speċifiċi għall-kumpanija u għas-settur marbuta ma' investimenti appoġġati;*** ***– miżuri ta' adattament għall-forza tax-xogħol integrati fi pjanijiet ta' tranżizzjoni industrijali;***

– sħubijiet għall-ħiliet li jinvolvu s-sħab soċjali u l-partijiet ikkonċernati rilevanti;

– miżuri li jiffaċilitaw tranżizzjonijiet bejn impjieg u ieħor fil-ktajjen tal-valur appoġġati.

Tali nefqa għandha tiġi traċċata f'konformità ma' metodoloġija trasparenti stabbilita mill-Kummissjoni, komparabbli mat-traċċar tan-nefqa soċjali skont il-Pjanijiet ta' Sħubija Nazzjonali u Reġjonali u strumenti baġitarji oħra tal-Unjoni, u għandha tiġi rrapportata kull sena. In-nefqa magħduda għal din l-allokazzjoni minima għandha tkun marbuta direttament ma' investimenti industrijali appoġġati u ma għandhiex tinkludi l-edukazzjoni ġenerali jew miżuri mhux relatati tas-suq tax-xogħol.

Or. en

Emenda 1619
Lina Gálvez, Daniel Attard

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 2b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	2b. Mill-inqas EUR [X] tal-garanzija InvestEU se jintużaw biex jappoġġaw lill-SMEs.

Or. en

Emenda 1620
Diana Iovanovici Şoşoacă

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
3. L-impenji baġitarji għal attivitajiet	3. L-impenji baġitarji għal attivitajiet

mifruxa fuq aktar minn sena finanzjarja waħda jistgħu jinqasmu fuq diversi snin f'pagamenti akkont annwali.	mifruxa fuq aktar minn sena finanzjarja waħda jistgħu jinqasmu fuq diversi snin f'pagamenti akkont annwali***, soġġetti għal monitoraġġ regolari tal-użu tal-finanzjament u l-preżentazzjoni sussegwenti tar-rapporti lill-Parlament u lill-Kunsill***.

Or. ro

Emenda 1621
Krzysztof Hetman, Adam Jarubas, Borys Budka, Kamila Gasiuk-Pihowicz, Mirosława Nykiel

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
3. L-impenji baġitarji għal attivitajiet mifruxa fuq aktar minn sena finanzjarja waħda jistgħu jinqasmu fuq diversi snin f'pagamenti akkont annwali.	3. L-impenji baġitarji għal attivitajiet mifruxa fuq aktar minn sena finanzjarja waħda jistgħu jinqasmu fuq diversi snin f'pagamenti akkont annwali***, inkluż permezz ta' sejħiet pluriennali u arranġamenti ta' finanzjament f'fażijiet, meta dan ikun iġġustifikat mill-perkors ta' żvilupp tal-proġett***.

Or. en

Emenda 1622
Benedetta Scuderi

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 3a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	3a. Sabiex tirrispondi għal sitwazzjonijiet mhux previsti jew żviluppi u ħtiġijiet ġodda, il-Kummissjoni tista', bil-proċedura baġitarja annwali, tiddevja mill-ammonti msemmija fil-paragrafu 2 sa massimu ta' 10 %.

Or. en

Emenda 1623
Aura Salla

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 5

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
5. Il-pakkett finanzjarju msemmi fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu u r-riżorsi addizzjonali msemmija fl-Artikolu 5 jistgħu jintużaw ukoll għal assistenza teknika u amministrattiva għall-implimentazzjoni tal-FEK, bħall-attivitajiet preparatorji, ta' monitoraġġ, ta' kontroll, ta' awditjar u ta' evalwazzjoni, is-sistemi u l-pjattaformi tat-teknoloġija tal-informazzjoni korporattiva, l-attivitajiet ta' informazzjoni u komunikazzjoni, inkluża l-komunikazzjoni korporattiva dwar il-prijoritajiet politiċi tal-Unjoni, u kull assistenza teknika u amministrattiva oħra jew spejjeż relatati mal-persunal imġarrba mill-Kummissjoni għall-ġestjoni tal-FEK.	5. Il-pakkett finanzjarju msemmi fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu u r-riżorsi addizzjonali msemmija fl-Artikolu 5 jistgħu jintużaw ukoll għal assistenza teknika u amministrattiva għall-implimentazzjoni tal-FEK, bħall-attivitajiet preparatorji, ta' monitoraġġ, ta' kontroll, ta' awditjar u ta' evalwazzjoni, is-sistemi u l-pjattaformi tat-teknoloġija tal-informazzjoni korporattiva, l-attivitajiet ta' informazzjoni u komunikazzjoni, inkluża l-komunikazzjoni korporattiva dwar il-prijoritajiet politiċi tal-Unjoni, u kull assistenza teknika u amministrattiva oħra jew spejjeż relatati mal-persunal imġarrba mill-Kummissjoni ***u mis-sħab ta' implimentazzjoni u mis-sħab konsultattivi*** għall-ġestjoni tal-FEK.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Kif inhuma l-affarijiet bħalissa, il-kunsiderazzjonijiet stabbiliti qabel fir-Regolament InvestEU għall-kopertura tal-kostijiet għas-sħab ta' implimentazzjoni huma nieqsa. Peress li s-sħab ta' implimentazzjoni ma jistgħux jidħlu fi ftehimiet li jagħmlu t-telf, għandu jiġi ċċarat li jista' jkun meħtieġ li l-garanzija tal-UE tkopri l-kostijiet ta' implimentazzjoni meta dawk il-kostijiet ma jkunux jistgħu jiġu koperti b'mezzi oħra, li fin-nuqqas tagħhom il-garanzija tista' ma tkunx implimentabbli.

Emenda 1624
Yvan Verougstraete, Christophe Grudler, Oihane Agirregoitia Martínez, Bart Groothuis

Proposta għal regolament

Artikolu 4 – paragrafu 5

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
5. Il-pakkett finanzjarju msemmi fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu u r-riżorsi addizzjonali msemmija fl-Artikolu 5 jistgħu jintużaw ukoll għal assistenza teknika u amministrattiva għall-implimentazzjoni tal-FEK, bħall-attivitajiet preparatorji, ta' monitoraġġ, ta' kontroll, ta' awditjar u ta' evalwazzjoni, is-sistemi u l-pjattaformi tat-teknoloġija tal-informazzjoni korporattiva, l-attivitajiet ta' informazzjoni u komunikazzjoni, ***inkluża l-komunikazzjoni korporattiva dwar il-prijoritajiet politiċi tal-Unjoni,*** u kull assistenza teknika u amministrattiva oħra jew spejjeż relatati mal-persunal imġarrba mill-Kummissjoni għall-ġestjoni tal-FEK.	5. Il-pakkett finanzjarju msemmi fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu u r-riżorsi addizzjonali msemmija fl-Artikolu 5 jistgħu jintużaw ukoll għal assistenza teknika u amministrattiva għall-implimentazzjoni tal-FEK, bħall-attivitajiet preparatorji, ta' monitoraġġ, ta' kontroll, ta' awditjar u ta' evalwazzjoni, is-sistemi u l-pjattaformi tat-teknoloġija tal-informazzjoni korporattiva, l-attivitajiet ta' informazzjoni u komunikazzjoni, u kull assistenza teknika u amministrattiva oħra jew spejjeż relatati mal-persunal imġarrba ***direttament*** mill-Kummissjoni għall-ġestjoni tal-FEK.

Or. en

Emenda 1625
Sarah Knafo

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 5

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
5. Il-pakkett finanzjarju msemmi fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu u r-riżorsi addizzjonali msemmija fl-Artikolu 5 jistgħu jintużaw ukoll għal assistenza teknika u amministrattiva għall-implimentazzjoni tal-FEK, bħall-attivitajiet preparatorji, ta' monitoraġġ, ta' kontroll, ta' awditjar u ta' evalwazzjoni, is-sistemi u l-pjattaformi tat-teknoloġija tal-informazzjoni korporattiva, l-attivitajiet ta' informazzjoni u komunikazzjoni, ***inkluża l-komunikazzjoni korporattiva dwar il-prijoritajiet politiċi tal-Unjoni, u kull assistenza teknika u amministrattiva oħra jew spejjeż relatati mal-persunal imġarrba mill-Kummissjoni għall-ġestjoni tal-FEK***.	5. Il-pakkett finanzjarju msemmi fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu u r-riżorsi addizzjonali msemmija fl-Artikolu 5 jistgħu jintużaw ukoll għal assistenza teknika u amministrattiva għall-implimentazzjoni tal-FEK, bħall-attivitajiet preparatorji, ta' monitoraġġ, ta' kontroll, ta' awditjar u ta' evalwazzjoni, is-sistemi u l-pjattaformi tat-teknoloġija tal-informazzjoni korporattiva, l-attivitajiet ta' informazzjoni u komunikazzjoni, ***sa fejn dawn ikunu relatati mal-objettivi operazzjonali ta' dan ir-Regolament. Tali nefqa ma għandhiex taqbeż il-1,5 % tal-pakkett finanzjarju msemmi fil-paragrafu 1 u għandha tiġi rrapportata lill-***

Parlament Ewropew kull sena.

Or. en

Emenda 1626
Benedetta Scuderi

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 5a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	5a. Mill-inqas 3 % tal-pakkett finanzjarju msemmi fil-paragrafu 1 għandu jkun iddedikat biex jintlaħqu l-objettivi soċjali tal-Unjoni, ikkalkulati bl-użu tal-koeffiċjenti msemmija fl-Artikolu 6(1) tar-Regolament (UE) [ir-Regolament dwar il-Prestazzjoni] li jikkontribwixxu għall-objettiv ġenerali stabbilit fl-Artikolu 3(1), il-punt k.

Or. en

Emenda 1627
Sarah Knafo

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 5a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	5a. B'deroga mill-paragrafu 2, il-Kummissjoni ma tistax, matul l-adozzjoni tal-programm ta' ħidma, tittrasferixxi aktar minn 5 % tal-pakkett indikattiv minn objettiv speċifiku għal ieħor. Kwalunkwe trasferiment 'il fuq minn dan il-limitu għandu jirrikjedi l-approvazzjoni minn qabel tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill.

Or. en

Emenda 1628
Benedetta Scuderi

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 5b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	5b. Mill-inqas 5 % tal-pakkett finanzjarju ta' kull tieqa ta' politika msemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu għandu jkun iddedikat biex jappoġġa l-objettiv ġenerali msemmi fl-Artikolu 3(1), il-punt h, b'mod partikolari permezz tal-implimentazzjoni ta' azzjonijiet skont l-Artikolu 30 taħt kull tieqa.

Or. en

Emenda 1629
Benedetta Scuderi

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 5c (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	5c. Mill-inqas 25 % tal-pakkett finanzjarju msemmi fil-paragrafu 1 għandu jkun iddedikat biex jappoġġa l-objettiv ġenerali msemmi fl-Artikolu 3(1), il-punt (g), b'mod partikolari permezz tal-implimentazzjoni ta' azzjonijiet skont l-Artikolu 29 għall-benefiċċju tal-SMEs u l-iscale-ups li qed jespandu, li mill-inqas 5 % minnhom għandhom fil-mira speċifikament negozji ġodda innovattivi u 15 % għandhom fil-mira speċifikament l-SMEs.

Or. en

Emenda 1630
Marc Botenga

Proposta għal regolament
Artikolu 5 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. L-Istati Membri, l-istituzzjonijiet, il-korpi u l-aġenziji tal-Unjoni, il-pajjiżi terzi, l-organizzazzjonijiet internazzjonali, l-istituzzjonijiet finanzjarji internazzjonali, jew partijiet terzi oħra, jistgħu jagħmlu kontribuzzjonijiet finanzjarji jew mhux finanzjarji addizzjonali disponibbli għall-FEK, jew kwalunkwe waħda mill-attivitajiet jew l-objettivi speċifiċi tagħha msemmija fl-Artikolu 3(2), inklużi kontribuzzjonijiet speċifiċi għall-garanzija baġitarja u strumenti finanzjarji tal-Istrument InvestEU tal-FEK kif imsemmi fl-Artikolu 21. Il-kontribuzzjonijiet finanzjarji addizzjonali għandhom jikkostitwixxu dħul assenjat estern skont it-tifsira tal-Artikolu 21(2), il-punti (a), (d), jew (e) jew l-Artikolu 21(5) tar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509.	1. L-Istati Membri, l-istituzzjonijiet, il-korpi u l-aġenziji tal-Unjoni, il-pajjiżi terzi, l-organizzazzjonijiet internazzjonali, l-istituzzjonijiet finanzjarji internazzjonali, jew partijiet terzi oħra, jistgħu jagħmlu kontribuzzjonijiet finanzjarji jew mhux finanzjarji addizzjonali disponibbli għall-FEK, jew kwalunkwe waħda mill-attivitajiet jew l-objettivi speċifiċi tagħha msemmija fl-Artikolu 3(2), inklużi kontribuzzjonijiet speċifiċi għall-garanzija baġitarja u strumenti finanzjarji tal-Istrument InvestEU tal-FEK kif imsemmi fl-Artikolu 21. Il-kontribuzzjonijiet finanzjarji addizzjonali għandhom jikkostitwixxu dħul assenjat estern skont it-tifsira tal-Artikolu 21(2), il-punti (a), (d), jew (e) jew l-Artikolu 21(5) tar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509. ***Dawn il-kontribuzzjonijiet finanzjarji addizzjonali għandhom jiġu eżentati mir-regoli tal-UE dwar l-għajnuna mill-Istat u għandhom jitnaqqsu meta jiġi kkalkolat il-perkors tan-nefqa netta permissibbli skont it-tifsira tal-Artikolu 2 (2) tar-Regolament (UE, Euratom) 2024/1263.***

Or. en

Emenda 1631
Yvan Verougstraete, Grégory Allione, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler, Emma Wiesner, Oihane Agirregoitia Martínez, Bart Groothuis

Proposta għal regolament
Artikolu 5 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. L-Istati Membri, l-istituzzjonijiet, il-korpi u l-aġenziji tal-Unjoni, il-pajjiżi	1. L-Istati Membri***, l-awtoritajiet reġjonali u lokali***, l-awtoritajiet reġjonali u

terzi, l-organizzazzjonijiet internazzjonali, l-istituzzjonijiet finanzjarji internazzjonali, jew partijiet terzi oħra, jistgħu jagħmlu kontribuzzjonijiet finanzjarji jew mhux finanzjarji addizzjonali disponibbli għall-FEK, jew kwalunkwe waħda mill-attivitajiet jew l-objettivi speċifiċi tagħha msemmija fl-Artikolu 3(2), inklużi kontribuzzjonijiet speċifiċi għall-garanzija baġitarja u strumenti finanzjarji tal-Istrument InvestEU tal-FEK kif imsemmi fl-Artikolu 21. Il-kontribuzzjonijiet finanzjarji addizzjonali għandhom jikkostitwixxu dħul assenjat estern skont it-tifsira tal-Artikolu 21(2), il-punti (a), (d), jew (e) jew l-Artikolu 21(5) tar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509.

lokali, l-istituzzjonijiet, il-korpi u l-aġenziji tal-Unjoni, il-pajjiżi terzi, l-organizzazzjonijiet internazzjonali, l-istituzzjonijiet finanzjarji internazzjonali, jew partijiet terzi oħra, jistgħu jagħmlu kontribuzzjonijiet finanzjarji jew mhux finanzjarji addizzjonali disponibbli għall-FEK, jew kwalunkwe waħda mill-attivitajiet jew l-objettivi speċifiċi tagħha msemmija fl-Artikolu 3(2), inklużi kontribuzzjonijiet speċifiċi għall-garanzija baġitarja u strumenti finanzjarji tal-Istrument InvestEU tal-FEK kif imsemmi fl-Artikolu 21. Il-kontribuzzjonijiet finanzjarji addizzjonali għandhom jikkostitwixxu dħul assenjat estern skont it-tifsira tal-Artikolu 21(2), il-punti (a), (d), jew (e) jew l-Artikolu 21(5) tar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509.

Or. en

Emenda 1632
Paolo Borchia, Isabella Tovaglieri, Raffaele Stancanelli

Proposta għal regolament
Artikolu 5 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
2. Ir-riżorsi allokati lill-Istati Membri taħt ġestjoni kondiviża jistgħu, fuq talba tagħhom, f'konformità mal-Artikolu X tar-Regolament (UE) [XXX][ir-Regolament NRPF], jitqiegħdu għad-dispożizzjoni tal-FEK. Il-Kummissjoni għandha timplimenta dawk ir-riżorsi direttament jew indirettament f'konformità mal-Artikolu 62(1)(a) jew (c) tar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509. Dawn għandhom ikunu addizzjonali għall-ammont imsemmi fl-Artikolu 4. Dawk ir-riżorsi għandhom jintużaw għall-benefiċċju tal-Istat Membru kkonċernat. Jekk il-Kummissjoni ma tkunx daħlet f'impenn legali taħt ġestjoni diretta jew indiretta	***imħassar***

għal ammonti addizzjonali magħmula disponibbli b'dan il-mod għall-FEK, l-ammonti mhux impenjati korrispondenti jistgħu, fuq talba tal-Istat Membru kkonċernat, jiġu ttrasferiti lura għal kapitolu rispettiv wieħed jew aktar tal-Pjan jew is-suċċessuri tagħhom.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Hemm riskju li t-trasferiment ta' riżorsi allokati lill-Istati Membri taħt ġestjoni kondiviża lill-FEK mingħajr salvagwardji adegwati jimmina l-impenji ta' koeżjoni territorjali tal-qafas finanzjarju pluriennali. It-tħassir jiżgura li l-objettivi reġjonali u ta' koeżjoni ma jkunux subordinati għal prijoritajiet ċentralizzati ta' kompetittività.

Emenda 1633
Elisabetta Gualmini, Martin Hojsík, Bart Groothuis, Morten Løkkegaard, Yvan Verougstraete

Proposta għal regolament
Artikolu 5 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
2. Ir-riżorsi allokati lill-Istati Membri taħt ġestjoni kondiviża jistgħu, fuq talba tagħhom, f'konformità mal-Artikolu X tar-Regolament (UE) [XXX][ir-Regolament NRPF], jitqiegħdu għad-dispożizzjoni tal-FEK. Il-Kummissjoni għandha timplimenta dawk ir-riżorsi direttament jew indirettament f'konformità mal-Artikolu 62(1)(a) jew (c) tar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509. Dawn għandhom ikunu addizzjonali għall-ammont imsemmi fl-Artikolu 4. Dawk ir-riżorsi għandhom jintużaw għall-benefiċċju tal-Istat Membru kkonċernat. Jekk il-Kummissjoni ma tkunx daħlet f'impenn legali taħt ġestjoni diretta jew indiretta għal ammonti addizzjonali magħmula disponibbli b'dan il-mod għall-FEK, l-ammonti mhux impenjati korrispondenti jistgħu, fuq talba tal-Istat Membru kkonċernat, jiġu ttrasferiti lura għal kapitolu rispettiv wieħed jew aktar tal-	2. Ir-riżorsi allokati lill-Istati Membri taħt ġestjoni kondiviża jistgħu, fuq talba tagħhom, f'konformità mal-Artikolu X tar-Regolament (UE) [XXX][ir-Regolament NRPF], jitqiegħdu għad-dispożizzjoni tal-FEK. Il-Kummissjoni għandha timplimenta dawk ir-riżorsi direttament jew indirettament f'konformità mal-Artikolu 62(1)(a) jew (c) tar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509. Dawn għandhom ikunu addizzjonali għall-ammont imsemmi fl-Artikolu 4. Dawk ir-riżorsi għandhom jintużaw għall-benefiċċju tal-Istat Membru kkonċernat. Jekk il-Kummissjoni ma tkunx daħlet f'impenn legali taħt ġestjoni diretta jew indiretta għal ammonti addizzjonali magħmula disponibbli b'dan il-mod għall-FEK, l-ammonti mhux impenjati korrispondenti jistgħu, fuq talba tal-Istat Membru kkonċernat, jiġu ttrasferiti lura għal kapitolu rispettiv wieħed jew aktar tal-

Pjan jew is-suċċessuri tagħhom.	Pjan jew is-suċċessuri tagħhom. ***Meta r-riżorsi allokati taħt ġestjoni kondiviża jsiru disponibbli għall-FEK, dawn jistgħu jappoġġaw riżervi ta' proġetti bbażati fuq il-post, inklużi proġetti żviluppati u implimentati fi sħubija mal-awtoritajiet lokali u reġjonali u mwettqa permezz ta' operazzjonijiet ta' taħlit li jikkombinaw għotjiet u strumenti finanzjarji.***

Or. en

Emenda 1634
Giorgio Gori, Stefano Bonaccini, Annalisa Corrado

Proposta għal regolament
Artikolu 5 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
2. Ir-riżorsi allokati lill-Istati Membri taħt ġestjoni kondiviża jistgħu, fuq talba tagħhom, f'konformità mal-Artikolu X tar-Regolament (UE) [XXX][ir-Regolament NRPF], jitqiegħdu għad-dispożizzjoni tal-FEK. Il-Kummissjoni għandha timplimenta dawk ir-riżorsi direttament jew indirettament f'konformità mal-Artikolu 62(1)(a) jew (c) tar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509. Dawn għandhom ikunu addizzjonali għall-ammont imsemmi fl-Artikolu 4. Dawk ir-riżorsi għandhom jintużaw għall-benefiċċju tal-Istat Membru kkonċernat. Jekk il-Kummissjoni ma tkunx daħlet f'impenn legali taħt ġestjoni diretta jew indiretta għal ammonti addizzjonali magħmula disponibbli b'dan il-mod għall-FEK, l-ammonti mhux impenjati korrispondenti jistgħu, fuq talba tal-Istat Membru kkonċernat, jiġu ttrasferiti lura għal kapitolu rispettiv wieħed jew aktar tal-Pjan jew is-suċċessuri tagħhom.	2. Ir-riżorsi allokati lill-Istati Membri taħt ġestjoni kondiviża jistgħu, fuq talba tagħhom, f'konformità mal-Artikolu X tar-Regolament (UE) [XXX][ir-Regolament NRPF], jitqiegħdu għad-dispożizzjoni tal-FEK. Il-Kummissjoni għandha timplimenta dawk ir-riżorsi direttament jew indirettament f'konformità mal-Artikolu 62(1)(a) jew (c) tar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509. Dawn għandhom ikunu addizzjonali għall-ammont imsemmi fl-Artikolu 4. Dawk ir-riżorsi għandhom jintużaw għall-benefiċċju tal-Istat Membru kkonċernat. Jekk il-Kummissjoni ma tkunx daħlet f'impenn legali taħt ġestjoni diretta jew indiretta għal ammonti addizzjonali magħmula disponibbli b'dan il-mod għall-FEK, l-ammonti mhux impenjati korrispondenti jistgħu, fuq talba tal-Istat Membru kkonċernat, jiġu ttrasferiti lura għal kapitolu rispettiv wieħed jew aktar tal-Pjan jew is-suċċessuri tagħhom. ***Meta r-riżorsi allokati taħt ġestjoni kondiviża jsiru disponibbli għall-FEK, dawn jistgħu jappoġġaw riżervi ta' proġetti bbażati fuq il-post, inklużi proġetti żviluppati u implimentati fi sħubija mal-awtoritajiet***

lokali u reġjonali u mwettqa permezz ta' operazzjonijiet ta' taħlit li jikkombinaw għotjiet u strumenti finanzjarji.

Or. en

Emenda 1635
Oihane Agirregoitia Martínez

Proposta għal regolament
Artikolu 5 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
2. Ir-riżorsi allokati lill-Istati Membri taħt ġestjoni kondiviża jistgħu, fuq talba tagħhom, f'konformità mal-Artikolu X tar-Regolament (UE) [XXX][ir-Regolament NRPF], jitqiegħdu għad-dispożizzjoni tal-FEK. Il-Kummissjoni għandha timplimenta dawk ir-riżorsi direttament jew indirettament f'konformità mal-Artikolu 62(1)(a) jew (c) tar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509. Dawn għandhom ikunu addizzjonali għall-ammont imsemmi fl-Artikolu 4. Dawk ir-riżorsi għandhom jintużaw għall-benefiċċju tal-Istat Membru kkonċernat. Jekk il-Kummissjoni ma tkunx daħlet f'impenn legali taħt ġestjoni diretta jew indiretta għal ammonti addizzjonali magħmula disponibbli b'dan il-mod għall-FEK, l-ammonti mhux impenjati korrispondenti jistgħu, fuq talba tal-Istat Membru kkonċernat, jiġu ttrasferiti lura għal kapitolu rispettiv wieħed jew aktar tal-Pjan jew is-suċċessuri tagħhom.	2. Ir-riżorsi allokati lill-Istati Membri taħt ġestjoni kondiviża jistgħu, fuq talba tagħhom ***imħejjija f'konsultazzjoni mal-awtoritajiet lokali u reġjonali rilevanti f'konformità mal-kompetenzi tagħhom***, f'konformità mal-Artikolu X tar-Regolament (UE) [XXX][ir-Regolament NRPF], jitqiegħdu għad-dispożizzjoni tal-FEK. Il-Kummissjoni għandha timplimenta dawk ir-riżorsi direttament jew indirettament f'konformità mal-Artikolu 62(1)(a) jew (c) tar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509. Dawn għandhom ikunu addizzjonali għall-ammont imsemmi fl-Artikolu 4. Dawk ir-riżorsi għandhom jintużaw għall-benefiċċju tal-Istat Membru kkonċernat. Jekk il-Kummissjoni ma tkunx daħlet f'impenn legali taħt ġestjoni diretta jew indiretta għal ammonti addizzjonali magħmula disponibbli b'dan il-mod għall-FEK, l-ammonti mhux impenjati korrispondenti jistgħu, fuq talba tal-Istat Membru kkonċernat, jiġu ttrasferiti lura għal kapitolu rispettiv wieħed jew aktar tal-Pjan jew is-suċċessuri tagħhom.

Or. en

Emenda 1636
Yvan Verougstraete, Grégory Allione, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler, Emma Wiesner, Oihane Agirregoitia Martínez

Proposta għal regolament
Artikolu 5 – paragrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	2a. Il-Kummissjoni għandha tadotta, permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, gwida għall-Istati Membri biex jiffaċilitaw il-kontribut tar-riżorsi msemmi fil-paragrafi 1 u 2 lill-Kompartiment tal-Istati Membri taħt l-Istrument InvestEU tal-FEK. Il-gwida tista' b'mod partikolari tiċċara r-regoli applikabbli dwar l-għajnuna mill-Istat u l-Patt ta' Stabbiltà u Tkabbir, kif ukoll tiffaċilita u tissimplifika l-proċess għall-kontributi mill-awtoritajiet reġjonali u lokali, u tidentifika l-aħjar prattiki u vantaġġi mill-użu tal-Kompartiment tal-Istat Membru.

Or. en

Emenda 1637
Yvan Verougstraete, Christophe Grudler, Oihane Agirregoitia Martínez

Proposta għal regolament
Artikolu 5 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
3. Kwalunkwe dħul iġġenerat minn attivitajiet u komponenti skont il-Kapitolu VII, it-Taqsima 3 ta' dan ir-Regolament, għandu jikkostitwixxi dħul assenjat estern skont it-tifsira tal-Artikolu 21(5) tar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509 ***għall-FEK*** jew għas-suċċessur tiegħu.	3. Kwalunkwe dħul iġġenerat minn attivitajiet u komponenti skont il-Kapitolu VII, it-Taqsima 3 ta' dan ir-Regolament, għandu jikkostitwixxi dħul assenjat estern skont it-tifsira tal-Artikolu 21(5) tar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509 ***għall-Kapitolu VII, it-Taqsima 3 tal-FEK*** jew għas-suċċessur tiegħu.

Or. en

Emenda 1638
Aura Salla

Proposta għal regolament
Artikolu 5 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
4 [Mill-1 ta' Jannar 2028 / id-data tal-bidu tal-programm], b'deroga mill-ewwel, mit-tieni u mir-raba' subparagrafi tal-Artikolu 212(3) tar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509, id-dħul, ir-ripagamenti u l-irkupri minn strumenti finanzjarji ffinanzjati minn dan ir-Regolament, il-predeċessur tiegħu, u dawk imsemmija fl-Anness IV tar-Regolament (UE) 2021/523 għandhom jintużaw biex jipprovdu appoġġ tal-Unjoni taħt ***il-FEK***. B'deroga mill-punt (f) tal-Artikolu 21(3) u f'konformità mal-Artikolu 21(5) tar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509, dawn ir-riżorsi għandhom jikkostitwixxu dħul assenjat estern ***lill-FEK***.	4 [Mill-1 ta' Jannar 2028 / id-data tal-bidu tal-programm], b'deroga mill-ewwel, mit-tieni u mir-raba' subparagrafi tal-Artikolu 212(3) tar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509, id-dħul, ir-ripagamenti u l-irkupri minn strumenti finanzjarji ffinanzjati minn dan ir-Regolament, il-predeċessur tiegħu, u dawk imsemmija fl-Anness IV tar-Regolament (UE) 2021/523 għandhom jintużaw biex jipprovdu appoġġ tal-Unjoni taħt ***l-Istrument InvestEU tal-FEK***. B'deroga mill-punt (f) tal-Artikolu 21(3) u f'konformità mal-Artikolu 21(5) tar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509, dawn ir-riżorsi għandhom jikkostitwixxu dħul assenjat estern ***lill-Istrument InvestEU tal-FEK***.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Ir-rimborżi minn dan ir-regolament jew minn programmi ta' legat għandhom jiġu riallokati għall-Istrument InvestEU tal-FEK. Dan jikkonċerna d-dħul, il-ħlasijiet lura, l-irkupri, jew kwalunkwe surplus ta' proviżjonament. Kif inhuma l-affarijiet bħalissa, il-proposta tidderieġi mill-ġdid dawn l-ammonti lill-FEK b'mod ġenerali. F'konformità mal-Omnibus ta' InvestEU, ir-rimborżi jipprovdu kapaċità addizzjonali siewja.

Emenda 1639
Aura Salla

Proposta għal regolament
Artikolu 5 – paragrafu 5

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
5. [Mill-1 ta' Jannar 2028 / id-data tal-bidu tal-programm], b'deroga mill-punt (a) tal-Artikolu 216(4) tar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509, kwalunkwe surplus ta' provvedimenti għall-garanziji baġitarji	5. [Mill-1 ta' Jannar 2028 / id-data tal-bidu tal-programm], b'deroga mill-punt (a) tal-Artikolu 216(4) tar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509, kwalunkwe surplus ta' provvedimenti għall-garanziji baġitarji

stabbiliti mir-Regolamenti (UE) 2015/1017[2] u (UE) 2021/523[3] għandu jintuża biex jipprovdi appoġġ mill-Unjoni taħt ***il-FEK***. Dawn ir-riżorsi għandhom jikkostitwixxu dħul assenjat estern skont it-tifsira tal-Artikolu 21(5) tar-Regolament 2024/2509 ***lill-FEK***.	stabbiliti mir-Regolamenti (UE) 2015/1017[2] u (UE) 2021/523[3] għandu jintuża biex jipprovdi appoġġ mill-Unjoni taħt ***l-Istrument InvestEU tal-FEK***. Dawn ir-riżorsi għandhom jikkostitwixxu dħul assenjat estern skont it-tifsira tal-Artikolu 21(5) tar-Regolament 2024/2509 ***lill-Istrument InvestEU tal-FEK***.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Ir-rimborżi minn dan ir-regolament jew minn programmi ta' legat għandhom jiġu riallokati għall-Istrument InvestEU tal-FEK. Dan jikkonċerna d-dħul, il-ħlasijiet lura, l-irkupri, jew kwalunkwe surplus ta' provižjonament. Kif inhuma l-affarijiet bħalissa, il-proposta tidderieġi mill-ġdid dawn l-ammonti lill-FEK b'mod ġenerali. F'konformità mal-Omnibus ta' InvestEU, ir-rimborżi jipprovdu kapaċità addizzjonali siewja.

Emenda 1640
Benedetta Scuderi

Proposta għal regolament
Artikolu 5 – paragrafu 5

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
5. [Mill-1 ta' Jannar 2028 / id-data tal-bidu tal-programm], b'deroga mill-punt (a) tal-Artikolu 216(4) tar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509, kwalunkwe surplus ta' provvedimenti għall-garanziji baġitarji stabbiliti mir-Regolamenti (UE) 2015/1017[2] u (UE) 2021/523[3] jista' jintuża biex jipprovdi appoġġ mill-Unjoni taħt il-FEK. Dawn ir-riżorsi għandhom jikkostitwixxu dħul assenjat estern skont it-tifsira tal-Artikolu 21(5) tar-Regolament 2024/2509 lill-FEK.	5. [Mill-1 ta' Jannar 2028 / id-data tal-bidu tal-programm], b'deroga mill-punt (a) tal-Artikolu 216(4) tar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509, kwalunkwe surplus ta' provvedimenti għall-garanziji baġitarji stabbiliti mir-Regolamenti (UE) 2015/1017 u (UE) 2021/523 ***għandu*** jintuża biex jipprovdi appoġġ mill-Unjoni taħt il-FEK. Dawn ir-riżorsi għandhom jikkostitwixxu dħul assenjat estern skont it-tifsira tal-Artikolu 21(5) tar-Regolament 2024/2509 lill-FEK.

Or. en

Emenda 1641
Mirosława Nykiel, Borys Budka, Adam Jarubas, Krzysztof Hetman, Kamila Gasiuk-Pihowicz

Proposta għal regolament
Artikolu 5 – paragrafu 5a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	5a. Sabiex tiġi appoġġata t-tranżizzjoni ġusta u jissaħħu l-kompetittività ekonomika u r-reżiljenza fl-Unjoni, f'konformità mal-objettivi stabbiliti fl-Artikolu 3(1)(k), mill-inqas 10 % tal-pakkett finanzjarju indikattiv imsemmi fil-paragrafu 1 taħt il-Fond Ewropew għall-Kompetittività għandu jiġi allokat għal azzjonijiet li jrawmu l-appoġġ shih u wiesa' ta' entitajiet minn oqsma li għaddejjin minn tranżizzjoni tal-enerġija u industrijali msemmija fl-Artikolu 174 tat-TFUE.

Or. en

Emenda 1642
Borys Budka, Eva Maydell, Romana Tomc, Adina Vălean, Gheorghe Falcă, Daniel Buda, Ioan-Rareş Bogdan, Siegfried Mureşan, Tomáš Zdechovský, Radan Kanev, Inese Vaidere, Virgil-Daniel Popescu, Andrzej Halicki, Loránt Vincze, Iuliu Winkler, Mirosława Nykiel, Kamila Gasiuk-Pihowicz, Krzysztof Hetman, Adam Jarubas, Miriam Lexmann, Karlo Ressler, Eszter Lakos, Nikolina Brnjac, Davor Ivo Stier, Danuše Nerudová, Jan Farský, Rasa Juknevičienė, Andrey Kovatchev, Andrey Novakov, Ilia Lazarov, Sandra Kalniete

Proposta għal regolament
Artikolu 5a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	Artikolu 5a
	Kompetittività madwar l-Ewropa
	***1. Il-Kummissjoni għandha tiżgura miżuri ta' appoġġ għall-applikanti għall-ewwel darba u għall-applikanti b'inqas esperjenza sabiex tiġi evitata konċentrazzjoni eċċessiva, b'mod partikolari konċentrazzjoni ġeografika, tal-finanzjament tal-FEK. 2. Il-Kummissjoni għandha tiżviluppa sistemi**

ta' monitoraġġ robusti biex tittraċċa d-distribuzzjoni ġeografika tal-finanzjament madwar ir-reġjuni, inkluż il-ħolqien ta' Tabella ta' Valutazzjoni Ewropea tal-Kompetittività u Dashboard tal-FEK li jidentifikaw il-prestazzjoni tal-innovazzjoni u tal-kompetittività fir-reġjuni u fl-Istati Membri kollha. 3.Meta tiġi identifikata konċentrazzjoni sinifikanti, il-Kummissjoni għandha tiskatta miżuri ta' appoġġ xierqa. 4 Fejn applikabbli, il-kriterji tal-għoti għandhom jiġu stabbiliti fil-programmi ta' ħidma msemmija fl-Artikolu 15, filwaqt li jitqiesu, sa fejn ikun possibbli, l-elementi li ġejjin: (a) valutazzjoni tar-riżultati mistennija tal-proposti u l-impatt tagħhom fuq l-ilħuq tal-objettivi stabbiliti fl-Artikolu 3, b'attenzjoni partikolari għall-SMEs, l-istart-ups u r-reġjuni li għadhom lura fil-kompetittività u l-prestazzjoni tal-innovazzjoni; (b) il-kapaċità tal-proposti li jappoġġaw attivitajiet speċifiċi skont il-Kapitoli III, IV, V, VI u VII, it-Taqsimiet 1, 3 u 4, filwaqt li titqies in-natura tal-attivitajiet, tiġi żgurata kopertura pan-Unjoni u l-parteċipazzjoni ta' sħab minn reġjuni periferiċi tal-Unjoni, b'mod partikolari minn reġjuni inqas żviluppati, fi tranżizzjoni, insulari u ultraperiferiċi; (c) fil-każ ta' azzjonijiet kollaborattivi u konsorzji, il-parteċipazzjoni ta' sħab minn reġjuni inqas żviluppati u ta' tranżizzjoni, inklużi Stati Membri periferiċi u reġjuni insulari u ultraperiferiċi, u l-istabbiliment ta' attivitajiet ta' riċerka jew produzzjoni f'dawk ir-reġjuni, bil-ħsieb li jiġu promossi l-ktajjen tal-valur tal-Unjoni u jiġi żgurat impatt territorjali bbilanċjat tal-FEK; (d) il-kapaċità tal-proposta li xxerred it-teknoloġija u l-għarfien madwar l-Istati Membri. 5. Il-programm ta' ħidma għandu jistabbilixxi regoli għat-trattament ta' proposti ta' mertu ugwali (ex aequo), inklużi fatturi ta' ponderazzjoni relatati mad-diversità ġeografika u l-parteċipazzjoni ta' sħab minn reġjuni tal-innovazzjoni u tal-

kompetittività inqas żviluppati bħala elementi deċiżivi. Il-programmi ta' ħidma għandhom jinkludu sejħiet speċifiċi li jippermettu lill-applikanti għall-ewwel darba, lill-applikanti b'inqas esperjenza u lill-entitajiet minn reġjuni tal-innovazzjoni u tal-kompetittività inqas żviluppati jingħaqdu ma' konsorzji eżistenti taħt il-Kapitoli IV sa VII, inkluż, fejn xieraq, il-possibbiltà li jżidu benefiċjarji addizzjonali matul l-implimentazzjoni tal-proġett sabiex jissaħħu l-flessibbiltà, il-kapaċità ta' rispons u l-impatt fl-Unjoni kollha. 6. Il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi miżuri komplementari: (a) Assistenza teknika mmirata għall-applikanti għall-ewwel darba u l-applikanti b'inqas esperjenza; (b) l-istabbiliment ta' limiti indikattivi minimi, ibbażati fuq kriterji oġġettivi u trasparenti, għall-allokazzjoni tal-finanzjament lill-applikanti għall-ewwel darba u lill-applikanti b'inqas esperjenza taħt ċerti sejħiet jew strumenti tal-FEK; (c) appoġġ għall-integrazzjoni ta' entitajiet minn Stati Membri differenti fil-ktajjen tal-valur tas-Suq Uniku, kif imsemmi fl-Artikolu 16, inkluż billi tiġi promossa l-kompożizzjoni multinazzjonali tal-konsorzji u l-parteċipazzjoni tul il-katina tal-valur. 7. Il-miżuri msemmija fil-paragrafi 3 u 6 jistgħu jiġu ffinanzjati mill-FEK.

Or. en

Emenda 1643
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Proposta għal regolament
Artikolu 6 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. Il-FEK għandu jiġi implimentat f'sinerġija ma' programmi oħra tal-Unjoni. Azzjoni li tkun irċeviet kontribuzzjoni tal-	1. Il-FEK għandu jiġi implimentat f'sinerġija ma' programmi oħra tal-Unjoni. Azzjoni li tkun irċeviet kontribuzzjoni tal-

Unjoni minn programm ***ieħor*** tista' wkoll tirċievi kontribuzzjoni oħra taħt il-FEK. Ir-regoli tal-programm rilevanti tal-Unjoni għandhom japplikaw għall-kontribuzzjoni korrispondenti, jew inkella jista' jiġi applikat sett uniku ta' regoli għall-kontribuzzjonijiet kollha u jista' jiġi konkluż impenn legali wieħed. Jekk il-kontribuzzjoni tal-Unjoni tkun ibbażata fuq il-kostijiet eliġibbli, l-appoġġ kumulattiv mill-baġit tal-Unjoni ma għandux jaqbeż it-total tal-kostijiet eliġibbli tal-azzjoni u jista' jiġi kkalkulat fuq bażi pro rata f'konformità mad-dokumenti li jistabbilixxu l-kundizzjonijiet għall-appoġġ.	Unjoni minn programm ***barra mill-FEK*** tista' wkoll tirċievi kontribuzzjoni oħra taħt il-FEK***, filwaqt li tevita finanzjament doppju tal-istess kostijiet. Fil-każ ta' aggressjoni kontra Stat Membru jew wara l-iskattar tal-klawżola ta' difiża reċiproka tal-Artikolu 42(7) tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea (TUE) minn Stat Membru, il-finanzjament tal-FEK għandu jiġi dirett mill-ġdid, permezz ta' att ta' implimentazzjoni, biex jappoġġa lill-EDTIB għal azzjonijiet urġenti meħtieġa biex jiġu żgurati s-Sigurtà tal-Provvista tal-Unjoni u d-disponibbiltà u l-provvista f'waqthom ta' prodotti tad-difiża għall-protezzjoni taċ-ċittadini Ewropej, filwaqt li tiġi żgurata l-kapaċità tal-Unjoni li tirrispondi għall-isfidi emerġenti tas-sigurtà inkluż l-appoġġ għall-Ukrajna. Dan il-mekkaniżmu għandu jippermetti lill-Kummissjoni tadatta l-programmi ta' ħidma u tagħti finanzjament permezz ta' att ta' implimentazzjoni applikabbli immedjatament, f'konformità mal-Artikolu 8 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011***. Ir-regoli tal-programm rilevanti tal-Unjoni għandhom japplikaw għall-kontribuzzjoni korrispondenti, jew inkella jista' jiġi applikat sett uniku ta' regoli għall-kontribuzzjonijiet kollha u jista' jiġi konkluż impenn legali wieħed. Jekk il-kontribuzzjoni tal-Unjoni tkun ibbażata fuq il-kostijiet eliġibbli, l-appoġġ kumulattiv mill-baġit tal-Unjoni ma għandux jaqbeż it-total tal-kostijiet eliġibbli tal-azzjoni u jista' jiġi kkalkulat fuq bażi pro rata f'konformità mad-dokumenti li jistabbilixxu l-kundizzjonijiet għall-appoġġ.

Or. en

Emenda 1644
Bruno Tobback, Thomas Pellerin-Carlin, Yannis Maniatis

Proposta għal regolament
Artikolu 6 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. Il-FEK għandu jiġi implimentat f'sinerġija ma' programmi oħra tal-Unjoni. Azzjoni li tkun irċeviet kontribuzzjoni tal-Unjoni minn programm ieħor tista' wkoll tirċievi kontribuzzjoni oħra taħt il-FEK. Ir-regoli tal-programm rilevanti tal-Unjoni għandhom japplikaw għall-kontribuzzjoni korrispondenti, jew inkella jista' jiġi applikat sett uniku ta' regoli għall-kontribuzzjonijiet kollha u jista' jiġi konkluż impenn legali wieħed. Jekk il-kontribuzzjoni tal-Unjoni tkun ibbażata fuq il-kostijiet eliġibbli, l-appoġġ kumulattiv mill-baġit tal-Unjoni ma għandux jaqbeż it-total tal-kostijiet eliġibbli tal-azzjoni u jista' jiġi kkalkulat fuq bażi pro rata f'konformità mad-dokumenti li jistabbilixxu l-kundizzjonijiet għall-appoġġ.	1. Il-FEK għandu jiġi implimentat f'sinerġija ma' programmi oħra tal-Unjoni. Azzjoni li tkun irċeviet kontribuzzjoni tal-Unjoni minn programm ieħor tista' wkoll tirċievi kontribuzzjoni oħra taħt il-FEK. Ir-regoli tal-programm rilevanti tal-Unjoni għandhom japplikaw għall-kontribuzzjoni korrispondenti, jew inkella jista' jiġi applikat sett uniku ta' regoli għall-kontribuzzjonijiet kollha u jista' jiġi konkluż impenn legali wieħed. Jekk il-kontribuzzjoni tal-Unjoni tkun ibbażata fuq il-kostijiet eliġibbli, l-appoġġ kumulattiv mill-baġit tal-Unjoni ma għandux jaqbeż it-total tal-kostijiet eliġibbli tal-azzjoni u jista' jiġi kkalkulat fuq bażi pro rata f'konformità mad-dokumenti li jistabbilixxu l-kundizzjonijiet għall-appoġġ. ***F'dan ir-rigward, l-azzjonijiet li rċevew appoġġ taħt il-Programm Qafas għar-Riċerka u l-Innovazzjoni jistgħu wkoll jirċievu appoġġ taħt il-Fond Ewropew għall-Kompetittività. Il-FEK għandu, b'mod partikolari, jappoġġa attivitajiet relatati mad-dimostrazzjoni, l-implimentazzjoni, l-espansjoni, l-introduzzjoni tal-infrastruttura, l-iżvilupp tal-ħiliet, il-kummerċjalizzazzjoni u l-adozzjoni mis-suq, inkluż, fejn xieraq, permezz ta' finanzjament kumulattiv, filwaqt li jiġi evitat finanzjament doppju.***

Or. en

Ġustifikazzjoni

This addition strengthens synergies between the Framework Programme for Research and Innovation and the European Competitiveness Fund, in line with the recommendations of the reports by Mario Draghi and Enrico Letta on closing Europe's innovation gap. While the Framework Programme supports frontier research and the development of innovative ideas, the ECF is ideally placed to support their demonstration, deployment and scale-up, thereby helping to bridge the "valley of death" between research and market uptake and enabling EU innovative technologies to reach global markets and create high-quality jobs in Europe.

Emenda 1645
Oihane Agirregoitia Martínez

Proposta għal regolament
Artikolu 6 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. Il-FEK għandu jiġi implimentat f'sinerġija ma' programmi oħra tal-Unjoni. Azzjoni li tkun irċeviet kontribuzzjoni tal-Unjoni minn programm ieħor tista' wkoll tirċievi kontribuzzjoni oħra taħt il-FEK. Ir-regoli tal-programm rilevanti tal-Unjoni għandhom japplikaw għall-kontribuzzjoni korrispondenti, jew inkella jista' jiġi applikat sett uniku ta' regoli għall-kontribuzzjonijiet kollha u jista' jiġi konkluż impenn legali wieħed. Jekk il-kontribuzzjoni tal-Unjoni tkun ibbażata fuq il-kostijiet eliġibbli, l-appoġġ kumulattiv mill-baġit tal-Unjoni ma għandux jaqbeż it-total tal-kostijiet eliġibbli tal-azzjoni u jista' jiġi kkalkulat fuq bażi pro rata f'konformità mad-dokumenti li jistabbilixxu l-kundizzjonijiet għall-appoġġ.	1. Il-FEK għandu jiġi implimentat f'sinerġija ma' programmi oħra tal-Unjoni. Azzjoni li tkun irċeviet kontribuzzjoni tal-Unjoni minn programm ieħor tista' wkoll tirċievi kontribuzzjoni oħra taħt il-FEK***. L-azzjonijiet li jkunu rċevew appoġġ taħt il-Programm Qafas għar-Riċerka u l-Innovazzjoni jistgħu jirċievu appoġġ taħt il-Fond Ewropew għall-Kompetittività għal attivitajiet relatati mad-dimostrazzjoni, l-implimentazzjoni, l-espansjoni, l-introduzzjoni tal-infrastruttura, l-iżvilupp tal-ħiliet u l-adozzjoni mis-suq, inkluż permezz ta' finanzjament kumulattiv fejn xieraq u mingħajr finanzjament doppju***. Ir-regoli tal-programm rilevanti tal-Unjoni għandhom japplikaw għall-kontribuzzjoni korrispondenti, jew inkella jista' jiġi applikat sett uniku ta' regoli għall-kontribuzzjonijiet kollha u jista' jiġi konkluż impenn legali wieħed. Jekk il-kontribuzzjoni tal-Unjoni tkun ibbażata fuq il-kostijiet eliġibbli, l-appoġġ kumulattiv mill-baġit tal-Unjoni ma għandux jaqbeż it-total tal-kostijiet eliġibbli tal-azzjoni u jista' jiġi kkalkulat fuq bażi pro rata f'konformità mad-dokumenti li jistabbilixxu l-kundizzjonijiet għall-appoġġ.

Or. en

Emenda 1646
Eszter Lakos, Paulius Saudargas, Davor Ivo Stier

Proposta għal regolament
Artikolu 6 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. Il-FEK għandu jiġi implimentat f'sinerġija ma' programmi oħra tal-Unjoni. Azzjoni li tkun irċeviet kontribuzzjoni tal-Unjoni minn programm ieħor tista' wkoll tirċievi kontribuzzjoni oħra taħt il-FEK. Ir-regoli tal-programm rilevanti tal-Unjoni għandhom japplikaw għall-kontribuzzjoni korrispondenti, jew inkella jista' jiġi applikat sett uniku ta' regoli għall-kontribuzzjonijiet kollha u jista' jiġi konkluż impenn legali wieħed. Jekk il-kontribuzzjoni tal-Unjoni tkun ibbażata fuq il-kostijiet eliġibbli, l-appoġġ kumulattiv mill-baġit tal-Unjoni ma għandux jaqbeż it-total tal-kostijiet eliġibbli tal-azzjoni u jista' jiġi kkalkulat fuq bażi pro rata f'konformità mad-dokumenti li jistabbilixxu l-kundizzjonijiet għall-appoġġ.	1. Il-FEK għandu jiġi implimentat f'sinerġija ma' programmi oħra tal-Unjoni. Azzjoni li tkun irċeviet kontribuzzjoni tal-Unjoni minn programm ieħor tista' wkoll tirċievi kontribuzzjoni oħra taħt il-FEK***. L-azzjonijiet li jkunu rċevew appoġġ taħt il-Programm Qafas għar-Riċerka u l-Innovazzjoni jistgħu jirċievu appoġġ taħt il-Fond Ewropew għall-Kompetittività għal attivitajiet relatati mad-dimostrazzjoni, l-implimentazzjoni, l-espansjoni, l-introduzzjoni tal-infrastruttura, l-iżvilupp tal-ħiliet u l-adozzjoni mis-suq, inkluż permezz ta' finanzjament kumulattiv fejn xieraq u mingħajr finanzjament doppju***. Ir-regoli tal-programm rilevanti tal-Unjoni għandhom japplikaw għall-kontribuzzjoni korrispondenti, jew inkella jista' jiġi applikat sett uniku ta' regoli għall-kontribuzzjonijiet kollha u jista' jiġi konkluż impenn legali wieħed. Jekk il-kontribuzzjoni tal-Unjoni tkun ibbażata fuq il-kostijiet eliġibbli, l-appoġġ kumulattiv mill-baġit tal-Unjoni ma għandux jaqbeż it-total tal-kostijiet eliġibbli tal-azzjoni u jista' jiġi kkalkulat fuq bażi pro rata f'konformità mad-dokumenti li jistabbilixxu l-kundizzjonijiet għall-appoġġ.

Or. en

Emenda 1647
Elisabetta Gualmini, Martin Hojsík, Bart Groothuis, Morten Løkkegaard, Yvan Verougstraete

Proposta għal regolament
Artikolu 6 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. Il-FEK għandu jiġi implimentat f'sinerġija ma' programmi oħra tal-Unjoni. Azzjoni li tkun irċeviet kontribuzzjoni tal-	1. Il-FEK għandu jiġi implimentat f'sinerġija ma' programmi oħra tal-Unjoni. Azzjoni li tkun irċeviet kontribuzzjoni tal-

Unjoni minn programm ieħor tista' wkoll tirċievi kontribuzzjoni oħra taħt il-FEK. Ir-regoli tal-programm rilevanti tal-Unjoni għandhom japplikaw għall-kontribuzzjoni korrispondenti, jew inkella jista' jiġi applikat sett uniku ta' regoli għall-kontribuzzjonijiet kollha u jista' jiġi konkluż impenn legali wieħed. Jekk il-kontribuzzjoni tal-Unjoni tkun ibbażata fuq il-kostijiet eliġibbli, l-appoġġ kumulattiv mill-baġit tal-Unjoni ma għandux jaqbeż it-total tal-kostijiet eliġibbli tal-azzjoni u jista' jiġi kkalkulat fuq bażi pro rata f'konformità mad-dokumenti li jistabbilixxu l-kundizzjonijiet għall-appoġġ.	Unjoni minn programm ieħor tista' wkoll tirċievi kontribuzzjoni oħra taħt il-FEK***. L-azzjonijiet li jkunu rċevew appoġġ taħt il-Programm Qafas għar-Riċerka u l-Innovazzjoni jistgħu jirċievu appoġġ taħt il-Fond Ewropew għall-Kompetittività għal attivitajiet relatati mad-dimostrazzjoni, l-implimentazzjoni, l-espansjoni, l-introduzzjoni tal-infrastruttura, l-iżvilupp tal-ħiliet u l-adozzjoni mis-suq, inkluż permezz ta' finanzjament kumulattiv fejn xieraq u mingħajr finanzjament doppju***. Ir-regoli tal-programm rilevanti tal-Unjoni għandhom japplikaw għall-kontribuzzjoni korrispondenti, jew inkella jista' jiġi applikat sett uniku ta' regoli għall-kontribuzzjonijiet kollha u jista' jiġi konkluż impenn legali wieħed. Jekk il-kontribuzzjoni tal-Unjoni tkun ibbażata fuq il-kostijiet eliġibbli, l-appoġġ kumulattiv mill-baġit tal-Unjoni ma għandux jaqbeż it-total tal-kostijiet eliġibbli tal-azzjoni u jista' jiġi kkalkulat fuq bażi pro rata f'konformità mad-dokumenti li jistabbilixxu l-kundizzjonijiet għall-appoġġ.
	Or. en

Emenda 1648
Giorgio Gori, Stefano Bonaccini, Annalisa Corrado

Proposta għal regolament
Artikolu 6 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. Il-FEK għandu jiġi implimentat f'sinerġija ma' programmi oħra tal-Unjoni. Azzjoni li tkun irċeviet kontribuzzjoni tal-Unjoni minn programm ieħor tista' wkoll tirċievi kontribuzzjoni oħra taħt il-FEK. Ir-regoli tal-programm rilevanti tal-Unjoni għandhom japplikaw għall-kontribuzzjoni korrispondenti, jew inkella jista' jiġi applikat sett uniku ta' regoli għall-	1. Il-FEK għandu jiġi implimentat f'sinerġija ma' programmi oħra tal-Unjoni. Azzjoni li tkun irċeviet kontribuzzjoni tal-Unjoni minn programm ieħor tista' wkoll tirċievi kontribuzzjoni oħra taħt il-FEK. Ir-regoli tal-programm rilevanti tal-Unjoni għandhom japplikaw għall-kontribuzzjoni korrispondenti, jew inkella jista' jiġi applikat sett uniku ta' regoli għall-

kontribuzzjonijiet kollha u jista' jiġi konkluż impenn legali wieħed. Jekk il-kontribuzzjoni tal-Unjoni tkun ibbażata fuq il-kostijiet eliġibbli, l-appoġġ kumulattiv mill-baġit tal-Unjoni ma għandux jaqbeż it-total tal-kostijiet eliġibbli tal-azzjoni u jista' jiġi kkalkulat fuq bażi pro rata f'konformità mad-dokumenti li jistabbilixxu l-kundizzjonijiet għall-appoġġ.

kontribuzzjonijiet kollha u jista' jiġi konkluż impenn legali wieħed. Jekk il-kontribuzzjoni tal-Unjoni tkun ibbażata fuq il-kostijiet eliġibbli, l-appoġġ kumulattiv mill-baġit tal-Unjoni ma għandux jaqbeż it-total tal-kostijiet eliġibbli tal-azzjoni u jista' jiġi kkalkulat fuq bażi pro rata f'konformità mad-dokumenti li jistabbilixxu l-kundizzjonijiet għall-appoġġ. ***Dan jista' jinkludi l-kombinament ta' kontribuzzjonijiet taħt il-FEK ma' riżorsi magħmula disponibbli skont l-Artikolu 5(2), inkluż għal proġetti integrati ta' implimentazzjoni urbana u pjattaformi ta' investiment relatati.***

Or. en

Emenda 1649
Aura Salla

Proposta għal regolament
Artikolu 6 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. Il-FEK għandu jiġi implimentat f'sinerġija ma' programmi oħra tal-Unjoni. Azzjoni li tkun irċeviet kontribuzzjoni tal-Unjoni minn programm ieħor tista' wkoll tirċievi kontribuzzjoni oħra taħt il-FEK. Ir-regoli tal-programm rilevanti tal-Unjoni għandhom japplikaw għall-kontribuzzjoni korrispondenti, jew inkella jista' jiġi applikat sett uniku ta' regoli għall-kontribuzzjonijiet kollha u jista' jiġi konkluż impenn legali wieħed. Jekk il-kontribuzzjoni tal-Unjoni tkun ibbażata fuq il-kostijiet eliġibbli, l-appoġġ kumulattiv mill-baġit tal-Unjoni ma għandux jaqbeż it-total tal-kostijiet eliġibbli tal-azzjoni u jista' jiġi kkalkulat fuq bażi pro rata f'konformità mad-dokumenti li jistabbilixxu l-kundizzjonijiet għall-appoġġ.	1. Il-FEK għandu jiġi implimentat f'sinerġija ma' programmi oħra tal-Unjoni. Azzjoni li tkun irċeviet kontribuzzjoni tal-Unjoni minn programm ieħor tista' wkoll tirċievi kontribuzzjoni oħra taħt il-FEK ***jekk tikkontribwixxi għal wieħed mill-objettivi speċifiċi tal-Artikolu 3(2)***. Ir-regoli tal-programm rilevanti tal-Unjoni għandhom japplikaw għall-kontribuzzjoni korrispondenti, jew inkella jista' jiġi applikat sett uniku ta' regoli għall-kontribuzzjonijiet kollha u jista' jiġi konkluż impenn legali wieħed. Jekk il-kontribuzzjoni tal-Unjoni tkun ibbażata fuq il-kostijiet eliġibbli, l-appoġġ kumulattiv mill-baġit tal-Unjoni ma għandux jaqbeż it-total tal-kostijiet eliġibbli tal-azzjoni u jista' jiġi kkalkulat fuq bażi pro rata f'konformità mad-dokumenti li jistabbilixxu l-kundizzjonijiet għall-

appoġġ.

Or. en

Emenda 1650
Christian Ehler, Oliver Schenk, Matej Tonin, Adina Vălean, Pilar del Castillo Vera, Hildegard Bentele, Angelika Niebler, Eszter Lakos, Wouter Beke, Radan Kanev, Susana Solís Pérez, Virgil-Daniel Popescu

Proposta għal regolament
Artikolu 6 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. Il-FEK għandu jiġi implimentat f'sinerġija ma' programmi oħra tal-Unjoni. Azzjoni li tkun irċeviet kontribuzzjoni tal-Unjoni minn programm ieħor tista' wkoll tirċievi kontribuzzjoni oħra taħt il-FEK. Ir-regoli tal-programm rilevanti tal-Unjoni għandhom japplikaw għall-kontribuzzjoni korrispondenti, jew inkella jista' jiġi applikat sett uniku ta' regoli għall-kontribuzzjonijiet kollha u jista' jiġi konkluż impenn legali wieħed. Jekk il-kontribuzzjoni tal-Unjoni tkun ibbażata fuq il-kostijiet eliġibbli, l-appoġġ kumulattiv mill-baġit tal-Unjoni ma għandux jaqbeż it-total tal-kostijiet eliġibbli tal-azzjoni u jista' jiġi kkalkulat fuq bażi pro rata f'konformità mad-dokumenti li jistabbilixxu l-kundizzjonijiet għall-appoġġ.	1. Il-FEK għandu jiġi implimentat f'sinerġija ma' programmi oħra tal-Unjoni. Azzjoni li tkun irċeviet kontribuzzjoni tal-Unjoni minn programm ieħor tista' wkoll tirċievi kontribuzzjoni oħra taħt il-FEK ***jekk tikkontribwixxi għal wieħed mill-objettivi speċifiċi tal-Artikolu 3(2)***. Ir-regoli tal-programm rilevanti tal-Unjoni għandhom japplikaw għall-kontribuzzjoni korrispondenti, jew inkella jista' jiġi applikat sett uniku ta' regoli għall-kontribuzzjonijiet kollha u jista' jiġi konkluż impenn legali wieħed. Jekk il-kontribuzzjoni tal-Unjoni tkun ibbażata fuq il-kostijiet eliġibbli, l-appoġġ kumulattiv mill-baġit tal-Unjoni ma għandux jaqbeż it-total tal-kostijiet eliġibbli tal-azzjoni u jista' jiġi kkalkulat fuq bażi pro rata f'konformità mad-dokumenti li jistabbilixxu l-kundizzjonijiet għall-appoġġ.

Or. en

Emenda 1651
Kamila Gasiuk-Pihowicz, Borys Budka, Krzysztof Hetman, Mirosława Nykiel, Adam Jarubas, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Sabine Verheyen

Proposta għal regolament
Artikolu 6 – paragrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	1a. B'appoġġ għall-azzjonijiet skont l-Artikolu 30, il-FEK għandu jikkontribwixxi għall-azzjonijiet stabbiliti skont l-Artikolu 5, il-punt (a) tar-Regolament (UE) [XXX] [Erasmus+] li jaqgħu taħt tieqa waħda jew aktar imsemmija fl-Artikolu 1 ta' dan ir-Regolament biex jiġu indirizzati n-nuqqasijiet ta' ħiliet f'setturi strateġiċi għall-kompetittività tal-UE.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Il-programmi ta' borża ta' studju tal-Erasmus+ jistgħu jikkomplementaw il-FEK billi jimplimentaw aħjar proġetti simili għall-Akkademja b'Emissjonijiet Żero Netti abbażi ta' aktar esperjenza fl-iżvilupp ta' programmi edukattivi.

Emenda 1652
Yvan Verougstraete, Brigitte van den Berg, Grégory Allione, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler, Laurence Farreng, Oihane Agirregoitia Martínez, Bart Groothuis, Sophie Wilmès

Proposta għal regolament
Artikolu 6 – paragrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	1a. B'appoġġ għall-azzjonijiet skont l-Artikolu 30, il-FEK għandu jikkontribwixxi għall-azzjonijiet stabbiliti skont l-Artikolu 5, il-punt (a) tar-Regolament (UE) [XXX] [Erasmus+] li jaqgħu taħt waħda jew aktar mit-twieqi msemmija fl-Artikolu 1 ta' dan ir-Regolament biex jiġu indirizzati n-nuqqasijiet ta' ħiliet f'setturi strateġiċi għall-kompetittività tal-UE.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Il-programmi ta' boroż ta' studju tal-Erasmus+ jistgħu jikkomplementaw il-FEK billi jimplimentaw aħjar proġetti simili għall-Akkademja b'Emissjonijiet Żero Netti abbażi ta' aktar esperjenza fl-iżvilupp ta' programmi edukattivi.

Emenda 1653
Sarah Knafo

Proposta għal regolament
Artikolu 6 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
2. Il-proċeduri tal-għoti taħt il-FEK jistgħu jitwettqu b'mod konġunt taħt ġestjoni diretta jew indiretta mal-Istati Membri, mal-istituzzjonijiet tal-Unjoni, mad-dipartimenti, mal-korpi u mal-aġenziji tagħhom, mal-pajjiżi terzi, mal-organizzazzjonijiet internazzjonali, mal-istituzzjonijiet finanzjarji internazzjonali, jew ma' partijiet terzi oħra, dment li ***tiġi żgurata*** l-protezzjoni tal-interessi finanzjarji kif ukoll tal-interessi tas-sigurtà u tad-difiża tal-Unjoni. Tali proċeduri għandhom ikunu soġġetti għal sett uniku ta' regoli u jwasslu għall-konklużjoni ta' impenn legali uniku. Għal dak l-għan, is-sħab jistgħu jagħmlu r-riżorsi disponibbli għall-FEK f'konformità mal-Artikolu 5 ta' dan ir-Regolament, jew is-sħab jistgħu jiġu inkarigati bl-implimentazzjoni tal-proċedura tal-għoti, fejn applikabbli, f'konformità mal-Artikolu 62(1), il-punt (c) tar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509. Fi proċeduri tal-għoti konġunt, ir-rappreżentanti tas-sħab għall-proċedura tal-għoti konġunt jistgħu jkunu wkoll membri tal-kumitat ta' evalwazzjoni msemmi fl-Artikolu 153(3) tar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509.	2. Il-proċeduri tal-għoti taħt il-FEK jistgħu jitwettqu b'mod konġunt taħt ġestjoni diretta jew indiretta mal-Istati Membri, mal-istituzzjonijiet tal-Unjoni, mad-dipartimenti, mal-korpi u mal-aġenziji tagħhom, mal-pajjiżi terzi ***assoċjati***, mal-organizzazzjonijiet internazzjonali, mal-istituzzjonijiet finanzjarji internazzjonali, jew ma' partijiet terzi oħra, dment li ***jiġu żgurati*** l-protezzjoni tal-interessi finanzjarji kif ukoll tal-interessi tas-sigurtà u tad-difiża tal-Unjoni. Tali proċeduri għandhom ikunu soġġetti għal sett uniku ta' regoli u jwasslu għall-konklużjoni ta' impenn legali uniku. Għal dak l-għan, is-sħab jistgħu jagħmlu r-riżorsi disponibbli għall-FEK f'konformità mal-Artikolu 5 ta' dan ir-Regolament, jew is-sħab jistgħu jiġu inkarigati bl-implimentazzjoni tal-proċedura tal-għoti, fejn applikabbli, f'konformità mal-Artikolu 62(1), il-punt (c) tar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509. Fi proċeduri tal-għoti konġunt, ir-rappreżentanti tas-sħab għall-proċedura tal-għoti konġunt jistgħu jkunu wkoll membri tal-kumitat ta' evalwazzjoni msemmi fl-Artikolu 153(3) tar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509.

Or. en

Emenda 1654
Benedetta Scuderi

Proposta għal regolament
Artikolu 6a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	Artikolu 6a
	Għodda għall-Koordinazzjoni tal-Kompetittività
	1. B'dan qed tiġi stabbilita Għodda għall-Koordinazzjoni tal-Kompetittività (CCT).
	2. Is-CCT għandha tappoġġa l-implimentazzjoni tal-objettivi stabbiliti fl-Artikolu 3 billi jipprovdi qafas strutturat għall-koordinazzjoni li jintuża bħala bażi għall-orjentazzjoni strateġika tal-interventi appoġġati skont dan ir-Regolament.
	B'mod partikolari, is-CCT għandha tikkontribwixxi għall-identifikazzjoni tal-prijoritajiet komuni tal-UE f'kull tieqa ta' politika fejn l-intervent jista' jwassal valur miżjud sinifikanti tal-Unjoni u effetti konsegwenzjali madwar l-Unjoni, inkluż billi jippermetti l-konċentrazzjoni tar-riżorsi, jikseb skala, u jiżgura l-koerenza u s-sinerġiji mal-inizjattivi nazzjonali.
	L-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament għandha tkun strutturata fuq tliet perjodi ta' żmien komplementari:
	(a) orizzont strateġiku fit-tul, allinjat mal-miri tal-Unjoni għall-2035 u l-2040, u konsistenti mal-objettivi tal-Unjoni għall-2050, li jipprovdi direzzjoni għall-identifikazzjoni ta' oqsma ta' prijorità;
	(b) ċiklu ta' programm ta' nofs it-terminu, li jikkorrispondi għad-durata tal-Fond, li matulu l-prijoritajiet għandhom jibqgħu stabbli, soġġett għal rieżami ta' nofs it-terminu;
	(c) ċiklu operazzjonali, permezz ta' programmi ta' ħidma, li jiżgura l-implimentazzjoni tal-prijoritajiet

identifikati skont il-Qafas ta' Prijoritajiet Strateġiċi, mingħajr preġudizzju għall-istabbiltà tagħhom.

Is-CCT għandha tiżgura konsistenza tul dawn il-perjodi ta' żmien.

3. Is-CCT għandha:

(a) tidentifika l-ktajjen tal-valur, is-segmenti tal-ktajjen tal-valur, l-infrastrutturi jew il-proġetti transfruntiera ta' interess Ewropew komuni prijoritarji, inkluż l-immappjar sistematiku tad-dipendenzi kritiċi u l-valutazzjonijiet tal-vulnerabbiltà tal-ktajjen tal-provvista tal-Unjoni, li jkopru l-materja prima, id-disinn, it-tagħmir tal-manifattura, il-prodotti u s-soluzzjonijiet, bil-ħsieb li jiġu appoġġati l-espansjoni, l-industrijalizzazzjoni u l-implimentazzjoni ta' teknoloġiji profondi emerġenti u mill-aktar avvanzati li jirriżultaw mill-Programm Qafas;

(b) tidentifika għadd limitat ta' oqsma ta' intervent prijoritarju għal kull sezzjoni ta' politika tal-Fond appoġġati mill-akbar għadd ta' Stati Membri, filwaqt li tagħti prijorità lil oqsma fejn il-proprjetà intellettwali u l-operazzjonijiet b'valur miżjud għoli huma primarjament ankrati fl-Unjoni biex jiġi żgurat ingranaġġ ekonomiku u potenzjal ta' esportazzjoni fit-tul;

(c) tipprovdi orjentazzjonijiet strateġiċi dwar kif il-prijoritajiet identifikati għandhom jiżguraw il-ktajjen tal-provvista sovrani billi jibnu u jżommu kapaċitajiet industrijali minn tarf sa tarf għal teknoloġiji kritiċi, u b'hekk jiġu riflessi fl-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament;

(d) tirrieżamina, f'intervalli xierqa, il-progress fl-indirizzar tal-prijoritajiet identifikati, inkluż f'termini ta' sostenibbiltà, prosperità, awtonomija strateġika, ġustizzja soċjali u kompetittività, u l-ingranaġġ ġeopolitiku tal-Unjoni li jirriżulta minn pożizzjonijiet

ewlenin tas-suq f'segmenti speċifiċi tal-katina tal-valur globali, filwaqt li jitqiesu l-parametri referenzjarji internazzjonali rilevanti fejn xieraq;

e) tiżgura l-konsistenza u s-sinerġiji ma' inizjattivi oħra fil-livell nazzjonali u Ewropew.

4. Il-Kummissjoni għandha tadotta, permezz ta' atti delegati skont l-Artikolu 84, Qafas ta' Prijoritajiet Strateġiċi, li jistabbilixxi orjentazzjoni strateġika pluriennali għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament. Il-Qafas ta' Prijoritajiet Strateġiċi għandu jiġi adottat [mhux aktar tard minn Ottubru 2027] u għandu:

(a) jidentifika l-prijoritajiet imsemmija fil-paragrafu 3, il-punt (b) għal kull sezzjoni ta' politika tal-Fond;

(b) jipprovdi spjegazzjoni motivata tal-valur miżjud tal-Unjoni tal-intervent fil-livell tal-Unjoni f'kull qasam ta' intervent prijoritarju;

(c) jindika, fejn xieraq, parametri referenzjarji jew indikaturi relatati ma' diskrepanzi fil-kapaċità fil-livell tal-Unjoni, ħtiġijiet ta' implimentazzjoni jew sfidi għall-integrazzjoni tas-sistema;

(d) jiddeskrivi l-kontribuzzjoni mistennija tal-appoġġ finanzjarju fil-livell tal-Unjoni taħt il-Fond fir-rigward tal-investimenti nazzjonali u privati.

5. Il-Parlament jista' jadotta riżoluzzjoni li tistabbilixxi l-pożizzjoni tiegħu fi żmien raġonevoli.

Il-Kummissjoni għandha tqis kif xieraq il-pożizzjoni tal-Parlament fl-iżvilupp tal-Qafas tal-Prijoritajiet Strateġiċi.

6. Fit-twettiq tal-kompiti tagħha, is-CCT għandha tkun appoġġata minn ħidma xjentifika u analitika rilevanti, inkluż, fejn xieraq:

(a) l-istrateġiji fil-livell tal-Unjoni, oqfsa ta' politika u miri legalment vinkolanti,

inklużi dawk relatati mat-tranżizzjoni tal-enerġija u mat-tranżizzjoni diġitali, l-objettivi klimatiċi, l-inklużjoni soċjali, ir-reżiljenza ekonomika u l-materja prima kritika;

(b) l-eżiti tal-fora ta' koordinazzjoni li jinvolvu lill-Istati Membri, inkluż il-Forum Ewropew Konġunt għal Proġetti Importanti ta' Interess Ewropew Komuni;

(c) l-istrateġiji u l-pjanijiet nazzjonali, inklużi l-Pjanijiet Nazzjonali dwar l-Enerġija u l-Klima (u l-pjanijiet sottostanti relatati għall-enerġija u l-klima), il-Pjanijiet Soċjali u Klimatiċi, il-Pjanijiet Direzzjonali Strateġiċi Nazzjonali għad-Deċennju Diġitali fejn rilevanti għall-kapaċità fil-livell tal-Unjoni u l-ħtiġijiet tal-użu, kif ukoll l-Istrateġija Nazzjonali għall-Bijodiversità u l-Pjanijiet ta' Azzjoni;

(d) l-osservatorji fil-livell tal-Unjoni, il-mekkaniżmi ta' monitoraġġ, l-attivitajiet ta' riċerka u prospettiva relatati ma' teknoloġiji emerġenti, il-kapaċitajiet industrijali, ħiliet u infrastrutturi, inkluż dawk relatati mad-dispożizzjonijiet dwar is-sigurtà tal-provvista fid-dritt tal-UE;

(e) l-għarfien espert xjentifiku, tekniku u soċjoekonomiku rilevanti, inklużi l-analiżijiet u l-valutazzjonijiet imwettqa jew ikkummissjonati mill-Kummissjoni.

Is-CCT għandha tqis il-fehmiet tal-Bord Strateġiku tal-Partijiet Ikkonċernati msemmi fl-Artikolu 14.

7. Il-Kummissjoni għandha tħejji rapport annwali dwar il-progress lejn il-prijoritajiet identifikati permezz tal-Qafas tal-Prijoritajiet Strateġiċi, inkluża informazzjoni dwar l-allokazzjoni u l-konċentrazzjoni tal-appoġġ finanzjarju fil-livell tal-Unjoni u dak nazzjonali.

Dak ir-rapport għandu jintbagħat lill-Parlament u lill-Kunsill u jsir disponibbli għall-pubbliku.

Il-Kummissjoni tista' tiġi mistiedna

regolarment mill-Parlament biex tippreżenta u tiddiskuti:

(a) il-Qafas ta' Prijoritajiet Strateġiċi u l-implimentazzjoni tiegħu;

(b) l-allinjament tal-programmi ta' ħidma mal-Qafas;

(c) kwalunkwe devjazzjoni sinifikanti mill-prijoritajiet identifikati.

8. Ir-rapport annwali msemmi fil-paragrafu 7 għandu jinkludi valutazzjoni tad-distribuzzjoni ġeografika tar-riżorsi allokati skont dan ir-Regolament fit-twieqi ta' politika u t-tipi ta' azzjonijiet kollha.

Meta r-rapport jidentifika konċentrazzjoni sinifikanti u persistenti tal-finanzjament tal-FEK f'għadd limitat ta' Stati Membri li ma tkunx iġġustifikata mill-volum u l-kwalità tal-applikazzjonijiet riċevuti, il-Kummissjoni għandha tikkunsidra miżuri xierqa biex tindirizza tali konċentrazzjoni, inkluż permezz ta' appoġġ immirat għall-bini tal-kapaċitajiet skont il-Kapitolu III, attivitajiet ta' sensibilizzazzjoni u assistenza teknika msaħħa, jew aġġustamenti għat-tfassil ta' sejħiet għal proposti, mingħajr preġudizzju għall-applikazzjoni ta' kriterji tal-għoti bbażati fuq l-eċċellenza.

9. Il-Kummissjoni għandha tipprovdi lill-Parlament, fil-ħin, informazzjoni dettaljata dwar l-implimentazzjoni tal-Qafas tal-Prijoritajiet Strateġiċi, inkluża t-traduzzjoni tiegħu fi programmi ta' ħidma u f'azzjonijiet appoġġati mill-FEK, inkluż permezz tal-istrument InvestEU tal-FEK.

Dik l-informazzjoni għandha tinkludi ħarsa ġenerali lejn il-konsistenza bejn l-azzjonijiet iffinanzjati u l-prijoritajiet identifikati, kif ukoll kwalunkwe devjazzjoni sinifikanti u l-ġustifikazzjoni tagħhom.

Or. en

Emenda 1655
Yvan Verougstraete, Christophe Grudler, Oihane Agirregoitia Martínez, Sophie Wilmès

Proposta għal regolament
Artikolu 7

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Artikolu 7	***imħassar***
Koordinazzjoni	
1. Il-Kummissjoni għandha tiżgura l-implimentazzjoni konsistenti tal-Fond Ewropew għall-Kompetittività, tal-Programm Qafas għar-Riċerka u l-Innovazzjoni u tal-Fond għall-Innovazzjoni.	
2. Il-Kummissjoni u l-Istati Membri għandhom, b'mod proporzjonat għar-responsabbiltajiet rispettivi tagħhom, jiffaċilitaw il-koordinazzjoni u l-koerenza bejn il-Fond Ewropew għall-Kompetittività u l-pjanijiet ta' sħubija nazzjonali u reġjonali u l-għodod finanzjarji dwar prijoritajiet ta' kompetittività komuni f'oqsma u proġetti ewlenin magħżula meqjusa ta' importanza strateġika u ta' interess Ewropew komuni.	
3. Il-FEK se jiġi implimentat f'sinerġija ma' fondi oħra tal-Unjoni, inkluż il-Fond Ewropa Globali, b'mod partikolari biex jappoġġa l-kompetittività globali, jiżgura sorsi ta' provvista diversifikati, u jsaħħaħ il-potenzjal tal-esportazzjoni u l-opportunitajiet tal-kumpaniji Ewropej.	

Or. en

Ġustifikazzjoni

Dan it-test ġie integrat fl-Artikolu 14 il-ġdid dwar il-governanza.

Emenda 1656
Benedetta Scuderi

Proposta għal regolament
Artikolu 7 – titolu

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Koordinazzjoni	Koordinazzjoni***, sinerġiji u skrutinju Parlamentari***

Or. en

Emenda 1657
Letizia Moratti, Massimiliano Salini, Fulvio Martusciello

Proposta għal regolament
Artikolu 7 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. Il-Kummissjoni għandha tiżgura l-implimentazzjoni konsistenti tal-Fond Ewropew għall-Kompetittività, tal-Programm Qafas għar-Riċerka u l-Innovazzjoni u tal-Fond għall-Innovazzjoni.	1. Il-Kummissjoni għandha tiżgura l-implimentazzjoni konsistenti tal-Fond Ewropew għall-Kompetittività, tal-Programm Qafas għar-Riċerka u l-Innovazzjoni u tal-Fond għall-Innovazzjoni. ***Il-programmi ta' ħidma msemmija fl-Artikolu 15 iridu jikkontribwixxu b'mod effettiv għall-objettivi tal-politiki industrijali rilevanti tal-Unjoni permezz ta' miżuri mmirati u allokazzjonijiet finanzjarji xierqa.***

Or. en

Emenda 1658
Nicolás González Casares, Mohammed Chahim, Elena Sancho Murillo, Lina Gálvez, Yannis Maniatis, Thomas Pellerin-Carlin, Annalisa Corrado, Christophe Clergeau, Bruno Tobback, Niels Fuglsang

Proposta għal regolament
Artikolu 7 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. Il-Kummissjoni għandha tiżgura l-implimentazzjoni konsistenti tal-Fond	1. Il-Kummissjoni għandha***, f'kooperazzjoni mill-qrib mal-Istati***

Ewropew għall-Kompetittività, tal-Programm Qafas għar-Riċerka u l-Innovazzjoni u tal-Fond għall-Innovazzjoni.	***Membri u mal-Kunsill,*** tiżgura l-implimentazzjoni konsistenti tal-Fond Ewropew għall-Kompetittività, tal-Programm Qafas għar-Riċerka u l-Innovazzjoni***, tal-Programm għall-Ambjent u l-Azzjoni Klimatika - LIFE*** u tal-Fond għall-Innovazzjoni.

Or. en

Emenda 1659
Benedetta Scuderi

Proposta għal regolament
Artikolu 7 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. Il-Kummissjoni għandha tiżgura l-implimentazzjoni konsistenti tal-Fond Ewropew għall-Kompetittività, tal-Programm Qafas għar-Riċerka u l-Innovazzjoni u tal-Fond għall-Innovazzjoni.	1. Il-Kummissjoni***, f'konformità mad-dispożizzjonijiet relatati mas-CCT imsemmija fl-Artikolu 6a,*** għandha tiżgura l-implimentazzjoni konsistenti tal-Fond Ewropew għall-Kompetittività, tal-Programm Qafas għar-Riċerka u l-Innovazzjoni***, tal-FEK*** u tal-Fond għall-Innovazzjoni.

Or. en

Emenda 1660
Martin Hojsík, Sigrid Friis, Barry Cowen

Proposta għal regolament
Artikolu 7 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. Il-Kummissjoni għandha tiżgura l-implimentazzjoni konsistenti tal-Fond Ewropew għall-Kompetittività, tal-Programm Qafas għar-Riċerka u l-Innovazzjoni u tal-Fond għall-Innovazzjoni.	1. Il-Kummissjoni għandha tiżgura l-implimentazzjoni konsistenti tal-Fond Ewropew għall-Kompetittività, tal-Programm Qafas għar-Riċerka***, il-Programm għall-Ambjent u l-Azzjoni Klimatika - LIFE*** u l-Innovazzjoni u tal-Fond għall-Innovazzjoni.

Or. en

Emenda 1661
Sophie Wilmès, Bart Groothuis, Morten Løkkegaard, Wouter Beke, Yvan Verougstraete

Proposta għal regolament
Artikolu 7 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. Il-Kummissjoni għandha tiżgura l-implimentazzjoni konsistenti tal-Fond Ewropew għall-Kompetittività, tal-Programm Qafas għar-Riċerka u l-Innovazzjoni u tal-Fond għall-Innovazzjoni.	1. Il-Kummissjoni għandha tiżgura l-implimentazzjoni konsistenti tal-Fond Ewropew għall-Kompetittività, tal-Programm Qafas għar-Riċerka u l-Innovazzjoni***, il-Programm ta' Riċerka u Taħriġ tal-Euratom*** u tal-Fond għall-Innovazzjoni.

Or. en

Emenda 1662
Giorgio Gori

Proposta għal regolament
Artikolu 7 – paragrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	1a. Il-Kummissjoni għandha tiżgura li l-programmi ta' ħidma msemmija fl-Artikolu 15 jindirizzaw l-objettivi rilevanti tal-politiki industrijali settorjali tal-UE permezz ta' azzjonijiet iddedikati u baġit adegwat.

Or. en

Emenda 1663
Katri Kulmuni

Proposta għal regolament
Artikolu 7 – paragrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	1a. Il-finanzjament tal-FEK għandu jkun ibbażat fuq kompetizzjoni miftuħa. Il-kriterji ewlenin tal-għoti għandhom jiġu definiti abbażi tal-impatt, il-kwalità kif ukoll ir-rilevanza għolja għall-kompetittività Ewropea.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Il-finanzjament mogħti mill-Fond għall-Kompetittività għandu jkun ibbażat fuq sejħiet kompetittivi, u l-kriterji tal-għoti għandhom jiġu definiti b'mod ċar u bbażati fuq l-impatt u l-kwalità.

Emenda 1664
Oihane Agirregoitia Martínez

Proposta għal regolament
Artikolu 7 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
2. Il-Kummissjoni u l-Istati Membri għandhom, b'mod proporzjonat għar-responsabbiltajiet rispettivi tagħhom, jiffaċilitaw il-koordinazzjoni u l-koerenza bejn il-Fond Ewropew għall-Kompetittività u l-pjanijiet ta' sħubija nazzjonali u reġjonali u l-għodod finanzjarji dwar prijoritajiet ta' kompetittività komuni f'oqsma u proġetti ewlenin magħżula meqjusa ta' importanza strateġika u ta' interess Ewropew komuni.	2. Il-Kummissjoni u l-Istati Membri għandhom, b'mod proporzjonat għar-responsabbiltajiet rispettivi tagħhom, jiffaċilitaw il-koordinazzjoni u l-koerenza bejn il-Fond Ewropew għall-Kompetittività u l-pjanijiet ta' sħubija nazzjonali u reġjonali u l-għodod finanzjarji dwar prijoritajiet ta' kompetittività komuni f'oqsma u proġetti ewlenin magħżula meqjusa ta' importanza strateġika u ta' interess Ewropew komuni ***filwaqt li jiżguraw l-involviment effettiv tal-awtoritajiet reġjonali u lokali f'konformità mal-kompetenzi tagħhom***. ***Sabiex tiġi ffaċilitata din il-koordinazzjoni, il-Kummissjoni Ewropea għandha, fost miżuri oħra, timmonitorja d-distribuzzjoni ġeografika tal-finanzjament tal-proġetti madwar ir-reġjuni, li għandha ssir disponibbli għall-pubbliku permezz ta' dashboard diġitali tal-FEK.***

Or. en

Emenda 1665
Paolo Borchia, Isabella Tovaglieri, Raffaele Stancanelli

Proposta għal regolament
Artikolu 7 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
2. Il-Kummissjoni u l-Istati Membri għandhom, b'mod proporzjonat għar-responsabbiltajiet rispettivi tagħhom, jiffaċilitaw il-koordinazzjoni u l-koerenza bejn il-Fond Ewropew għall-Kompetittività u l-pjanijiet ta' sħubija nazzjonali u reġjonali u l-għodod finanzjarji dwar prijoritajiet ta' kompetittività komuni f'oqsma u proġetti ewlenin magħżula meqjusa ta' importanza strateġika u ta' interess Ewropew komuni.	2. Il-Kummissjoni u l-Istati Membri għandhom, b'mod proporzjonat għar-responsabbiltajiet rispettivi tagħhom, jiffaċilitaw il-koordinazzjoni u l-koerenza bejn il-Fond Ewropew għall-Kompetittività u l-pjanijiet ta' sħubija nazzjonali u reġjonali u l-għodod finanzjarji dwar prijoritajiet ta' kompetittività komuni f'oqsma u proġetti ewlenin magħżula meqjusa ta' importanza strateġika u ta' interess Ewropew komuni. ***Tali koordinazzjoni għandha tinvolvi lir-reġjuni b'mod sinifikanti abbażi ta' dispożizzjonijiet ta' governanza f'diversi livelli u ta' sħubija u b'konsistenza sħiħa mal-Kodiċi ta' Kondotta Ewropew dwar is-Sħubija, b'mod partikolari meta l-investimenti jkollhom dimensjoni territorjali, industrijali jew tal-katina tal-valur b'saħħitha.***

Or. en

Ġustifikazzjoni

L-awtoritajiet reġjonali huma eqreb lejn l-ekosistemi industrijali territorjali u jinsabu f'pożizzjoni aħjar biex jidentifikaw il-ħtiġijiet ta' investiment, l-ostakli strutturali u l-opportunitajiet ta' tkabbir għall-intrapriżi. L-involviment sinifikattiv tagħhom itejjeb l-immirar, il-koerenza u l-effettività tal-interventi tal-FEK.

Emenda 1666
Benedetta Scuderi

Proposta għal regolament
Artikolu 7 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
2. Il-Kummissjoni u l-Istati Membri għandhom, b'mod proporzjonat għar-responsabbiltajiet rispettivi tagħhom, jiffaċilitaw il-koordinazzjoni u l-koerenza bejn il-Fond Ewropew għall-Kompetittività u l-pjanijiet ta' sħubija nazzjonali u reġjonali u l-għodod finanzjarji dwar prijoritajiet ta' kompetittività komuni f'oqsma u proġetti ewlenin magħżula meqjusa ta' importanza strateġika u ta' interess Ewropew komuni.	2. Il-Kummissjoni u l-Istati Membri għandhom, b'mod proporzjonat għar-responsabbiltajiet rispettivi tagħhom, jiffaċilitaw il-koordinazzjoni u l-koerenza bejn il-Fond Ewropew għall-Kompetittività u l-pjanijiet ta' sħubija nazzjonali u reġjonali u l-għodod finanzjarji dwar prijoritajiet ta' kompetittività komuni f'oqsma u proġetti ewlenin magħżula meqjusa ta' importanza strateġika u ta' interess Ewropew komuni ***f'konformità mad-dispożizzjonijiet relatati mas-CCT imsemmija fl-Artikolu 6a filwaqt li jiżguraw l-involviment effettiv tal-awtoritajiet reġjonali u lokali f'konformità mal-kompetenzi tagħhom***.

Or. en

Emenda 1667
Dario Nardella, Stefano Bonaccini, Cristina Maestre, Maria Grapini, Giorgio Gori, Claire Fita, Eric Sargiacomo

Proposta għal regolament
Artikolu 7 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
2. Il-Kummissjoni u l-Istati Membri għandhom, b'mod proporzjonat għar-responsabbiltajiet rispettivi tagħhom, jiffaċilitaw il-koordinazzjoni u l-koerenza bejn il-Fond Ewropew għall-Kompetittività u l-pjanijiet ta' sħubija nazzjonali u reġjonali u l-għodod finanzjarji dwar prijoritajiet ta' kompetittività komuni f'oqsma u proġetti ewlenin magħżula meqjusa ta' importanza strateġika u ta' interess Ewropew komuni.	2. Il-Kummissjoni u l-Istati Membri għandhom, b'mod proporzjonat għar-responsabbiltajiet rispettivi tagħhom, jiffaċilitaw il-koordinazzjoni u l-koerenza bejn il-Fond Ewropew għall-Kompetittività u l-pjanijiet ta' sħubija nazzjonali u reġjonali u l-għodod finanzjarji dwar prijoritajiet ta' kompetittività komuni f'oqsma u proġetti ewlenin magħżula meqjusa ta' importanza strateġika u ta' interess Ewropew komuni***, filwaqt li jiżguraw sinerġiji effettivi, jippromwovu investimenti strateġiċi fit-tul li għandhom l-għan li jsaħħu r-reżiljenza territorjali, it-tkabbir sostenibbli u s-sigurtà tal-ikel madwar l-Unjoni***.

Or. en

Emenda 1668
Giorgio Gori, Stefano Bonaccini, Annalisa Corrado

Proposta għal regolament
Artikolu 7 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
2. Il-Kummissjoni u l-Istati Membri għandhom, b'mod proporzjonat għar-responsabbiltajiet rispettivi tagħhom, jiffaċilitaw il-koordinazzjoni u l-koerenza bejn il-Fond Ewropew għall-Kompetittività u l-pjanijiet ta' sħubija nazzjonali u reġjonali u l-għodod finanzjarji dwar prijoritajiet ta' kompetittività komuni f'oqsma u proġetti ewlenin magħżula meqjusa ta' importanza strateġika u ta' interess Ewropew komuni.	2. Il-Kummissjoni u l-Istati Membri għandhom, b'mod proporzjonat għar-responsabbiltajiet rispettivi tagħhom, jiffaċilitaw il-koordinazzjoni u l-koerenza bejn il-Fond Ewropew għall-Kompetittività u l-pjanijiet ta' sħubija nazzjonali u reġjonali dwar prijoritajiet ta' kompetittività komuni f'oqsma u proġetti ewlenin magħżula meqjusa ta' importanza strateġika u ta' interess Ewropew komuni***,*** ***filwaqt li jiżguraw l-involviment effettiv tal-awtoritajiet reġjonali u lokali f'konformità mal-kompetenzi tagħhom***.

Or. en

Emenda 1669
Elisabetta Gualmini, Martin Hojsík, Grégory Allione, Bart Groothuis, Morten Løkkegaard, Yvan Verougstraete

Proposta għal regolament
Artikolu 7 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
2. Il-Kummissjoni u l-Istati Membri għandhom, b'mod proporzjonat għar-responsabbiltajiet rispettivi tagħhom, jiffaċilitaw il-koordinazzjoni u l-koerenza bejn il-Fond Ewropew għall-Kompetittività u l-pjanijiet ta' sħubija nazzjonali u reġjonali u l-għodod finanzjarji dwar prijoritajiet ta' kompetittività komuni f'oqsma u proġetti ewlenin magħżula meqjusa ta' importanza strateġika u ta'	2. Il-Kummissjoni u l-Istati Membri għandhom, b'mod proporzjonat għar-responsabbiltajiet rispettivi tagħhom, jiffaċilitaw il-koordinazzjoni u l-koerenza bejn il-Fond Ewropew għall-Kompetittività u l-pjanijiet ta' sħubija nazzjonali u reġjonali dwar prijoritajiet ta' kompetittività komuni f'oqsma u proġetti ewlenin magħżula meqjusa ta' importanza strateġika u ta' interess Ewropew komuni**,**

interess Ewropew komuni.	***filwaqt li jiżguraw l-involviment effettiv tal-awtoritajiet reġjonali u lokali f'konformità mal-kompetenzi tagħhom***.

Or. en

Emenda 1670
Bruno Tobback, Thomas Pellerin-Carlin, Yannis Maniatis, Nicolás González Casares

Proposta għal regolament
Artikolu 7 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
3. Il-FEK għandu jiġi implimentat f'sinerġija ma' fondi oħra tal-Unjoni, inkluż il-Fond Ewropa Globali, b'mod partikolari biex jappoġġa l-kompetittività globali, jiżgura sorsi ta' provvista diversifikati, ***u jsaħħaħ il-potenzjal*** tal-esportazzjoni u l-opportunitajiet tal-kumpaniji Ewropej.	3. Il-FEK għandu jiġi implimentat f'sinerġija ma' fondi oħra tal-Unjoni, inkluż il-Fond Ewropa Globali, ***u l-Faċilità Nikkollegaw l-Ewropa,*** b'mod partikolari biex jappoġġa ***t-tranżizzjoni tal-Unjoni lejn enerġija nadifa u*** l-kompetittività globali, jiżgura sorsi ta' provvista diversifikati, ***l-elettrifikazzjoni u l-iżvilupp ta' grilji transfruntiera tat-trażmissjoni u tad-distribuzzjoni bħala faċilitatur ewlieni tat-tnedija tal-enerġija rinnovabbli u l-ħżin mhux fossili, it-tnaqqis tad-dipendenza fuq il-fjuwils fossili u l-eliminazzjoni tas-sussidji għall-fjuwils fossili, u t-tisħiħ tal-potenzjal*** tal-esportazzjoni u l-opportunitajiet tal-kumpaniji Ewropej***, b'mod partikolari fir-rigward tal-innovazzjoni sostenibbli u t-teknoloġija nadifa***.

Or. en

Emenda 1671
Barry Andrews, Yvan Verougstraete

Proposta għal regolament
Artikolu 7 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
3. Il-FEK għandu jiġi implimentat	3. Il-FEK għandu jiġi implimentat

f'sinerġija ma' fondi oħra tal-Unjoni, inkluż il-Fond Ewropa Globali, b'mod partikolari biex jappoġġa l-kompetittività globali, jiżgura ***sorsi ta' provvista*** diversifikati, u jsaħħaħ il-potenzjal tal-esportazzjoni u l-opportunitajiet tal-kumpaniji Ewropej.	f'sinerġija ma' fondi ***u strateġiji*** oħra tal-Unjoni, inkluż il-Fond Ewropa Globali, b'mod partikolari biex jappoġġa l-kompetittività globali, jiżgura ***ktajjen tal-provvista*** diversifikati ***u reżiljenti***, u jsaħħaħ il-potenzjal tal-esportazzjoni ***u tal-investiment*** u l-opportunitajiet tal-kumpaniji Ewropej***, kif ukoll inklużi il-Faċilità Nikkollegaw l-Ewropa, il-Programm għas-Suq Uniku u d-Dwana, Erasmus+ u Agora EU u l-Istrateġija tal-UE għas-Saħħa Globali***.

Or. en

Emenda 1672
Christophe Clergeau, Jean-Marc Germain, Romana Jerković, Kristian Vigenin, Thomas Pellerin-Carlin, Vytenis Povilas Andriukaitis

Proposta għal regolament
Artikolu 7 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
3. Il-FEK se jiġi implimentat f'sinerġija ma' fondi oħra tal-Unjoni, inkluż il-Fond Ewropa Globali, b'mod partikolari biex jappoġġa l-kompetittività globali, jiżgura sorsi ta' provvista diversifikati, u jsaħħaħ il-potenzjal tal-esportazzjoni u l-opportunitajiet tal-kumpaniji Ewropej.	3. Il-FEK għandu jiġi implimentat f'sinerġija ma' fondi oħra tal-Unjoni, inkluż il-Fond Ewropa Globali ***u f'konformità mal-Aġenda ta' Innovazzjoni bejn l-UA u l-UE, l-Istrateġija tal-UE għas-Saħħa Globali u l-Approċċ Globali tal-UE għar-Riċerka u l-Innovazzjoni***, b'mod partikolari biex jappoġġa l-kompetittività globali, jiżgura sorsi ta' provvista diversifikati, u jsaħħaħ il-potenzjal tal-esportazzjoni u l-opportunitajiet tal-kumpaniji Ewropej.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Din l-emenda għandha l-għan li tintroduċi mill-ġdid l-emendi adottati fl-Opinjoni tal-Kumitat SANT.

Emenda 1673

Benedetta Scuderi

Proposta għal regolament
Artikolu 7 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
3. Il-FEK għandu jiġi implimentat f'sinerġija ma' fondi oħra tal-Unjoni, inkluż il-Fond Ewropa Globali, b'mod partikolari biex ***jappoġġa l-kompetittività globali, jiżgura sorsi ta' provvista diversifikati, u jsaħħaħ*** il-potenzjal tal-esportazzjoni u l-opportunitajiet tal-kumpaniji Ewropej.	3. Il-FEK għandu jiġi implimentat f'sinerġija ma' fondi oħra tal-Unjoni, inkluż il-Fond Ewropa Globali, b'mod partikolari biex ***isaħħaħ*** il-potenzjal tal-esportazzjoni u l-opportunitajiet tal-kumpaniji Ewropej.

Or. en

Emenda 1674
Laura Ballarín Cereza

Proposta għal regolament
Artikolu 7 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
3. Il-FEK se jiġi implimentat f'sinerġija ma' fondi oħra tal-Unjoni, inkluż il-Fond Ewropa Globali, b'mod partikolari biex jappoġġa l-kompetittività globali, jiżgura sorsi ta' provvista diversifikati, u jsaħħaħ il-potenzjal tal-esportazzjoni u l-opportunitajiet tal-kumpaniji Ewropej.	3. Il-FEK għandu jiġi implimentat f'sinerġija ma' fondi oħra tal-Unjoni, inkluż il-Fond Ewropa Globali ***u l-Faċilità tal-UE***, b'mod partikolari biex jappoġġa l-kompetittività globali, jiżgura sorsi ta' provvista diversifikati, u jsaħħaħ il-potenzjal tal-esportazzjoni u l-opportunitajiet tal-kumpaniji Ewropej.

Or. en

Emenda 1675
Christian Ehler, Oliver Schenk, Matej Tonin, Adina Vălean, Pilar del Castillo Vera, Hildegard Bentele, Angelika Niebler, Eszter Lakos, Wouter Beke, Radan Kanev, Susana Solís Pérez, Virgil-Daniel Popescu, Dimitris Tsiodras

Proposta għal regolament
Artikolu 7 – paragrafu 3a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	3a. Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta att delegat f'konformità mal-Artikolu 84 ta' dan ir-Regolament biex tistabbilixxi l-Għodda għall-Koordinazzjoni tal-Kompetittività (is-"CCT"). Dak l-att delegat għandu jiġi adottat mhux aktar tard minn sitt xhur wara d-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament. L-att delegat għandu, bħala minimu:
	(a) jistabbilixxi l-proċedura u l-kriterji għad-dežinjazzjoni tal-oqsma prijoritarji tas-CCT, inklużi l-kundizzjonijiet li skonthom settur, network tal-infrastruttura jew attività transfruntiera tikkwalifika bħala ta' importanza strateġika u ta' interess Ewropew komuni għall-finijiet ta' dan ir-Regolament kif ukoll biex jiġu solvuti l-isfidi eżistenti fil-qasam prijoritarju, bħall-ostakli regolatorji;
	(b) jispeċifika metodoloġija għat-tħejjija ta' Avviż dwar l-Immappjar tal-Investiment li jinkludi finanzjament mill-FEK, mill-PSNR, mill-baġits nazzjonali, mill-FNE, u minn Orizzont Ewropa, inklużi r-rekwiżiti minimi għall-identifikazzjoni tal-pakkett indikattiv ta' finanzjament tal-Unjoni għal kull qasam prijoritarju tas-CCT, ir-riżerva ta' koinvestiment mistennija derivata minn pjanijiet nazzjonali ppreżentati skont [ir-Regolament dwar il-PSNR], u d-diskrepanzi fis-sinkronizzazzjoni bejn iċ-ċikli ta' investiment tal-Istati Membri u l-iskedi ta' żmien tal-ipprogrammar tal-Unjoni;
	(c) jistabbilixxi l-proċedura u l-kundizzjonijiet li taħthom il-Kummissjoni għandha talloka riżorsi tal-FEK fi żmien 90 jum mill-approvazzjoni ta' pilastru tas-CCT fi pjan nazzjonali, inklużi l-kundizzjonijiet għall-iskadenza ta' allokazzjoni u t-trattament ta' ammonti allokati fil-każ ta' dewmien attribwibbli

***lill-Kummissjoni fl-iżbor*ż;**

(d) jistabbilixxi r-rekwiżiti operazzjonali għall-perjodu ta' żmien massimu li fih il-Kummissjoni għandha toħroġ valutazzjoni tal-kompatibbiltà tal-finanzjament b'rispons għal talba għal finanzjament tas-CCT ippreżentata minn Stat Membru jew minn promotur ta' proġett, li ma għandux jaqbeż is-60 jum tax-xogħol mid-data tal-preżentazzjoni.

Or. en

Emenda 1676
Aura Salla

Proposta għal regolament
Artikolu 7 – paragrafu 3a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	3a. Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta att delegat f'konformità mal-Artikolu 84 ta' dan ir-Regolament biex tistabbilixxi l-Għodda għall-Koordinazzjoni tal-Kompetittività (is-"CCT"). Dak l-att delegat għandu jiġi adottat mhux aktar tard minn sitt xhur wara d-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament. L-att delegat għandu, bħala minimu: (a) jistabbilixxi l-proċedura u l-kriterji għad-dežinjazzjoni tal-oqsma prijoritarji tas-CCT, inklużi l-kundizzjonijiet li skonthom settur, network tal-infrastruttura jew attività transfruntiera tikkwalifika bħala ta' importanza strateġika u ta' interess Ewropew komuni għall-finijiet ta' dan ir-Regolament kif ukoll biex jiġu solvuti l-isfidi eżistenti fil-qasam prijoritarju, bħall-ostakli regolatorji; (b) jispeċifika metodoloġija għat-tħejjija ta' Avviż dwar l-Immappjar tal-Investiment li jinkludi finanzjament mill-FEK, mill-PSNR, mill-baġits nazzjonali, mill-FNE, u minn Orizzont Ewropa, inklużi r-rekwiżiti

minimi għall-identifikazzjoni tal-pakkett indikattiv ta' finanzjament tal-Unjoni għal kull qasam prijoritarju tas-CCT, ir-riżerva ta' koinvestiment mistennija derivata minn pjanijiet nazzjonali ppreżentati skont [ir-Regolament dwar il-PSNR], u d-diskrepanzi fis-sinkronizzazzjoni bejn iċ-ċikli ta' investiment tal-Istati Membri u l-iskedi ta' żmien tal-ipprogrammar tal-Unjoni; (c) jistabbilixxi l-proċedura u l-kundizzjonijiet li taħthom il-Kummissjoni għandha talloka riżorsi tal-FEK fi żmien 90 jum mill-approvazzjoni ta' pilastru tas-CCT fi pjan nazzjonali, inklużi l-kundizzjonijiet għall-iskadenza ta' allokazzjoni u t-trattament ta' ammonti allokati fil-każ ta' dewmien attribwibbli lill-Kummissjoni fl-iżborż; (d) jistabbilixxi r-rekwiżiti operazzjonali għall-perjodu ta' żmien massimu li fih il-Kummissjoni għandha toħroġ valutazzjoni tal-kompatibbiltà tal-finanzjament b'rispons għal talba għal finanzjament tas-CCT ippreżentata minn Stat Membru jew minn promotur ta' proġett, li ma għandux jaqbeż is-60 jum tax-xogħol mid-data tal-preżentazzjoni.

Or. en

Emenda 1677
Benedetta Scuderi

Proposta għal regolament
Artikolu 7 – paragrafu 3a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	3a. Sabiex jiġu żgurati sinerġiji mill-qrib bejn il-FEK u programmi rilevanti oħra tal-Unjoni, il-Kummissjoni għandha taħtar Maniġers tal-Programm sabiex tħaffef il-perkors tal-investiment ta' innovazzjonijiet trasformattivi u ta' teknoloġija profonda ("Maniġers tal-

Programm tal-FEK").

Il-Maniġers tal-Programm tal-FEK għandhom jinħatru għal durata limitata sa tmiem il-Fond, wara proċedura tal-għażla miftuħa, ġusta u trasparenti, ibbażata fuq esperjenza rikonoxxuta u estensiva u rekord muri fil-finanzjament, fl-iskalar u fil-kummerċjalizzazzjoni ta' innovazzjonijiet rivoluzzjonarji.

Id-dmirijiet tal-Maniġers tal-Programm tal-FEK għandhom jinkludu:

- il-kontribut għall-implimentazzjoni ta' azzjonijiet skont l-Artikolu 17, l-Artikolu 17a, u l-Artikolu 16;

- l-iżgurar ta' koordinazzjoni u skambji mill-qrib mal-Maniġers tal-Programm maħtura taħt il-Programm Qafas għar-R&I sabiex tiġi aċċellerata l-valorizzazzjoni tar-riżultati;

- il-kontribut għall-konnessjoni tal-ekosistemi industrijali reġjonali ta' rilevanza ewlenija għall-innovazzjoni trasformattiva speċifika fl-ambitu tal-għarfien espert tal-Maniġer tal-Programm madwar l-Unjoni;

- il-presidenza tal-laqgħat tal-pjattaforma tematika rilevanti msemmija fl-Artikolu 14(11).

Il-Kummissjoni għandha tirrapporta perjodikament dwar l-attivitajiet u l-impatt tal-Maniġers tal-Programm tal-FEK bħala parti mill-monitoraġġ u l-evalwazzjoni tal-Fond.

Or. en

Emenda 1678
Jana Nagyová, Ondřej Knotek, Tomáš Kubín, Klara Dostalova, Afroditi Latinopoulou, Anna Bryłka

Proposta għal regolament
Artikolu 7 – paragrafu 3a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	3a. Sabiex tiġi żgurata l-kontinwità tal-isforzi ta' tranżizzjoni ġusta tal-Unjoni Ewropea, il-Kummissjoni Ewropea u l-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-appoġġ ipprovdut skont dan ir-Regolament ikun koerenti u komplementari mal-istrateġiji u l-kapitoli ta' tranżizzjoni territorjali stabbiliti fir-Regolament dwar il-Pjanijiet ta' Sħubija Nazzjonali u reġjonali (UE) XXX, b'mod partikolari għar-reġjuni u t-territorji l-aktar affettwati mit-tranżizzjoni lejn ekonomija newtrali għall-klima u effiċjenti fir-riżorsi, bħar-reġjuni tal-faħam u tal-pit. L-awtoritajiet lokali u reġjonali għandhom ikunu involuti mill-qrib fit-tfassil, l-implimentazzjoni, il-monitoraġġ u l-evalwazzjoni ta' tali appoġġ f'konformità mal-prinċipji tal-governanza f'diversi livelli u tas-sħubija.

Or. en

Emenda 1679
Krzysztof Hetman, Alexander Bernhuber, Adam Jarubas, Norbert Lins, Borys Budka, Kamila Gasiuk-Pihowicz, Mirosława Nykiel, Céline Imart, Paulo do Nascimento Cabral, Carmen Crespo Díaz, Herbert Dorfmann, Stefan Köhler, Daniel Buda, Maria Walsh

Proposta għal regolament
Artikolu 7 – paragrafu 3a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	3a. L-appoġġ finanzjarju pprovdut taħt il-FEK għandu jibqa' komplementari għall-Politika Agrikola Komuni u la għandu jikkostitwixxi sostitut u lanqas kumpens għall-finanzjament ipprovdut taħtha.

Or. en

Emenda 1680

Marc Botenga

Proposta għal regolament
Artikolu 7 – paragrafu 3a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	3a. Il-Kummissjoni għandha tippubblika u taġġorna regolarment sinteżi aggregata u diżaggregata tal-fondi Ewropej kollha żborżati, kif ukoll ta' għotjiet, self u garanziji effettivament offruti lill-kumpaniji.

Or. en

Emenda 1681
Mohammed Chahim, Sérgio Gonçalves

Proposta għal regolament
Artikolu 7 – paragrafu 3a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	3a. Il-FEK għandu jiġi implimentat f'sinerġija mal-Faċilità Nikkollegaw l-Ewropa, biex jiġi żgurat approċċ koerenti lejn il-kofinanzjament tan-network trans-Ewropew tat-trasport kif ukoll l-objettiv tiegħu.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Din l-emenda kienet parti mill-Emendi ta' Kompromess innegozjati fil-kuntest tal-Opinjoni tal-Kumitat TRAN.

Emenda 1682
Benedetta Scuderi

Proposta għal regolament
Artikolu 7 – paragrafu 3b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*

3b. Sabiex jissaħħaħ id-djalogu bejn l-istituzzjonijiet tal-Unjoni u jiġu żgurati trasparenza u obbligu ta' rendikont xierqa, il-Parlament jista' jistieden lill-Kummissjoni kull xahrejn biex tiddiskuti l-kwistjonijiet li ġejjin:

(a) l-istat tal-implimentazzjoni tal-Qafas ta' Prijoritajiet Strateġiċi tal-FEK imsemmi fl-Artikolu 6a u l-progress lejn l-objettivi ġenerali u speċifiċi stabbiliti fl-Artikolu 3;

(b) il-programmi ta' ħidma u l-arranġamenti ta' implimentazzjoni, inklużi l-kompartimenti tal-Istati Membri meta jkun applikabbli, u l-implimentazzjoni tal-Istrument InvestEU tal-FEK, kif ukoll il-valutazzjoni tal-Kummissjoni tagħhom, inkluża l-konformità mal-eliġibbiltà applikabbli, il-kriterji tal-għoti u l-kwoti skont dan ir-Regolament;

(c) is-sejbiet ewlenin ta' kwalunkwe rapport ta' monitoraġġ, rieżami jew evalwazzjoni relatat mal-implimentazzjoni tal-FEK;

(d) kwalunkwe informazzjoni u dokumentazzjoni rilevanti oħra pprovduta mill-Kummissjoni lill-Parlament fir-rigward tal-implimentazzjoni tal-FEK, inkluż dwar l-użu u l-proviżjonament tal-garanzija baġitarja u/jew il-finanzjament tal-istrumenti finanzjarji.

Or. en

Emenda 1683
Mohammed Chahim, Sérgio Gonçalves

Proposta għal regolament
Artikolu 7 – paragrafu 3b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	3b. Il-Kummissjoni għandha tiżgura li l-azzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 12(1)

jiġu implimentati f'konformità mal-programm ta' ħidma tas-sħubijiet istituzzjonalizzati stabbilit skont l-Artikolu 187 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE) u li l-programmi ta' ħidma msemmija fl-Artikolu 15 jindirizzaw l-objettivi rilevanti tal-politiki industrijali settorjali tal-UE permezz ta' azzjonijiet iddedikati u baġit adegwat.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Din l-emenda kienet parti mill-Emendi ta' Kompromess innegozjati fil-kuntest tal-Opinjoni tal-Kumitat TRAN.

Emenda 1684
Benedetta Scuderi

Proposta għal regolament
Artikolu 7 – paragrafu 3c (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	3c. Il-Kummissjoni għandha tqis kwalunkwe element li jirriżulta mill-fehmiet espressi permezz tal-proċess imsemmi fil-paragrafu 3b, inklużi r-Riżoluzzjonijiet tal-Parlament fejn previst.

Or. en

Emenda 1685
Yvan Verougstraete, Stine Bosse, Grégory Allione, Sigrid Friis, Christophe Grudler, Barry Andrews, Oihane Agirregoitia Martínez, Sophie Wilmès

Proposta għal regolament
Artikolu 8 – paragrafu 1 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. ***Jista' jingħata*** Siġill tal-Kompetittività ***lil azzjonijiet ta' kwalità għolja li għandhom jikkonformaw mill-***	1. ***Meta proposta sottomessa taħt kwalunkwe tieqa jew strument tal-FEK tikkonforma mal-kriterji tal-eliġibbiltà u***

inqas mal-kundizzjonijiet li ġejjin:	***tal-għoti stabbiliti f'dan ir-Regolament u l-programm ta' ħidma jew is-sejħa għal proposti rilevanti u turi kontribut kbir għall-objettivi stabbiliti fl-Artikolu 3, il-Kummissjoni tista' tagħtiha*** Siġill tal-Kompetittività***.***

Or. en

Emenda 1686
Marc Botenga

Proposta għal regolament
Artikolu 8 – paragrafu 1 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. Jista' jingħata Siġill tal-Kompetittività lil azzjonijiet ta' kwalità għolja ***li għandhom jikkonformaw mill-inqas mal-kundizzjonijiet li ġejjin:***	1. Jista' jingħata Siġill tal-Kompetittività lil azzjonijiet ta' kwalità għolja ***li jikkontribwixxu b'mod sostanzjali għall-objettivi stabbiliti fl-Artikolu 3 li jappoġġaw l-iżvilupp tal-infrastruttura pubblika, is-servizzi pubbliċi u l-progress tas-soċjetà;***

Or. en

Emenda 1687
Diana Iovanovici Şoşoacă

Proposta għal regolament
Artikolu 8 – paragrafu 1 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. Jista' jingħata Siġill tal-Kompetittività lil azzjonijiet ta' kwalità għolja li għandhom jikkonformaw mill-inqas mal-kundizzjonijiet li ġejjin:	1. Jista' jingħata Siġill ***Ewropew*** tal-Kompetittività lil azzjonijiet ta' kwalità għolja li għandhom jikkonformaw mill-inqas mal-kundizzjonijiet li ġejjin:

Or. ro

Emenda 1688

Yvan Verougstraete, Sigrid Friis, Christophe Grudler, Oihane Agirregoitia Martínez, Sophie Wilmès

Proposta għal regolament
Artikolu 8 – paragrafu 1 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(a) ikunu ġew ivvalutati fi proċedura tal-għoti taħt il-FEK.	***imħassar***

Or. en

Emenda 1689
Yvan Verougstraete, Sigrid Friis, Christophe Grudler, Oihane Agirregoitia Martínez, Sophie Wilmès

Proposta għal regolament
Artikolu 8 – paragrafu 1 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(b) ikunu jikkonformaw mar-rekwiżiti minimi ta' kwalità ta' dik il-proċedura tal-għoti;	***imħassar***

Or. en

Emenda 1690
Benedetta Scuderi

Proposta għal regolament
Artikolu 8 – paragrafu 1 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(b) ikunu jikkonformaw mar-rekwiżiti minimi ta' kwalità ta' dik il-proċedura tal-għoti;	(b) ikunu jikkonformaw ***mal-kriterju ta' eċċellenza u*** mar-rekwiżiti minimi ta' kwalità ta' dik il-proċedura tal-għoti;

Or. en

Emenda 1691

Nicolás González Casares, Mohammed Chahim, Elena Sancho Murillo, Lina Gálvez, Yannis Maniatis, Thomas Pellerin-Carlin, Annalisa Corrado, Christophe Clergeau, Bruno Tobback, Sofie Eriksson, Niels Fuglsang

Proposta għal regolament
Artikolu 8 – paragrafu 1 – punt ba (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(ba) ikunu jikkonformaw mal-prinċipju "la tagħmilx ħsara sinifikanti", u jiżguraw, fejn rilevanti, li r-riskji u l-impatti klimatiċi u ambjentali jiġu identifikati, u pprevenuti kemm jista' jkun, abbażi ta' evidenza proporzjonata u kriterji verifikabbli;

Or. en

Emenda 1692
András Gyürk

Proposta għal regolament
Artikolu 8 – paragrafu 2
Proposta għal regolament
Artikolu 8 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
2. Il-programm ta' ħidma jew id-dokumenti relatati mal-proċedura tal-għoti jistgħu jistabbilixxu kundizzjonijiet addizzjonali.	2. Il-programm ta' ħidma jew id-dokumenti relatati mal-proċedura tal-għoti jistgħu jistabbilixxu kundizzjonijiet addizzjonali. ***Ir-regoli li jirregolaw l-għoti tas-Siġill tal-Kompetittività għandhom ikunu trasparenti, stabbli u stabbiliti fuq perjodu twil ta' żmien, biex jipprovdu l-prevedibbiltà għall-applikanti u l-Istati Membri. Dawn ma għandhomx ikunu soġġetti għal modifika permezz ta' programmi ta' ħidma individwali.***

Or. en

Emenda 1693
Jaroslava Pokorná Jermanová, Jana Nagyová

Proposta għal regolament
Artikolu 8 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
2. Il-programm ta' ħidma jew id-dokumenti relatati mal-proċedura tal-għoti jistgħu jistabbilixxu kundizzjonijiet addizzjonali.	2. Il-programm ta' ħidma jew id-dokumenti relatati mal-proċedura tal-għoti jistgħu jistabbilixxu kundizzjonijiet addizzjonali. ***Ir-regoli li jirregolaw l-għoti tas-Sigill tal-Kompetittività għandhom ikunu trasparenti, stabbli u stabbiliti fuq perjodu twil ta' żmien, biex jipprovdu l-prevedibbiltà għall-applikanti u l-Istati Membri. Dawn ma għandhomx ikunu soġġetti għal modifika permezz ta' programmi ta' ħidma individwali.***

Or. en

Emenda 1694
Yvan Verougstraete, Stine Bosse, Grégory Allione, Sigrid Friis, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler, Barry Andrews, Oihane Agirregoitia Martínez, Bart Groothuis, Sophie Wilmès

Proposta għal regolament
Artikolu 8 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
2. ***Il-programm ta' ħidma jew id-dokumenti relatati mal-proċedura tal-għoti jistgħu jistabbilixxu kundizzjonijiet addizzjonali***.	2. ***Proġetti li jkunu ġew inklużi fil-listi ta' Proġetti ta' Interess Komuni u Proġetti ta' Interess Reċiproku, li juru kontribut kbir għall-objettivi stabbiliti fl-Artikolu 3, u li ma jkunux ġew iffinanzjati kompletament permezz tal-Faċilità Nikkollegaw l-Ewropa jew il-kontribuzzjonijiet tal-Istati Membri jistgħu jingħataw ukoll Sigill tal-Kompetittività***.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Il-proġetti tal-infrastruttura tal-enerġija u tat-trasport koperti taħt il-FNE huma ugwalment rilevanti għall-kompetittività tal-Unjoni mill-proġetti taħt il-FEK u ma għandhiex issirilhomx valutazzjoni doppja.

Emenda 1695
Jaroslava Pokorná Jermanová, Jana Nagyová

Proposta għal regolament
Artikolu 8 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
3. L-Istati Membri jistgħu jappoġġaw proġetti li jkunu ngħataw siġill, jew jistgħu jipprovdu appoġġ permezz tal-FEK billi jagħmlu riżorsi addizzjonali disponibbli għall-FEK f'konformità mal-Artikolu 5(1) jew (2).	3. L-Istati Membri jistgħu jappoġġaw proġetti li jkunu ngħataw siġill, jew jistgħu jipprovdu appoġġ permezz tal-FEK billi jagħmlu riżorsi addizzjonali disponibbli għall-FEK f'konformità mal-Artikolu 5(1) jew (2). ***Sabiex jiġi ffaċilitat l-appoġġ tal-Istati Membri għal proġetti li ngħataw is-Siġill tal-Kompetittività iżda li ma ntgħażlux għal finanzjament tal-FEK minħabba restrizzjonijiet baġitarji, is-Siġill tal-Kompetittività għandu jagħti eżenzjoni mill-għajnuna mill-Istat analoga għal dik applikabbli għas-Siġill ta' Eċċellenza taħt il-programm Orizzont Ewropa skont l-Artikoli 25a sa 25d tar-Regolament Ġenerali ta' Eżenzjoni ta' Kategorija (GBER). Il-Kummissjoni għandha tipprovdi gwida ċara dwar il-koordinazzjoni bejn is-Siġill tal-Kompetittività u l-istrumenti ta' finanzjament nazzjonali biex tevita d-duplikazzjoni u tiżgura l-komplementarjetà.***

Or. en

Emenda 1696
András Gyürk

Proposta għal regolament
Artikolu 8 – paragrafu 3

Proposta għal regolament
Artikolu 8 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
3. L-Istati Membri jistgħu jappoġġaw proġetti li jkunu ngħataw siġill, jew jistgħu jipprovdu appoġġ permezz tal-FEK billi jagħmlu riżorsi addizzjonali disponibbli għall-FEK f'konformità mal-Artikolu 5(1) jew (2).	3. L-Istati Membri jistgħu jappoġġaw proġetti li jkunu ngħataw siġill, jew jistgħu jipprovdu appoġġ permezz tal-FEK billi jagħmlu riżorsi addizzjonali disponibbli għall-FEK f'konformità mal-Artikolu 5(1) jew (2). ***Sabiex jiġi ffaċilitat l-appoġġ tal-Istati Membri għal proġetti li ngħataw is-Siġill tal-Kompetittività iżda li ma ntgħażlux għal finanzjament tal-FEK minħabba restrizzjonijiet baġitarji, is-Siġill tal-Kompetittività għandu jagħti eżenzjoni mill-għajnuna mill-Istat analoga għal dik applikabbli għas-Siġill ta' Eċċellenza taħt il-programm Orizzont Ewropa skont l-Artikoli 25a sa 25d tar-Regolament Ġenerali ta' Eżenzjoni ta' Kategorija (GBER). Il-Kummissjoni għandha tipprovdi gwida ċara dwar il-koordinazzjoni bejn is-Siġill tal-Kompetittività u l-istrumenti ta' finanzjament nazzjonali biex tevita d-duplikazzjoni u tiżgura l-komplementarjetà.***

Or. en

Emenda 1697
Sarah Knafo

Proposta għal regolament
Artikolu 8 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
3. L-Istati Membri jistgħu jappoġġaw proġetti li jkunu ngħataw siġill, jew jistgħu jipprovdu appoġġ permezz tal-FEK billi jagħmlu riżorsi addizzjonali disponibbli għall-FEK f'konformità mal-Artikolu 5(1) jew (2).	3. L-Istati Membri jistgħu jappoġġaw proġetti li jkunu ngħataw siġill, jew jistgħu jipprovdu appoġġ permezz tal-FEK billi jagħmlu riżorsi addizzjonali disponibbli għall-FEK f'konformità mal-Artikolu 5(1) jew (2). ***Il-finanzjament nazzjonali mogħti lil proġetti mogħtija Siġill tal-Kompetittività għandu jitqies kompatibbli***

mas-suq intern skont it-tifsira tal-Artikolu 107(3) tat-TFUE u eżentat mir-rekwiżiti ta' notifika minn qabel skont l-Artikolu 108(3) tat-TFUE.

Or. en

Emenda 1698
Yvan Verougstraete, Brigitte van den Berg, Stine Bosse, Sigrid Friis, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler, Barry Andrews, Oihane Agirregoitia Martínez, Bart Groothuis, Sophie Wilmès

Proposta għal regolament
Artikolu 8 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
3. ***L-Istati Membri jistgħu jappoġġaw*** proġetti li jkunu ngħataw ***siġill, jew jistgħu jipprovdu appoġġ permezz tal-FEK billi jagħmlu riżorsi addizzjonali disponibbli għall-FEK*** f'konformità ***mal-Artikolu 5(1) jew (2)***.	3. Proġetti li jkunu ngħataw ***Siġill STEP li jkun għadu validu, f'konformità mar-Regolament (UE) 2024/795, għandhom awtomatikament jingħataw Siġill tal-Kompetittività. Proġetti strateġiċi rikonoxxuti*** f'konformità ***mad-dispożizzjonijiet rilevanti tal-Att dwar l-Industrija b'Emissjonijiet Żero Netti, l-Att dwar il-Materja Prima Kritika, u l-Att dwar il-Mediċini Kritiċi li jikkonformaw mal-kundizzjonijiet fil-paragrafu 1 għandhom jingħataw Siġill tal-Kompetittività***.

Or. en

Emenda 1699
Julie Rechagneux, Aleksandar Nikolic, Mélanie Disdier

Proposta għal regolament
Artikolu 8 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
3. L-Istati Membri jistgħu jappoġġaw proġetti li jkunu ngħataw siġill, jew jistgħu jipprovdu appoġġ permezz tal-FEK billi jagħmlu riżorsi addizzjonali disponibbli	3. L-Istati Membri jistgħu jappoġġaw proġetti li jkunu ngħataw siġill, jew jistgħu jipprovdu appoġġ permezz tal-FEK billi jagħmlu riżorsi addizzjonali disponibbli

għall-FEK f'konformità mal-Artikolu 5(1) jew (2).

għall-FEK f'konformità mal-Artikolu 5(1) jew (2). ***Il-finanzjament nazzjonali mogħti lil proġetti mogħtija Sigill tal-Kompetittività għandu jitqies kompatibbli mas-suq intern u eżentat mir-rekwiżiti ta' notifika minn qabel skont ir-regoli dwar l-għajnuna mill-Istat.***

Or. en

Emenda 1700
Benedetta Scuderi

Proposta għal regolament
Artikolu 8 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
3. L-Istati Membri ***jistgħu jappoġġaw*** proġetti li jkunu ngħataw siġill, ***jew jistgħu jipprovdu appoġġ permezz tal-FEK*** billi jagħmlu riżorsi addizzjonali disponibbli għall-FEK f'konformità mal-Artikolu 5(1) jew (2).	3. L-Istati Membri ***għandhom jikkunsidraw li jappoġġaw*** proġetti li jkunu ngħataw siġill, ***inkluż*** billi jagħmlu riżorsi addizzjonali disponibbli għall-FEK f'konformità mal-Artikolu 5(1) jew (2).

Or. en

Emenda 1701
Marc Botenga

Proposta għal regolament
Artikolu 8 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
4. Il-proġetti strateġiċi skont is-CRMA, is-CMA u proġetti strateġiċi oħra identifikati fil-leġiżlazzjoni tal-Unjoni li jissodisfaw il-kundizzjonijiet fil-paragrafu 1, se jingħataw direttament is-Siġill tal-Kompetittività.	***imħassar***

Or. en

Emenda 1702
Yvan Verougstraete, Grégory Allione, Sigrid Friis, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler, Barry Andrews, Oihane Agirregoitia Martínez, Bart Groothuis, Sophie Wilmès

Proposta għal regolament
Artikolu 8 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
4. ***Il-proġetti strateġiċi skont is-CRMA, is-CMA u proġetti strateġiċi oħra identifikati fil-leġiżlazzjoni tal-Unjoni li jissodisfaw il-kundizzjonijiet fil-paragrafu 1, se jingħataw direttament*** is-Siġill tal-Kompetittività.	4. Is-Siġill tal-Kompetittività ***għandu jkollu l-għan li jimmassimizza l-valur miżjud tal-Unjoni billi jiffaċilita:***
	(a) finanzjament kumulattiv jew komplementari minn twieqi ta' politika jew strumenti oħra tal-FEK, fejn jiġu identifikati sinerġiji;
	(b) appoġġ minn programmi oħra tal-Unjoni, f'konformità mar-Regolament Finanzjarju u l-atti bażiċi rispettivi;
	(c) kontribuzzjonijiet finanzjarji addizzjonali mill-Istati Membri, inkluż fil-livelli reġjonali u lokali, jew permezz ta' fondi ta' ġestjoni kondiviża, banek promozzjonali nazzjonali, jew riżorsi baġitarji nazzjonali;
	(d) appoġġ permezz ta' strumenti finanzjarji, operazzjonijiet ta' taħlit jew forom oħra ta' appoġġ finanzjarju tal-Unjoni, b'mod partikolari permezz tal-kompartiment tal-Istati Membri tal-InvestEU tal-FEK.

Or. en

Emenda 1703
Sarah Knafo

Proposta għal regolament
Artikolu 8 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*

4. Il-proġetti strateġiċi skont is-CRMA, is-CMA u proġetti strateġiċi oħra identifikati fil-leġiżlazzjoni tal-Unjoni li jissodisfaw il-kundizzjonijiet fil-paragrafu 1, se jingħataw direttament is-Siġill tal-Kompetittività.

4. Il-proġetti strateġiċi skont is-CRMA, is-CMA u proġetti strateġiċi oħra identifikati fil-leġiżlazzjoni tal-Unjoni li jissodisfaw il-kundizzjonijiet fil-paragrafu 1, se jingħataw direttament is-Siġill tal-Kompetittività. ***Il-Kummissjoni għandha tippubblika kull sena l-lista tal-entitajiet kollha li jkunu ngħataw is-Siġill tal-Kompetittività, bit-tieqa ta' politika korrispondenti, id-deskrizzjoni tal-proġett u l-ammont ta' appoġġ tal-Unjoni jew nazzjonali relatat, fejn disponibbli.***

Or. en

Emenda 1704
Benedetta Scuderi

Proposta għal regolament
Artikolu 8 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
4. Il-proġetti ***strateġiċi skont is-CRMA, is-CMA u proġetti*** strateġiċi ***oħra*** identifikati ***fil-leġiżlazzjoni*** tal-Unjoni li jissodisfaw il-kundizzjonijiet fil-paragrafu 1, se jingħataw ***direttament*** is-Siġill tal-Kompetittività.	4. Il-proġetti strateġiċi identifikati ***f'konformità mal-leġiżlazzjoni*** tal-Unjoni ***bħas-CRMA, l-NZIA jew*** is-CMA***, evalwati mill-Kummissjoni u*** li jissodisfaw il-kundizzjonijiet fil-paragrafu 1, se jingħataw is-Siġill tal-Kompetittività.

Or. en

Emenda 1705
Morten Løkkegaard, Yvan Verougstraete, Bart Groothuis

Proposta għal regolament
Artikolu 8 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
4. Il-proġetti strateġiċi skont is-CRMA, is-CMA u proġetti strateġiċi oħra identifikati fil-leġiżlazzjoni tal-Unjoni li jissodisfaw il-kundizzjonijiet fil-paragrafu 1, se jingħataw direttament is-Siġill tal-	4. Il-proġetti strateġiċi skont is-CRMA, is-CMA***, l-Att dwar il-Bijoteknoloġija*** u proġetti strateġiċi oħra identifikati fil-leġiżlazzjoni tal-Unjoni li jissodisfaw il-kundizzjonijiet fil-paragrafu

Kompetittività.	1, se jingħataw direttament is-Siġill tal-Kompetittività.

Or. en

Ġustifikazzjoni

L-Att dwar il-Bijoteknoloġija I jirreferi għal proġetti strateġiċi tal-bijoteknoloġija, li għandhom jiġu kkunsidrati wkoll.

Emenda 1706
Diana Iovanovici Şoşoacă

Proposta għal regolament
Artikolu 8 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
4. Il-proġetti strateġiċi skont is-CRMA, l-NZIA, is-CMA u proġetti strateġiċi oħra identifikati fil-leġiżlazzjoni tal-Unjoni li jissodisfaw il-kundizzjonijiet fil-paragrafu 1, se jingħataw direttament is-Siġill tal-Kompetittività.	4. Il-proġetti strateġiċi skont is-CRMA, is-NZIA, l-CMA u proġetti strateġiċi oħra identifikati fil-leġiżlazzjoni tal-Unjoni li jissodisfaw il-kundizzjonijiet fil-paragrafu 1, se jingħataw direttament is-Siġill ***Ewropew*** tal-Kompetittività.

Or. ro

Emenda 1707
Christophe Clergeau, Jean-Marc Germain, Romana Jerković, Kristian Vigenin, Thomas Pellerin-Carlin, Vytenis Povilas Andriukaitis

Proposta għal regolament
Artikolu 8 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
4. Il-proġetti strateġiċi skont is-CRMA, is-CMA u proġetti strateġiċi oħra identifikati fil-leġiżlazzjoni tal-Unjoni li jissodisfaw il-kundizzjonijiet fil-paragrafu 1, se jingħataw direttament is-Siġill tal-Kompetittività.	4. Il-proġetti strateġiċi skont ***is-CMA,*** is-CRMA, is-CMA u proġetti strateġiċi oħra identifikati fil-leġiżlazzjoni tal-Unjoni li jissodisfaw il-kundizzjonijiet fil-paragrafu 1, se jingħataw direttament is-Siġill tal-Kompetittività.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Din l-emenda għandha l-għan li tintroduċi mill-ġdid l-emendi adottati fl-opinjoni tal-Kumitat SANT.

Emenda 1708
Aura Salla

Proposta għal regolament
Artikolu 8 – paragrafu 4a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	4a. Għall-attivitajiet implimentati permezz ta' strumenti finanzjarji jew garanziji baġitarji, l-applikazzjoni tal-qafas ta' traċċar u ta' prestazzjoni tan-nefqa baġitarja għandha tqis l-ispeċifiċitajiet strutturali ta' tali strumenti, b'mod partikolari n-natura xprunata mis-suq u ripagabbli tagħhom, u l-ħtieġa li jinkisbu simplifikazzjoni u proporzjonalità.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Ir-rekwiżiti ta' rapportar stabbiliti mir-Regolament dwar il-Prestazzjoni huma eċċessivi u mhux iġġustifikati għal strument immexxi mis-suq, li se jipperikola l-assorbiment tal-prodotti InvestEU mis-suq. Għandhom japplikaw oqfsa ta' rapportar iddedikati għal forom ta' finanzjament ripagabbli, inkluż il-FEK-InvestEU, filwaqt li titqies in-natura intermedjata ta' parti sinifikanti tal-programm InvestEU, u l-aspirazzjoni li l-flussi tad-data jiġu awtomatizzati kemm jista' jkun. Il-Kummissjoni għandha tiżviluppa gwida f'konsultazzjoni mill-qrib mas-sħab ta' implimentazzjoni.

Emenda 1709
Yvan Verougstraete, Grégory Allione, Sigrid Friis, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler, Oihane Agirregoitia Martínez, Bart Groothuis, Sophie Wilmès

Proposta għal regolament
Artikolu 8 – paragrafu 4a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*

4a. Iċ-Ċentru għas-Servizzi tal-Benefiċjarji u l-appoġġ ta' Konsulenza għall-Proġetti għandhom jaġixxu wkoll bħala interfaċċa mal-Istati Membri, biex jippermettu tranżizzjoni aktar rapida bejn l-istrumenti ta' finanzjament u jiżguraw ċertezza finanzjarja bikrija għall-applikazzjonijiet li jibbenefikaw mis-Siġill tal-Kompetittività.

Or. en

Emenda 1710
Aura Salla

Proposta għal regolament
Artikolu 8 – paragrafu 4b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	4b. Il-Kummissjoni għandha toħroġ gwida teknika dwar l-applikazzjoni tal-qafas ta' prestazzjoni għall-istrumenti finanzjarji u l-garanziji bażitarji. Dik il-gwida għandha tiġi żviluppata f'konsultazzjoni mill-qrib mal-Grupp tal-BEI u mal-banek u l-istituzzjonijiet promozzjonali nazzjonali.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Ir-rekwiżiti ta' rapportar stabbiliti mir-Regolament dwar il-Prestazzjoni huma eċċessivi u mhux iġġustifikati għal strument immexxi mis-suq, li se jipperikola l-assorbiment tal-prodotti InvestEU mis-suq. Għandhom japplikaw oqfsa ta' rapportar iddedikati għal forom ta' finanzjament ripagabbli, inkluż il-FEK-InvestEU, filwaqt li titqies in-natura intermedjata ta' parti sinifikanti tal-programm InvestEU, u l-aspirazzjoni li l-flussi tad-data jiġu awtomatizzati kemm jista' jkun. Il-Kummissjoni għandha tiżviluppa gwida f'konsultazzjoni mill-qrib mas-sħab ta' implimentazzjoni.

Emenda 1711
Yvan Verougstraete, Stine Bosse, Grégory Allione, Christophe Grudler, Oihane Agirregoitia Martínez, Sophie Wilmès

Proposta għal regolament
Artikolu 9 – titolu

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Eliġibbiltà	***Kriterji ta' eliġibbiltà***

Or. en

Emenda 1712
Paolo Borchia, Isabella Tovaglieri, Raffaele Stancanelli

Proposta għal regolament
Artikolu 9 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. Il-kriterji ta' eliġibbiltà għandhom jiġu stabbiliti biex jappoġġaw il-kisba tal-objettivi ġenerali u speċifiċi msemmija fl-Artikolu 3 ta' dan ir-Regolament, f'konformità mar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509 u japplikaw għall-proċeduri kollha tal-għoti taħt il-FEK.	1. ***Il-finanzjament tal-FEK għandu jkun ibbażat fuq kompetizzjoni miftuħa. Il-kriterji ewlenin tal-għoti għandhom jiġu definiti abbażi tal-impatt, il-kwalità kif ukoll ir-rilevanza għolja għall-kompetittività Ewropea, u l-kapaċità li tissaħħaħ l-ekosistema tal-innovazzjoni permezz tal-innovazzjoni bbażata fuq il-post.*** Il-kriterji ta' eliġibbiltà għandhom jiġu stabbiliti biex jappoġġaw il-kisba tal-objettivi ġenerali u speċifiċi msemmija fl-Artikolu 3 ta' dan ir-Regolament, f'konformità mar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509 u japplikaw għall-proċeduri kollha tal-għoti taħt il-FEK.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Il-finanzjament mogħti mill-Fond għall-Kompetittività għandu jkun ibbażat fuq sejħiet kompetittivi, u l-kriterji tal-għoti għandhom jiġu definiti b'mod ċar u bbażati fuq l-impatt u l-kwalità. Il-kapaċità tal-innovazzjoni bbażata fuq il-post għandha tiġi rikonoxxuta b'mod espliċitu bħala kriterju ewlieni ta' evalwazzjoni, minħabba r-rwol tal-ekosistemi territorjali bħala magni tat-twassil għall-kompetittività tal-UE.

Emenda 1713

Bart Groothuis, João Cotrim De Figueiredo, Morten Løkkegaard, Brigitte van den Berg, Katri Kulmuni, Andreas Glück, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Proposta għal regolament
Artikolu 9 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. Il-kriterji ta' eliġibbiltà għandhom jiġu stabbiliti biex jappoġġaw il-kisba tal-objettivi ġenerali u speċifiċi msemmija fl-Artikolu 3 ta' dan ir-Regolament, f'konformità mar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509 u japplikaw għall-proċeduri kollha tal-għoti taħt il-FEK.	1. Il-kriterji ta' eliġibbiltà għandhom jiġu stabbiliti biex jappoġġaw il-kisba tal-objettivi ġenerali u speċifiċi msemmija fl-Artikolu 3 ta' dan ir-Regolament, f'konformità mar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509 u japplikaw għall-proċeduri kollha tal-għoti taħt il-FEK. ***Il-kriterji ta' eliġibbiltà għandhom jippromwovu l-kompetittività, ir-reżiljenza u l-kapaċità ta' innovazzjoni tal-Unjoni, inkluż permezz tal-ftuħ għal entitajiet minn pajjiżi assoċjati u pajjiżi sħab fdati.***

Or. en

Ġustifikazzjoni

Eligibility under the ECF should serve competitiveness and resilience, not function as a blanket EU-only filter. Restricting participation by default risks undermining the very industrial scaling and security cooperation the fund is meant to support. The European Chips Act, for instance, relies on structured cooperation with Japan and South Korea. An EU-only eligibility baseline would directly undercut the partnerships Europe itself has built to secure its semiconductor supply chain. Excluding trusted partners would make programmes unworkable, damage relations and discourage investment into the Union. What is needed is reciprocity and smart criteria, with restrictions applied where strategically justified and proportionate.

Emenda 1714
François-Xavier Bellamy

Proposta għal regolament
Artikolu 9 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. Il-kriterji ta' eliġibbiltà għandhom jiġu stabbiliti biex jappoġġaw il-kisba tal-objettivi ġenerali u speċifiċi msemmija fl-Artikolu 3 ta' dan ir-Regolament,	1. Il-kriterji ta' eliġibbiltà għandhom jiġu stabbiliti biex jappoġġaw il-kisba tal-objettivi ġenerali u speċifiċi msemmija fl-Artikolu 3 ta' dan ir-Regolament,

f'konformità mar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509 u japplikaw għall-proċeduri kollha tal-għoti taħt il-FEK.

f'konformità mar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509 u japplikaw għall-proċeduri kollha tal-għoti taħt il-FEK. ***Dan l-Artikolu ma għandux japplika għal azzjonijiet ta' kooperazzjoni industrijali tad-difiża, skont l-Artikoli [40 sa 56] ta' dan ir-Regolament.***

Or. en

Emenda 1715
Yvan Verougstraete, Christophe Grudler, Oihane Agirregoitia Martínez, Sophie Wilmès

Proposta għal regolament
Artikolu 9 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. ***Il-kriterji*** ta' eliġibbiltà ***għandhom jiġu stabbiliti biex jappoġġaw il-kisba tal-objettivi ġenerali u speċifiċi msemmija fl-Artikolu 3 ta' dan ir-Regolament,*** f'konformità mar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509 ***u japplikaw għall-proċeduri kollha tal-għoti taħt il-FEK***.	1. ***Il-proċeduri tal-għoti skont il-FEK għandhom japplikaw il-kriterji*** ta' eliġibbiltà ***li ġejjin*** f'konformità mar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509.

Or. en

Emenda 1716
Nicola Procaccini, Carlo Fidanza, Alessandro Ciriani, Elena Donazzan, Pietro Fiocchi, Lara Magoni, Francesco Torselli, Mariateresa Vivaldini

Proposta għal regolament
Artikolu 9 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. Il-kriterji ta' eliġibbiltà għandhom jiġu stabbiliti biex jappoġġaw il-kisba tal-objettivi ġenerali u speċifiċi msemmija fl-Artikolu 3 ta' dan ir-Regolament, f'konformità mar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509 u japplikaw għall-proċeduri kollha tal-għoti taħt il-FEK.	1. Il-kriterji ta' eliġibbiltà għandhom jiġu stabbiliti biex jappoġġaw il-kisba tal-objettivi ġenerali u speċifiċi msemmija fl-Artikolu 3 ta' dan ir-Regolament, f'konformità mar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509 u japplikaw għall-proċeduri kollha tal-għoti taħt il-FEK***, filwaqt li jiggarantixxu aċċess ugwali***

għall-operaturi kollha u jiżguraw it-trasparenza.

Or. en

Emenda 1717
Dario Nardella, Stefano Bonaccini, Cristina Maestre, Maria Grapini, Giorgio Gori, Claire Fita

Proposta għal regolament
Artikolu 9 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. Il-kriterji ta' eliġibbiltà għandhom jiġu stabbiliti biex jappoġġaw il-kisba tal-objettivi ġenerali u speċifiċi msemmija fl-Artikolu 3 ta' dan ir-Regolament, f'konformità mar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509 u japplikaw għall-proċeduri kollha tal-għoti taħt il-FEK.	1. Il-kriterji ta' eliġibbiltà għandhom jiġu stabbiliti biex jappoġġaw il-kisba tal-objettivi ġenerali u speċifiċi msemmija fl-Artikolu 3 ta' dan ir-Regolament, f'konformità mar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509 u japplikaw għall-proċeduri kollha tal-għoti taħt il-FEK***, u jiżguraw it-trasparenza u l-aċċess ugwali għall-operaturi kollha***.

Or. en

Emenda 1718
Yvan Verougstraete, Stine Bosse, Christophe Grudler, Barry Andrews, Oihane Agirregoitia Martínez, Sophie Wilmès

Proposta għal regolament
Artikolu 9 – paragrafu 1 – punt 1 (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(1) l-entità legali li tipparteċipa fil-proċedura tal-għoti taħt ġestjoni diretta u indiretta jeħtiġilha tkun
	i) stabbilita fi Stat Membru jew f'Pajjiżi u Territorji ekstra-Ewropej;
	ii) stabbilita f'pajjiż terz assoċjat;
	iii) organizzazzjoni internazzjonali;
	iv) stabbilita f'pajjiżi terzi mhux assoċjati

fejn il-finanzjament ta' tali entità jkun essenzjali għar-reżiljenza tal-Unjoni u jikkontribwixxi għall-objettivi stabbiliti fl-Artikoli 1 u 3.

Or. en

Emenda 1719
Yvan Verougstraete, Christophe Grudler, Oihane Agirregoitia Martínez, Sophie Wilmès

Proposta għal regolament
Artikolu 9 – paragrafu 1 – punt 2 (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(2) L-entità legali li tipparteċipa fil-proċedura tal-għoti għandha tuża l-faċilitajiet, twettaq l-attivitajiet jew l-operazzjonijiet tagħha, jew tipprovdi impjiegi ta' kwalità fl-Istati Membri jew fil-pajjiżi assoċjati.

Or. en

Ġustifikazzjoni

L-Artikolu 10 huwa ssimplifikat u integrat fl-Artikolu 9 peress li jikkostitwixxi kriterji ta' eliġibbiltà.

Emenda 1720
Yvan Verougstraete, Brigitte van den Berg, Stine Bosse, Christophe Grudler, Oihane Agirregoitia Martínez

Proposta għal regolament
Artikolu 9 – paragrafu 1 – punt 3 (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	3 L-entità legali li tipparteċipa fil-proċedura tal-għoti ma għandhiex tittrasferixxi direttament jew indirettament l-operazzjonijiet, ir-riżultati jew id-drittijiet ta' aċċess u ta' użu relatati kollha jew uħud minnhom, inkluż l-għoti ta' liċenzji, minn Stat Membru eliġibbli

jew minn pajjiż assoċjat lejn pajjiż terz ineliġibbli, matul jew fi żmien 5 snin kalendarji wara t-tmiem ta' azzjoni.

Or. en

Emenda 1721
Yvan Verougstraete, Christophe Grudler, Oihane Agirregoitia Martínez

Proposta għal regolament
Artikolu 9 – paragrafu 1 – punt 4 (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(4) Meta l-paragrafi (2) u (3) ma jkunux jistgħu jiġu applikati, l-entità legali li tipparteċipa fil-proċedura tal-għoti għandha tissodisfa wieħed mill-kriterji li ġejjin jew it-tnejn li huma:
	i) tiżgura perċentwal tal-valur miżjud tat-tagħmir, tal-provvisti u tal-materjali, jew tal-komponenti tagħhom, użati għall-azzjoni mill-entitajiet eliġibbli msemmija fil-paragrafu 2 jew 3, sakemm dawk il-provvisti u l-materjali ma jkunux jistgħu jinkisbu b'mod raġonevoli minn dawk l-entitajiet eliġibbli.
	ii) takkwista u/jew iżżomm il-kapaċità li tiddeċiedi, mingħajr restrizzjonijiet imposti minn entitajiet ineliġibbli, dwar il-ħolqien u l-użu tar-riżultati, inklużi l-awtorità legali u l-kapaċità prattika li timmodifika, tissostitwixxi, jew tneħħi komponenti tar-riżultati li huma soġġetti għal restrizzjonijiet imposti minn entitajiet ineliġibbli jew pajjiżi terzi.

Or. en

Ġustifikazzjoni

L-Artikolu 10 huwa ssimplifikat u integrat fl-Artikolu 9 peress li jikkostitwixxi kriterji ta' eliġibbiltà.

Emenda 1722
Yvan Verougstraete, Christophe Grudler, Oihane Agirregoitia Martínez

Proposta għal regolament
Artikolu 9 – paragrafu 1 – punt 5 (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(5) L-attività li tipparteċipa fil-proċedura tal-għoti ma għandhiex tkun diġà ffinanzjata kompletament minn sorsi pubbliċi jew privati oħra.

Or. en

Emenda 1723
Yvan Verougstraete, Christophe Grudler, Oihane Agirregoitia Martínez

Proposta għal regolament
Artikolu 9 – paragrafu 1 – punt 6 (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(6) L-attività li tipparteċipa fil-proċedura tal-għoti ma għandhiex tkun ipprojbita mid-dritt tal-Unjoni, mid-dritt internazzjonali applikabbli, jew mid-dritt nazzjonali fl-Istati Membri kollha.

Or. en

Emenda 1724
Yvan Verougstraete, Pascal Canfin, Brigitte van den Berg, Stine Bosse, Sigrid Friis, Christophe Grudler, Oihane Agirregoitia Martínez

Proposta għal regolament
Artikolu 9 – paragrafu 1 – punt 7 (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(7) L-attività li tipparteċipa fil-proċedura tal-għoti ma għandhiex tikser il-prinċipju "la tagħmilx ħsara sinifikanti", u l-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 20(2), il-punt (c), kif stabbiliti

fir-Regolament (UE) [XXX] (ir-Regolament dwar il-Prestazzjoni) inkluż meta l-allokazzjonijiet tal-appoġġ jiġu pprovduti f'diversi passi, u meta tkun inkisret l-konformità. Dan għandu jkun mingħajr preġudizzju għal eżenzjonijiet jew adattamenti speċifiċi għas-settur, b'mod partikolari għal attivitajiet relatati mad-difiża, meta tali eżenzjonijiet ikunu previsti b'mod espliċitu fil-gwida tar-Regolament dwar il-Prestazzjoni.

Or. en

Emenda 1725
Jörgen Warborn, Tomas Tobé

Proposta għal regolament
Artikolu 9 – paragrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	1a. L-għażla tal-benefiċjarji taħt il-FEK għandha, għal kull sejħa jew għotja oħra, tkun ibbażata esklużivament fuq l-eċċellenza u fuq il-bażi tal-kontribut li jkun sar għaż-żieda ġenerali fil-kapaċità fl-UE kollha li s-sejħa jew l-għotja jkollha l-għan li twassal.

Or. sv

Emenda 1726
Marc Botenga

Proposta għal regolament
Artikolu 9 – paragrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	1a. Il-prijorità fil-finanzjament għandha tingħata lill-impriżi pubbliċi, lill-organizzazzjonijiet pubbliċi tar-riċerka u lill-universitajiet, lill-kooperattivi u lill-entitajiet mingħajr skop ta' qligħ.

Or. en

Emenda 1727
Yvan Verougstraete, Stine Bosse, Christophe Grudler, Oihane Agirregoitia Martínez

Proposta għal regolament
Artikolu 9 – paragrafu 2 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
2. ***Sakemm tiġi ssodisfata kwalunkwe kundizzjoni speċifika stabbilita f'kull tieqa jew komponent ta' politika, kategorija waħda jew aktar milli ġejjin ta' entitajiet legali jistgħu jkunu eliġibbli li jirċievu appoġġ mill-Unjoni fil-proċeduri*** tal-għoti ***taħt ġestjoni diretta u indiretta***:	2. ***Il-proċeduri*** tal-għoti ***li jaffettwaw is-sigurtà, id-difiża jew l-ordni pubbliku, b'mod partikolari fir-rigward tal-infrastruttura kritika, l-assi strateġiċi u l-interessi tal-Unjoni jew tal-Istati Membri tagħha għandhom ikunu ristretti f'konformità mal-Artikolu 136 tar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509. Dawk ir-restrizzjonijiet fuq l-eliġibbiltà jistgħu, b'mod partikolari, jinkludu***:

Or. en

Emenda 1728
Thomas Pellerin-Carlin, Yannis Maniatis, Christophe Clergeau, Pierre Jouvet, Raphaël Glucksmann

Proposta għal regolament
Artikolu 9 – paragrafu 2 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
2. Sakemm tiġi ssodisfata kwalunkwe kundizzjoni speċifika stabbilita f'kull tieqa jew komponent ta' politika, kategorija waħda jew aktar milli ġejjin ta' entitajiet legali jistgħu jkunu eliġibbli li jirċievu appoġġ mill-Unjoni fil-proċeduri tal-għoti taħt ġestjoni diretta u indiretta:	2. Sakemm tiġi ssodisfata kwalunkwe kundizzjoni speċifika stabbilita f'kull tieqa jew komponent ta' politika***, u li dawn jirrispettaw il-kriterji stabbiliti fl-Artikolu 10***, kategorija waħda jew aktar milli ġejjin ta' entitajiet legali jistgħu jkunu eliġibbli li jirċievu appoġġ mill-Unjoni fil-proċeduri tal-għoti taħt ġestjoni diretta u indiretta:

Or. en

Emenda 1729
Yvan Verougstraete, Stine Bosse, Christophe Grudler, Oihane Agirregoitia Martínez

Proposta għal regolament
Artikolu 9 – paragrafu 2 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(a) (a) ***l-entitajiet*** stabbiliti ***fi Stat Membru jew*** f'Pajjiżi ***u Territorji ekstra-Ewropej***;	(a) ***fir-rigward tal-entitajiet parteċipanti, restrizzjonijiet fuq l-istrutturi ta' ġestjoni eżekuttivi u restrizzjonijiet fuq is-sjieda u l-kontroll li jillimitaw il-parteċipazzjoni tal-entitajiet kollha jew ta' ċerti entitajiet għal dawk l-entitajiet bi struttura ta' ġestjoni eżekuttiva, kif ukoll is-sjieda u l-kontroll minn persuni fiżiċi jew ġuridiċi,*** stabbiliti ***fl-Istati Membri, u fejn xieraq*** f'pajjiżi ***eliġibbli oħra***;

Or. en

Emenda 1730
Thomas Pellerin-Carlin, Yannis Maniatis, Christophe Clergeau, Pierre Jouvet, Raphaël Glucksmann

Proposta għal regolament
Artikolu 9 – paragrafu 2 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(b) l-entitajiet stabbiliti f'pajjiż terz assoċjat;	***imħassar***

Or. en

Emenda 1731
Yvan Verougstraete, Stine Bosse, Christophe Grudler, Oihane Agirregoitia Martínez

Proposta għal regolament
Artikolu 9 – paragrafu 2 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(b) ***l-entitajiet stabbiliti f'pajjiż terz assoċjat***;	(b) ***fir-rigward tal-attivitajiet implimentati, il-post tal-prestazzjoni, l-użu***

tal-faċilitajiet, jew ir-restrizzjonijiet tat-tagħmir li jillimitaw l-użu għall-attivitajiet kollha jew għal ċerti attivitajiet għal dawk l-assi li jinsabu jew li joriġinaw fl-Istati Membri, u fejn xieraq f'pajjiżi eliġibbli oħra, kif ukoll jillimitaw l-eliġibbiltà ta' fornituri ta' riskju għoli;

Or. en

Emenda 1732
Letizia Moratti, Massimiliano Salini, Fulvio Martusciello

Proposta għal regolament
Artikolu 9 – paragrafu 2 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(b) l-entitajiet stabbiliti f'pajjiż terz assoċjat;	(b) l-entitajiet stabbiliti f'pajjiż terz assoċjat***, soġġetti għal valutazzjoni minn qabel tal-impatt tal-integrazzjoni tagħhom fil-proġett fuq is-sigurtà ekonomika tal-Ewropa***;

Or. en

Emenda 1733
Jens Gieseke, David McAllister

Proposta għal regolament
Artikolu 9 – paragrafu 2 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(b) l-entitajiet stabbiliti f'pajjiż terz assoċjat;	(b) l-entitajiet stabbiliti f'pajjiż terz assoċjat***, dment li l-integrazzjoni tagħhom fil-proġett ma taffettwax b'mod negattiv is-sigurtà ekonomika tal-Ewropa***;

Or. en

Emenda 1734
Yvan Verougstraete, Stine Bosse, Christophe Grudler, Oihane Agirregoitia Martínez

Proposta għal regolament
Artikolu 9 – paragrafu 2 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(c) ***l-organizzazzjonijiet internazzjonali;***	(c) ***fir-rigward ta' restrizzjonijiet oħra tas-sigurtà, rieżamijiet tas-sigurtà u valutazzjonijiet tar-riskji, approvazzjonijiet tas-sigurtà, restrizzjonijiet fuq it-trasferiment u d-drittijiet tal-aċċess, inkluż l-għoti ta' liċenzji biex jiġu żgurati salvagwardji xierqa għar-riżultati kollha jew għal ċerti riżultati u informazzjoni oħra ġġenerata jew użata mill-azzjoni.***

Or. en

Emenda 1735
Yvan Verougstraete, Christophe Grudler, Oihane Agirregoitia Martínez

Proposta għal regolament
Artikolu 9 – paragrafu 2 – punt d

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(d) entitajiet oħra stabbiliti f'pajjiżi terzi mhux assoċjati fejn il-finanzjament ta' tali entitajiet ikun essenzjali għall-implimentazzjoni tal-azzjoni u jikkontribwixxi għall-objettivi stabbiliti fl-Artikoli 2 u 3.	***imħassar***

Or. en

Emenda 1736
Benedetta Scuderi

Proposta għal regolament
Artikolu 9 – paragrafu 2 – punt d

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(d) entitajiet oħra stabbiliti f'pajjiżi	***imħassar***

terzi mhux assoċjati fejn il-finanzjament ta' tali entitajiet ikun essenzjali għall-implimentazzjoni tal-azzjoni u jikkontribwixxi għall-objettivi stabbiliti fl-Artikoli 2 u 3.

Or. en

Emenda 1737
Thomas Pellerin-Carlin, Yannis Maniatis, Christophe Clergeau, Pierre Jouvet, Raphaël Glucksmann

Proposta għal regolament
Artikolu 9 – paragrafu 2 – punt d

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(d) entitajiet oħra stabbiliti f'pajjiżi terzi mhux assoċjati fejn il-finanzjament ta' tali entitajiet ikun essenzjali għall-implimentazzjoni tal-azzjoni u jikkontribwixxi għall-objettivi stabbiliti fl-Artikoli 2 u 3.	***imħassar***

Or. en

Emenda 1738
Sarah Knafo

Proposta għal regolament
Artikolu 9 – paragrafu 2 – punt d

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(d) entitajiet oħra stabbiliti f'pajjiżi terzi mhux assoċjati fejn il-finanzjament ta' tali entitajiet ikun essenzjali għall-implimentazzjoni tal-azzjoni u jikkontribwixxi għall-objettivi stabbiliti fl-Artikoli 2 u 3.	(d) entitajiet oħra stabbiliti f'pajjiżi terzi mhux assoċjati ***biss*** fejn il-finanzjament ta' tali entitajiet ikun ***strettament*** essenzjali għall-implimentazzjoni tal-azzjoni u jikkontribwixxi għall-objettivi stabbiliti fl-Artikoli 2 u 3***, soġġett għal kontribuzzjoni finanzjarja mill-pajjiż terz ikkonċernat proporzjonata mal-parteċipazzjoni tal-entitajiet tiegħu fl-azzjoni, u għal aċċess dimostrabbli, trasparenti u***

	nondiskriminatorju mill-entitajiet tal-Unjoni għal strumenti ta' finanzjament pubbliku ekwivalenti f'dak il-pajjiż terz.

Or. en

Emenda 1739
Yvan Verougstraete, Stine Bosse, Christophe Grudler, Oihane Agirregoitia Martínez

Proposta għal regolament
Artikolu 9 – paragrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	2a. Il-programm ta' ħidma jew id-dokumenti relatati mal-proċedura tal-għoti għandhom jispeċifikaw aktar il-kriterji ta' eliġibbiltà stabbiliti f'dan ir-Regolament jew jistgħu jistabbilixxu kriterji ta' eliġibbiltà addizzjonali għal azzjonijiet speċifiċi.

Or. en

Emenda 1740
Thomas Pellerin-Carlin, Yannis Maniatis, Christophe Clergeau, Pierre Jouvet, Raphaël Glucksmann

Proposta għal regolament
Artikolu 9 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
3. Minbarra l-Artikolu 168(2) u (3) tar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509, il-pajjiżi terzi assoċjati li jissemmew fl-Artikolu 11(1) ta' dan ir-Regolament u organizzazzjonijiet internazzjonali jistgħu, fejn rilevanti, jipparteċipaw ukoll fi kwalunkwe mekkaniżmu tal-akkwist stabbilit fl-Artikolu 168(2) u (3) tar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509 u jibbenefikaw minnu. Ir-regoli applikabbli għall-Istati Membri skont l-Artikolu 168 tar-	***imħassar***

Regolament (UE, Euratom) 2024/2509 għandhom jiġu applikati, mutatis mutandis, għall-pajjiżi terzi assoċjati u l-organizzazzjonijiet internazzjonali parteċipanti.

Or. en

Emenda 1741
Marc Botenga

Proposta għal regolament
Artikolu 9 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
3. Minbarra l-Artikolu 168(2) u (3) tar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509, il-pajjiżi terzi assoċjati li jissemmew fl-Artikolu 11(1) ta' dan ir-Regolament u organizzazzjonijiet internazzjonali jistgħu, fejn rilevanti, jipparteċipaw ukoll fi kwalunkwe mekkaniżmu tal-akkwist stabbilit fl-Artikolu 168(2) u (3) tar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509 u jibbenefikaw minnu. Ir-regoli applikabbli għall-Istati Membri skont l-Artikolu 168 tar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509 għandhom jiġu applikati, mutatis mutandis, għall-pajjiżi terzi assoċjati u l-organizzazzjonijiet internazzjonali parteċipanti.	3. Minbarra l-Artikolu 168(2) u (3) tar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509, il-pajjiżi terzi assoċjati li jissemmew fl-Artikolu 11(1) ta' dan ir-Regolament u organizzazzjonijiet internazzjonali jistgħu, fejn rilevanti, jipparteċipaw ukoll fi kwalunkwe mekkaniżmu tal-akkwist stabbilit fl-Artikolu 168(2) u (3) tar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509 u jibbenefikaw minnu. Ir-regoli applikabbli għall-Istati Membri skont l-Artikolu 168 tar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509 għandhom jiġu applikati, mutatis mutandis, għall-pajjiżi terzi assoċjati u l-organizzazzjonijiet internazzjonali parteċipanti. ***Madankollu, il-parteċipazzjoni ta' pajjiżi terzi għandha tkun limitata għall-kooperazzjoni strettament meħtieġa u qatt ma għandha tnaqqas il-kontroll pubbliku fuq l-infrastruttura essenzjali, inklużi l-enerġija, is-saħħa u s-sovranità diġitali;***

Or. en

Emenda 1742
Yvan Verougstraete, Christophe Grudler, Oihane Agirregoitia Martínez

Proposta għal regolament

Artikolu 9 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
3. Minbarra l-Artikolu 168(2) u (3) tar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509, il-pajjiżi terzi assoċjati li jissemmew fl-Artikolu 11(1) ta' dan ir-Regolament u organizzazzjonijiet internazzjonali jistgħu, fejn rilevanti, jipparteċipaw ukoll fi kwalunkwe mekkaniżmu tal-akkwist ***stabbilit fl-Artikolu 168(2) u (3) tar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509 u jibbenefikaw minnu***. Ir-regoli applikabbli għall-Istati Membri skont l-Artikolu 168 tar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509 għandhom jiġu applikati, mutatis mutandis, għall-pajjiżi terzi assoċjati u l-organizzazzjonijiet internazzjonali parteċipanti.	3. Minbarra l-Artikolu 168(2) u (3) tar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509, il-pajjiżi terzi assoċjati li jissemmew fl-Artikolu 11(1) ta' dan ir-Regolament u organizzazzjonijiet internazzjonali jistgħu, fejn rilevanti, jipparteċipaw ukoll fi kwalunkwe mekkaniżmu tal-akkwist. Ir-regoli applikabbli għall-Istati Membri skont l-Artikolu 168 tar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509 għandhom jiġu applikati, mutatis mutandis, għall-pajjiżi terzi assoċjati u l-organizzazzjonijiet internazzjonali parteċipanti.

Or. en

Emenda 1743
Yvan Verougstraete, Christophe Grudler, Oihane Agirregoitia Martínez

Proposta għal regolament
Artikolu 9 – paragrafu 4 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(a) l-attivitajiet li huma pprojbiti mid-dritt tal-Unjoni, mid-dritt internazzjonali applikabbli, jew mil-liġi nazzjonali fl-Istati Membri kollha;	***imħassar***

Or. en

Ġustifikazzjoni

Issimplifikat hawn fuq

Emenda 1744
Benedetta Scuderi

Proposta għal regolament
Artikolu 9 – paragrafu 4 – punt aa (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(aa) l-attivitajiet relatati ma' sistemi awtonomi letali li joperaw barra minn katina responsabbli ta' kmand u kontroll mill-bniedem jew li ma jistgħux jintużaw f'konformità mad-dritt umanitarju internazzjonali;

Or. en

Emenda 1745
Benedetta Scuderi

Proposta għal regolament
Artikolu 9 – paragrafu 4 – punt ab (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(ab) l-attivitajiet relatati mal-kostruzzjoni, il-modifika, l-ikkummissjonar jew l-operat ta' faċilitajiet tal-ġenerazzjoni tal-enerġija nukleari, inklużi reatturi modulari żgħar (SMRs) u teknoloġiji oħra tar-reatturi nukleari maħsuba għall-produzzjoni tal-elettriku;

Or. en

Emenda 1746
Benedetta Scuderi

Proposta għal regolament
Artikolu 9 – paragrafu 4 – punt ac (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(ac) l-attivitajiet li ġew rikonoxxuti minn kunsens xjentifiku kbir bħala li jippreżentaw riskji sinifikanti għall-ambjent, għas-saħħa tal-bniedem jew

għas-saħħa tal-annimali;

Or. en

Emenda 1747
Benedetta Scuderi

Proposta għal regolament
Artikolu 9 – paragrafu 4 – punt ad (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(ad) l-attivitajiet li jikkontribwixxu biex tiżdied jew tinżamm id-dipendenza tal-Unjoni fuq il-fjuwils fossili;

Or. en

Emenda 1748
Benedetta Scuderi

Proposta għal regolament
Artikolu 9 – paragrafu 4 – punt ae (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(ae) l-attivitajiet li jikkontribwixxu għaż-żieda jew iż-żamma tad-dipendenza tal-Unjoni fuq sustanzi ta' tħassib serju ħafna skont it-tifsira tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006 (REACH), pollutanti organiċi persistenti elenkati fir-Regolament (UE) 2019/1021, u sustanzi perikoluż soġġetti għal restrizzjoni skont liġi applikabbli oħra tal-Unjoni;

Or. en

Emenda 1749
Benedetta Scuderi

Proposta għal regolament
Artikolu 9 – paragrafu 4 – punt af (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(af) l-attivitajiet li jiksru l-prinċipju "la tagħmilx ħsara sinifikanti" kif stabbilit fir-Regolament (UE) [XXX] tal-Parlament Ewropea u tal-Kunsill (ir-Regolament dwar il-Prestazzjoni), inkluż meta l-allokazzjonijiet ta' appoġġ huma pprovduti f'passi multipli skont il-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 5 ta' dak ir-Regolament u l-konformità kontinwa ma' dan il-prinċipju ma tistax tibqa' tiġi garantita jew ikun seħħ ksur tiegħu;

Or. en

Emenda 1750
Yvan Verougstraete, Christophe Grudler, Oihane Agirregoitia Martínez

Proposta għal regolament
Artikolu 9 – paragrafu 4 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(b) l-attivitajiet li diġà huma ffinanzjati bis-sħiħ minn sorsi pubbliċi jew privati oħra,	***imħassar***

Or. en

Emenda 1751
Nicolás González Casares, Mohammed Chahim, Elena Sancho Murillo, Lina Gálvez, Yannis Maniatis, Thomas Pellerin-Carlin, Annalisa Corrado, Christophe Clergeau, Bruno Tobback, Sofie Eriksson, Niels Fuglsang

Proposta għal regolament
Artikolu 9 – paragrafu 4 – punt ba (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(ba) l-attivitajiet li jiksru l-prinċipju "la tagħmilx ħsara sinifikanti", u l-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 20(2),

il-punt (c), kif stabbiliti fir-Regolament (UE) [XXX] (ir-Regolament dwar il-Prestazzjoni) inkluż fejn l-allokazzjonijiet ta' appoġġ jiġu pprovduti f'diversi passi, u l-konformità tkun inkisret.

Or. en

Emenda 1752
Yvan Verougstraete, Christophe Grudler, Oihane Agirregoitia Martínez

Proposta għal regolament
Artikolu 9 – paragrafu 4 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(c) F'konformità mal-Artikolu 136 tar-Regolament Finanzjarju, ir-restrizzjonijiet tal-eliġibbiltà għandhom japplikaw għall-forniturи ta' riskju għoli, skont id-dritt tal-UE, għal raġunijiet ta' sigurtà.	***imħassar***

Or. en

Emenda 1753
Bart Groothuis, João Cotrim De Figueiredo, Morten Løkkegaard, Yvan Verougstraete, Sophie Wilmès, Brigitte van den Berg, Andreas Glück, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Proposta għal regolament
Artikolu 9 – paragrafu 4 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(c) F'konformità mal-Artikolu 136 tar-Regolament Finanzjarju, ir-restrizzjonijiet tal-eliġibbiltà għandhom japplikaw għall-forniturи ta' riskju għoli, skont id-dritt tal-UE, għal raġunijiet ta' sigurtà.	(c) F'konformità mal-Artikolu 136 tar-Regolament Finanzjarju, ir-restrizzjonijiet tal-eliġibbiltà għandhom japplikaw għall-forniturи ta' riskju għoli ***u l-użu tal-komponenti tagħhom***, skont id-dritt tal-UE, għal raġunijiet ta' sigurtà.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Ir-restrizzjoni tal-fornituri ta' riskju għoli waħedha mhijiex biżżejjed jekk il-komponenti tagħhom xorta jistgħu jiġu inkorporati fi proġetti ffinanzjati mill-FEK, bħall-invertituri fl-infrastruttura tal-enerġija. Din l-emenda tiżgura li r-restrizzjonijiet tal-eliġibbiltà jestendu għall-komponenti li jipprovdu.

Emenda 1754
Marc Botenga

Proposta għal regolament
Artikolu 9 – paragrafu 4 – punt ca (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(ca) l-attivitajiet li jikkontribwixxu għaż-żieda jew għaż-żamma tad-dipendenza tal-Unjoni fuq sustanzi ta' tħassib serju ħafna skont it-tifsira tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006 (REACH), pollutanti organiċi persistenti elenkati fir-Regolament (UE) 2019/1021, u sustanzi perikoluża soġġetti għal restrizzjoni skont liġi applikabbli oħra tal-Unjoni.

Or. en

Emenda 1755
Marc Botenga

Proposta għal regolament
Artikolu 9 – paragrafu 4 – punt cb (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(cb) l-attivitajiet li jiksru l-prinċipju "la tagħmilx ħsara sinifikanti" (DNSH).

Or. en

Emenda 1756
Sarah Knafo

Proposta għal regolament
Artikolu 9 – paragrafu 4a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	4a. L-eliġibbiltà skont dan ir-Regolament għandha tkun ristretta għal entitajiet legali mhux soġġetti għal kontroll minn entitajiet ta' pajjiż terz mhux assoċjat fejn tali kontroll jista' jikkompromett i s-sigurtà jew l-awtonomija strateġika tal-Unjoni jew ta' kwalunkwe Stat Membru. Il-programm ta' ħidma għandu jistabbilixxi l-proċedura għall-verifika tal-konformità ma' dan il-paragrafu.

Or. en

Emenda 1757
Marc Botenga

Proposta għal regolament
Artikolu 9 – paragrafu 4a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	4a. Il-FEK jeskludi b'mod espliċitu l-finanzjament għal kwalunkwe proġett ta' riċerka jew innovazzjoni li jinvolvi universitajiet, istituzzjonijiet ta' riċerka, jew kumpaniji li joperaw f'territorji okkupati jew li jikkollaboraw ma' entitajiet militari involuti f'territorji okkupati.

Or. en

Emenda 1758
Sarah Knafo

Proposta għal regolament
Artikolu 9 – paragrafu 4b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	4b. L-eliġibbiltà għall-appoġġ skont dan ir-Regolament ma għandhiex tkun soġġetta għall-konformità mal-kundizzjonalitajiet orizzontali tal-klima, soċjali jew tas-sostenibbiltà li mhumiex meħtieġa direttament għall-ilħuq tal-objettiv speċifiku tat-tieqa ta' politika rilevanti. Il-konformità mal-prinċipju "la tagħmilx ħsara sinifikanti" skont it-tifsira tar-Regolament (UE) 2020/852 għandha tkun meħtieġa biss għal attivitajiet taħt l-objettiv speċifiku msemmi fl-Artikolu 3(2)(a).

Or. en

Emenda 1759
Marc Botenga

Proposta għal regolament
Artikolu 9 – paragrafu 4b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	4b. Il-FEK jeskludi b'mod espliċitu l-finanzjament lill-entitajiet kollha involuti fi proġetti li jikkontribwixxu għal attivitajiet militari jew ta' difiża, direttament jew indirettament, u b'mod partikolari dawk li jistgħu jwasslu għal abbużi tad-drittijiet tal-bniedem, kif enfasizzat min-NU u organizzazzjonijiet oħra tad-drittijiet tal-bniedem.

Or. en

Emenda 1760
Sarah Knafo

Proposta għal regolament
Artikolu 9 – paragrafu 4c (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	4c. Għall-proċeduri tal-għoti li jikkonċernaw attivitajiet skont l-Artikolu 3(2), il-punt (d)(2), l-eliġibbiltà għandha tkun ristretta għal entitajiet legali li l-istruttura maniġerjali eżekuttiva u t-teħid ta' deċiżjonijiet operazzjonali tagħhom ikunu jinsabu fl-Unjoni jew f'pajjiżi terzi assoċjati, u li ma jkunux soġġetti għal kontroll minn entità ta' pajjiż terz mhux assoċjat. Is-sottokuntratturi involuti f'tali attivitajiet għandhom jissodisfaw kundizzjonijiet ta' eliġibbiltà ekwivalenti.

Or. en

Emenda 1761
Yvan Verougstraete, Christophe Grudler, Oihane Agirregoitia Martínez, Sophie Wilmès

Proposta għal regolament
Artikolu 9 – paragrafu 5

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
5. Il-programm ta' ħidma jew id-dokumenti relatati mal-proċedura tal-għoti jistgħu jispeċifikaw aktar il-kriterji ta' eliġibbiltà stabbiliti f'dan ir-Regolament jew jistabbilixxu kriterji ta' eliġibbiltà addizzjonali għal azzjonijiet speċifiċi.	***imħassar***

Or. en

Emenda 1762
András Gyürk, Jorge Martín Frías

Proposta għal regolament
Artikolu 9 – paragrafu 5
Proposta għal regolament
Artikolu 9 – paragrafu 5

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*

5. Il-programm ta' ħidma jew id-dokumenti relatati mal-proċedura tal-għoti jistgħu jispeċifikaw aktar il-kriterji ta' eliġibbiltà stabbiliti f'dan ir-Regolament jew jistabbilixxu kriterji ta' eliġibbiltà addizzjonali għal azzjonijiet speċifiċi.	***imħassar***

Or. en

Emenda 1763
Nicola Procaccini, Alessandro Ciriani, Elena Donazzan, Pietro Fiocchi, Lara Magoni, Francesco Torselli, Mariateresa Vivaldini

Proposta għal regolament
Artikolu 9 – paragrafu 5

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
5. Il-programm ta' ħidma jew id-dokumenti relatati mal-proċedura tal-għoti jistgħu jispeċifikaw aktar il-kriterji ta' eliġibbiltà stabbiliti f'dan ir-Regolament jew jistabbilixxu kriterji ta' eliġibbiltà addizzjonali għal azzjonijiet speċifiċi.	5. Il-programm ta' ħidma jew id-dokumenti relatati mal-proċedura tal-għoti jistgħu jispeċifikaw aktar il-kriterji ta' eliġibbiltà stabbiliti f'dan ir-Regolament jew jistabbilixxu kriterji ta' eliġibbiltà addizzjonali għal azzjonijiet speċifiċi***, bil-ħsieb li tiġi ffaċilitata l-parteċipazzjoni wiesgħa ta' entitajiet pubbliċi u privati ta' kull daqs, u jitrawmu approċċi ta' investiment integrati, fit-tul u bbażati fuq il-post***.

Or. en

Emenda 1764
Dario Nardella, Stefano Bonaccini, Cristina Maestre, Maria Grapini, Giorgio Gori, Claire Fita

Proposta għal regolament
Artikolu 9 – paragrafu 5

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
5. Il-programm ta' ħidma jew id-dokumenti relatati mal-proċedura tal-għoti jistgħu jispeċifikaw aktar il-kriterji ta'	5. Il-programm ta' ħidma jew id-dokumenti relatati mal-proċedura tal-għoti jistgħu jispeċifikaw aktar il-kriterji ta'

eliġibbiltà stabbiliti f'dan ir-Regolament jew jistabbilixxu kriterji ta' eliġibbiltà addizzjonali għal azzjonijiet speċifiċi.	eliġibbiltà stabbiliti f'dan ir-Regolament jew jistabbilixxu kriterji ta' eliġibbiltà addizzjonali għal azzjonijiet speċifiċi***, u b'hekk jippermettu parteċipazzjoni wiesgħa ta' entitajiet pubbliċi u privati ta' kull daqs, filwaqt li jrawmu strateġiji ta' investiment integrati u fit-tul***.

Or. en

Emenda 1765
Christian Ehler, Oliver Schenk, Matej Tonin, Adina Vălean, Pilar del Castillo Vera, Hildegard Bentele, Angelika Niebler, Eszter Lakos, Radan Kanev, Susana Solís Pérez, Virgil-Daniel Popescu

Proposta għal regolament
Artikolu 9 – paragrafu 5

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
5. Il-programm ta' ħidma jew id-dokumenti relatati mal-proċedura tal-għoti jistgħu jispeċifikaw aktar il-kriterji ta' eliġibbiltà stabbiliti f'dan ir-Regolament jew jistabbilixxu kriterji ta' eliġibbiltà addizzjonali għal azzjonijiet speċifiċi.	5. Il-programm ta' ħidma jew id-dokumenti relatati mal-proċedura tal-għoti jistgħu jispeċifikaw aktar il-kriterji ta' eliġibbiltà stabbiliti f'dan ir-Regolament jew jistabbilixxu kriterji ta' eliġibbiltà addizzjonali għal azzjonijiet speċifiċi ***kif stabbilit f'dan ir-Regolament***.

Or. en

Emenda 1766
Aura Salla

Proposta għal regolament
Artikolu 9 – paragrafu 5

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
5. Il-programm ta' ħidma jew id-dokumenti relatati mal-proċedura tal-għoti jistgħu jispeċifikaw aktar il-kriterji ta' eliġibbiltà stabbiliti f'dan ir-Regolament jew jistabbilixxu kriterji ta' eliġibbiltà addizzjonali għal azzjonijiet speċifiċi.	5. Il-programm ta' ħidma jew id-dokumenti relatati mal-proċedura tal-għoti jistgħu jispeċifikaw aktar il-kriterji ta' eliġibbiltà stabbiliti f'dan ir-Regolament jew jistabbilixxu kriterji ta' eliġibbiltà addizzjonali għal azzjonijiet speċifiċi ***kif stabbilit f'dan ir-Regolament***.

Or. en

Emenda 1767
Krzysztof Hetman, Adam Jarubas, Borys Budka, Kamila Gasiuk-Pihowicz, Janusz Lewandowski, Mirosława Nykiel, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Rasa Juknevičienė, Sandra Kalniete, Roberts Zīle, Mārtiņš Staķis, Inese Vaidere

Proposta għal regolament
Artikolu 9 – paragrafu 5a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	5a. Il-FEK se jiżgura opportunitajiet indaqs biex jiġi aċċessat il-finanzjament, jissaħħaħ l-iżvilupp tan-negozju, jissaħħu l-kollaborazzjoni u l-bini tal-kapaċità biex jiġi sfruttat il-potenzjal tal-innovazzjoni u industrijali madwar l-UE.

Or. en

Emenda 1768
Diana Iovanovici Şoşoacă

Proposta għal regolament
Artikolu 9 – paragrafu 6

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
6. Ir-rappreżentanti ta' pajjiżi terzi jew ta' organizzazzjonijiet internazzjonali ma għandhomx ikunu preżenti f'deliberazzjonijiet dwar il-kriterji tal-eliġibbiltà/tal-għoti.	6. Ir-rappreżentanti ta' pajjiżi terzi jew ta' organizzazzjonijiet internazzjonali ma għandhomx ikunu preżenti f'deliberazzjonijiet dwar il-kriterji tal-eliġibbiltà/tal-għoti***, u għandu jkollhom rwol limitat fid-deċiżjoni dwar l-implimentazzjoni tal-programmi***.

Or. ro

Emenda 1769
Yvan Verougstraete, Christophe Grudler, Oihane Agirregoitia Martínez

Proposta għal regolament

Artikolu 9 – paragrafu 6

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
6. Ir-rappreżentanti ta' pajjiżi terzi jew ta' organizzazzjonijiet internazzjonali ma għandhomx ikunu preżenti f'deliberazzjonijiet dwar ***il-kriterji tal-eliġibbiltà/tal-għoti***.	6. Ir-rappreżentanti ta' pajjiżi terzi jew ta' organizzazzjonijiet internazzjonali ma għandhomx ikunu preżenti f'deliberazzjonijiet dwar ***l-eliġibbiltà***.

Or. en

Emenda 1770
Rihards Kols
f'isem il-Grupp ECR

Proposta għal regolament
Artikolu 9 – paragrafu 6a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	6a. Il-proċeduri tal-għoti u tal-għażla għandhom ikunu bbażati fuq l-eċċellenza u l-mertu. Madankollu, il-Kummissjoni għandha timmonitorja d-distribuzzjoni ġeografika tal-premjijiet u tal-benefiċjarji taħt kull tieqa ta' politika u tirrapporta kull sena lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill. Meta, wara tliet snin sħaħ ta' implimentazzjoni, inqas minn ħames Stati Membri jirrappreżentaw aktar minn 75 % tal-premjijiet taħt tieqa partikolari, jew meta kwalunkwe Stat Membru jkun irċieva inqas minn 1 % tal-premjijiet taħt dik it-tieqa, il-Kummissjoni għandha, f'kooperazzjoni mal-Istati Membri kkonċernati, tipproponi appoġġ immirat ta' konsulenza, ta' sħubija u ta' bini tal-kapaċità skont l-Artikoli 25 u 27, u tista' taġġusta t-tfassil ta' sejħiet sussegwenti taħt dik it-tieqa biex tindirizza l-ostakli strutturali għall-parteċipazzjoni, mingħajr preġudizzju għall-prinċipju tal-eċċellenza. Ma għandha tiġi applikata l-ebda kwota ġeografika obbligatorja.

Or. en

Ġustifikazzjoni

The experience of comparable Union instruments, including InvestEU, shows that excellence-based award procedures, in the absence of monitoring, can give rise to a structural concentration of Union funding in a small number of Member States with the most developed financial and innovation ecosystems. There is a need to preserve the excellence principle, introduce a transparency obligation in line with Article 174 TFEU and Article 175 TFEU, and provide for proportionate corrective measures based on existing advisory and capacity-building tools, without resorting to mandatory geographic quotas.

Emenda 1771
Krzysztof Hetman, Adam Jarubas, Borys Budka, Kamila Gasiuk-Pihowicz, Mirosława Nykiel

Proposta għal regolament
Artikolu 9 – paragrafu 6a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	6a. Fil-proċeduri tal-għoti, il-kriterji tal-allokazzjoni għandhom jiġu stabbiliti b'tali mod li jippermettu bilanċ ġeografiku tar-riżorsi mogħtija bejn l-Istati Membri.

Or. en

Emenda 1772
Lina Gálvez, Elena Sancho Murillo, Nicolás González Casares, René Repasi, Bruno Tobback

Proposta għal regolament
Artikolu 9a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	Artikolu 9a
	Kriterji tal-għoti
	1. Mingħajr preġudizzju għal kwalunkwe kundizzjoni speċifika stabbilita f'kull tieqa ta' politika, u f'konformità mar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509, il-kriterji tal-għoti stabbiliti fil-programmi ta' ħidma msemmija fl-Artikolu 15 għandhom ikunu bbażati fuq ir-rekwiżiti

li ġejjin:

a) il-kwalità tal-proposti ppreżentati, b'mod partikolari permezz tal-evalwazzjoni tal-kriterji li ġejjin meta rilevanti, fid-dawl tal-objettivi ta' dan il-Fond:

(i) il-kontribut għall-eċċellenza;

(ii) il-kontribut għall-awtonomija strateġika;

(iii) l-impatt ekonomiku, soċjali u ambjentali, inkluż l-impatt fuq il-klima;

(iv) il-kapaċitajiet ta' innovazzjoni;

(v) il-profil tar-riskju u, konsegwentement, l-użu propost tal-istrumenti finanzjarji;

(vi) il-kontribut għall-kapaċitajiet industrijali, inklużi l-manifattura u l-implimentazzjoni industrijali;

(vii) il-kontribut għar-reżiljenza tal-ktajjen tal-valur kritiċi;

(viii) u l-kooperazzjoni transfruntiera, b'mod partikolari mal-SMEs u mal-kumpaniji żgħar b'kapitalizzazzjoni medja li jġibu valur miżjud sostanzjali għall-azzjoni.

b) l-impatt tar-riżultati mistennija tal-proposti fuq l-ilħuq tal-objettivi u tal-prijoritajiet stabbiliti fl-Artikolu 3, abbażi ta' wieħed jew aktar mill-kriterji li ġejjin:

(i) valutazzjoni tal-falliment tas-suq indirizzat mill-azzjoni u l-addizzjonalità tal-finanzjament;

(ii) rekwiżiti speċifiċi u valutazzjoni ta' kif l-azzjoni proposta tista' tiggarantixxi valur miżjud tal-UE u/jew tindirizza l-beni pubbliċi Ewropej;

(iii) valutazzjoni tal-kontribut tal-proposta għall-objettivi tal-kompetittività f'setturi u teknoloġiji strateġiċi tul il-perkors kollu tal-investiment;

(iv) valutazzjoni ta' kwalunkwe effett multiplikatur mistenni fil-mobilizzazzjoni

tal-investiment privat.

2. Il-programm ta' ħidma jew id-dokumenti relatati mal-proċedura tal-għoti jistgħu jispeċifikaw aktar il-kriterji tal-għoti stabbiliti f'dan ir-Regolament, inkluża kwalunkwe ponderazzjoni li għandha tiġi applikata, u fejn rilevanti r-regoli għat-trattament ta' proposti ex aequo, filwaqt li jitqiesu l-objettivi tas-sejħa għal proposti.

3. Il-kriterji tal-għoti ta' Orizzont Ewropa għandhom japplikaw għall-attivitajiet kollaborattivi ta' riċerka u innovazzjoni ffinanzjati taħt il-parti "Kompetittività" tal-Pilastru II ta' Orizzont Ewropa.

Or. en

Emenda 1773
Krzysztof Hetman, Adam Jarubas, Borys Budka, Kamila Gasiuk-Pihowicz, Mirosława Nykiel, Janusz Lewandowski, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Rasa Juknevičienė, Sandra Kalniete, Roberts Zīle, Mārtiņš Staķis, Inese Vaidere

Proposta għal regolament
Artikolu 9a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	Artikolu 9a
	Kriterji tal-għoti
	1. Fejn rilevanti u xieraq skont in-natura tal-proċedura tal-għoti, u f'konformità mar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509, il-kriterji tal-għoti stabbiliti fil-programmi ta' ħidma msemmija fl-Artikolu 15 għandhom ikunu bbażati fuq il-prinċipji li ġejjin:
	(a) il-kopertura pan-UE tal-azzjoni;
	(b) il-kwalità tal-proposti ppreżentati fid-dawl tal-objettivi u l-prijoritajiet stabbiliti fis-sejħa;
	(c) valutazzjoni tal-impatt tar-riżultati mistennija tal-proposti u l-impatt pan-UE tagħhom fuq l-ilħuq tal-objettivi u tal-

prijoritajiet stabbiliti fis-sejħa;

(d) l-effettività ġenerali tal-finanzjament tal-Unjoni;

(e) il-kapaċità tal-proposti li jappoġġaw attivitajiet speċifiċi fil-Kapitoli III, IV, V, VI u VII, it-Taqsimiet 1, 3 u 4, filwaqt li titqies in-natura tal-attivitajiet, b'kopertura pan-UE u l-parteċipazzjoni ta' sħab minn Stati Membri periferiċi, Stati Membri u reġjuni inqas żviluppati, fi tranżizzjoni, insulari u ultraperiferiċi;

(f) fil-każ ta' azzjonijiet kollaborattivi, il-parteċipazzjoni ta' sħab minn reġjuni inqas żviluppati u ta' tranżizzjoni, inklużi Stati Membri periferiċi, Stati Membri u reġjuni insulari u ultraperiferiċi, u l-istabbiliment jew il-modernizzazzjoni ta' attivitajiet ta' riċerka jew produzzjoni f'dawk ir-reġjuni, sabiex jiġu promossi ktajjen tal-valur tal-UE inklużivi u impatt territorjali bbilanċjat tal-FEK;

(g) Valutazzjoni tal-parteċipazzjoni ta' sħab minn reġjuni inqas żviluppati f'konsorzji kbar;

h) il-kapaċità tal-azzjoni li trawwem it-tixrid tat-teknoloġija u tal-għarfien u l-effetti konsegwenzjali madwar l-UE;

i) il-ħtieġa li jitqiesu l-isfidi uniċi, inklużi l-isfidi relatati mas-sigurtà tar-reġjuni tal-fruntiera tal-Lvant sabiex l-innovazzjoni u t-trasformazzjoni industrijali jitqarrbu lejn dawn ir-reġjuni, b'mod partikolari fl-agrikoltura, il-bijoekonomija, l-industrija tad-difiża u r-reżiljenza tal-ktajjen tal-provvista.

2. Il-programm ta' ħidma għandu jistabbilixxi regoli biex jiġu ttrattati proposti ex aequo, li għandhom jinkludu d-diversità ġeografika, u l-parteċipazzjoni ta' sħab minn Stati Membri u reġjuni inqas żviluppati u fi tranżizzjoni bħala elementi deċiżivi.

Or. en

Emenda 1774
Michał Kobosko, Martin Hojsík, Ivars Ijabs, Lucia Yar, Joanna Scheuring-Wielgus, Krzysztof Śmiszek

Proposta għal regolament
Artikolu 9a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	Artikolu 9a
	Kriterji tal-għoti
	1. Fejn rilevanti u xieraq skont in-natura tal-proċedura tal-għoti, u f'konformità mar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509, il-kriterji tal-għoti stabbiliti fil-programmi ta' ħidma msemmija fl-Artikolu 15 għandhom ikunu bbażati fuq il-prinċipji li ġejjin:
	(a) il-kopertura tal-azzjoni fl-UE kollha;
	(b) il-kwalità tal-proposti ppreżentati fid-dawl tal-objettivi u l-prijoritajiet stabbiliti fis-sejħa;
	(c) valutazzjoni tal-impatt tar-riżultati mistennija tal-proposti u l-impatt tagħhom fl-UE kollha fuq l-ilħuq tal-objettivi u tal-prijoritajiet stabbiliti fis-sejħa;
	(d) l-effettività ġenerali tal-finanzjament tal-Unjoni;
	(e) il-kapaċità tal-proposti li jappoġġaw attivitajiet speċifiċi fil-Kapitoli III, IV, V, VI u VII, it-Taqsimiet 1, 3 u 4, filwaqt li titqies in-natura tal-attivitajiet, b'kopertura pan-UE u l-parteċipazzjoni ta' sħab minn Stati Membri periferiċi, Stati Membri u reġjuni inqas żviluppati, fi tranżizzjoni, insulari u ultraperiferiċi;
	(f) fil-każ ta' azzjonijiet kollaborattivi, il-parteċipazzjoni ta' sħab minn reġjuni inqas żviluppati u ta' tranżizzjoni, inklużi Stati Membri periferiċi, Stati Membri u reġjuni insulari u ultraperiferiċi, u l-istabbiliment jew il-modernizzazzjoni ta' attivitajiet ta' riċerka jew produzzjoni

f'dawk ir-reġjuni, sabiex jiġu promossi ktajjen tal-valur tal-UE inklużivi u impatt territorjali bbilanċjat tal-FEK;

(g) Valutazzjoni tal-parteċipazzjoni ta' sħab minn reġjuni inqas żviluppati f'konsorzji kbar;

(h) il-kapaċità tal-azzjoni li trawwem it-tixrid tat-teknoloġija u tal-għarfien u l-effetti konsegwenzjali madwar l-UE.

2. Il-programm ta' ħidma għandu jistabbilixxi regoli biex jiġu ttrattati proposti ex aequo, li għandhom jinkludu d-diversità ġeografika, u l-parteċipazzjoni ta' sħab minn Stati Membri u reġjuni inqas żviluppati u fi tranżizzjoni bħala elementi deċiżivi.

Or. en

Emenda 1775
Ondřej Krutílek

Proposta għal regolament
Artikolu 9a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	Artikolu 9a
	Kriterji tal-għoti
	1. Fejn applikabbli, il-kriterji tal-għoti għandhom jiġu stabbiliti fil-programmi ta' ħidma msemmija fl-Artikolu 15, filwaqt li jitqiesu, sa fejn applikabbli, l-elementi li ġejjin:
	(a) il-kopertura pan-Ewropea tal-azzjoni.
	b) valutazzjoni tar-riżultati mistennija tal-proposti u tal-impatt tagħhom fuq l-ilħuq tal-objettivi stabbiliti fl-Artikolu 3, b'attenzjoni partikolari għall-SMEs, għall-Istati Membri u għar-reġjuni li għadhom lura fil-kompetittività u fil-prestazzjoni tal-innovazzjoni.
	(c) il-kapaċità tal-proposti li jappoġġaw

attivitajiet speċifiċi fil-Kapitoli III, IV, V, VI u VII, it-Taqsimiet 1, 3 u 4, filwaqt li titqies in-natura tal-attivitajiet, b'kopertura pan-UE u l-parteċipazzjoni ta' sħab minn Stati Membri periferiċi, Stati Membri u reġjuni inqas żviluppati, fi tranżizzjoni, insulari u ultraperiferiċi.

(d) fil-każ ta' azzjonijiet kollaborattivi, il-parteċipazzjoni ta' sħab minn reġjuni inqas żviluppati u fi tranżizzjoni, inklużi Stati Membri periferiċi, Stati Membri u reġjuni insulari u ultraperiferiċi, u l-istabbiliment ta' attivitajiet ta' riċerka jew produzzjoni f'dawk ir-reġjuni, sabiex jiġu promossi l-ktajjen tal-valur tal-UE u impatt territorjali bilanċjat tal-FEK;

(e) Valutazzjoni tal-parteċipazzjoni ta' sħab minn reġjuni inqas żviluppati f'konsorzji kbar (d) il-kapaċità tal-azzjoni li xxerred it-teknoloġija/l-għarfien f'kull Stat Membru.

1a. Il-programm ta' ħidma għandu jistabbilixxi regoli għat-trattament ta' proposti ex aequo, li għandhom jinkludu d-diversità ġeografika u l-parteċipazzjoni ta' sħab minn Stati Membri u reġjuni inqas żviluppati u fi tranżizzjoni bħala elementi li jiddeterminaw l-għażla.

Or. en

Emenda 1776
Dimitris Tsiodras

Proposta għal regolament
Artikolu 9a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	Artikolu 9a
	1. Fejn applikabbli, il-kriterji tal-għoti għandhom jiġu stabbiliti fil-programmi ta' ħidma msemmija fl-Artikolu 15, filwaqt li jitqiesu, sa fejn applikabbli, l-elementi li ġejjin:

(a) il-kopertura pan-Ewropea tal-azzjoni.

(b) valutazzjoni tar-riżultati mistennija tal-proposti u tal-impatt tagħhom fuq l-ilħuq tal-objettivi stabbiliti fl-Artikolu 3, b'attenzjoni partikolari għall-SMEs, għall-Istati Membri u għar-reġjuni li għadhom lura fil-kompetittività u fil-prestazzjoni tal-innovazzjoni.

(c) il-kapaċità tal-proposti li jappoġġaw attivitajiet speċifiċi fil-Kapitoli III, IV, V, VI u VII, Taqsimiet 1, 3 u 4, filwaqt li titqies in-natura tal-attivitajiet, b'kopertura pan-Ewropea u l-parteċipazzjoni ta' sħab minn Stati Membri periferiċi, Stati Membri u reġjuni inqas żviluppati, fi tranżizzjoni, insulari u ultraperiferiċi.

(d) fil-każ ta' azzjonijiet kollaborattivi, il-parteċipazzjoni ta' sħab minn reġjuni inqas żviluppati u ta' tranżizzjoni, inklużi Stati Membri periferiċi, Stati Membri u reġjuni insulari u ultraperiferiċi, u l-istabbiliment ta' attivitajiet ta' riċerka jew produzzjoni f'dawk ir-reġjuni, sabiex jiġu promossi l-ktajjen tal-valur tal-UE u impatt territorjali bbilanċjat tal-FEK.

(e) Valutazzjoni tal-parteċipazzjoni ta' sħab minn reġjuni inqas żviluppati f'konsorzji kbar.

(f) il-kapaċità tal-azzjoni li xxerred it-teknoloġija/l-għarfien f'kull Stat Membru.

1a. Il-programm ta' ħidma għandu jistabbilixxi regoli biex jiġu ttrattati proposti ex aequo, li għandhom jinkludu d-diversità ġeografika, u l-parteċipazzjoni ta' sħab minn Stati Membri u reġjuni inqas żviluppati u fi tranżizzjoni bħala elementi deċiżivi.

Or. en

Emenda 1777

Yvan Verougstraete, Brigitte van den Berg, Stine Bosse, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler, Barry Andrews, Oihane Agirregoitia Martínez

Proposta għal regolament
Artikolu 9a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	Artikolu 9a
	Kriterji tal-għoti
	Fil-valutazzjoni tal-entitajiet eliġibbli, il-proċeduri tal-għoti għandhom iqisu l-elementi li ġejjin, f'konformità mar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509:
	a) il-kwalità u l-effiċjenza tal-implimentazzjoni tal-proposta
	b) il-kapaċità tal-proposta li tappoġġa l-objettivi tal-FEK stabbiliti fl-Artikolu 3, inkluża valutazzjoni tar-riżultati mistennija tal-proposta
	c) verifika minn qabel tal-addizzjonalità li turi li l-proposta ma tipproċedix mingħajr l-appoġġ tal-FEK u se tirriżulta f'attività ekonomika addizzjonali li tkun ta' benefiċċju għall-Unjoni.
	2. Il-programm ta' ħidma jew id-dokumenti relatati mal-proċedura tal-għoti għandhom jispeċifikaw aktar il-kriterji tal-għoti stabbiliti f'dan ir-Regolament, il-metodoloġija tal-valutazzjoni tagħhom, jew jistgħu jistabbilixxu kriterji tal-għoti addizzjonali għal azzjonijiet speċifiċi, b'enfasi speċjali fuq rekwiżiti speċifiċi għas-settur, inklużi kundizzjonijiet speċifiċi stabbiliti f'kull tieqa ta' politika.
	3. Ir-rappreżentanti ta' pajjiżi terzi jew ta' organizzazzjonijiet internazzjonali ma għandhomx ikunu preżenti f'deliberazzjonijiet dwar il-kriterji tal-għoti.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Din l-emenda żżid artikolu nieqes biex jiġu stabbiliti prinċipji ġenerali għall-kriterji tal-għoti li għandhom jiġu spjegati fis-sejħiet u l-programmi ta' ħidma speċifiċi.

Emenda 1778
András Gyürk

Proposta għal regolament
Artikolu 9a (ġdid)
Proposta għal regolament
Artikolu 9a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	Artikolu 9a
	Operazzjonijiet ta' finanzjament u ta' investiment eliġibbli
	1. Fit-twettiq tal-proċeduri tal-għażla u tal-għoti ta' proġetti skont dan ir-Regolament, il-Kummissjoni għandha tapplika kriterji ta' valutazzjoni trasparenti, oġġettivi u proporzjonati. Il-FEK għandu jappoġġa biss operazzjonijiet ta' finanzjament u investiment li jissodisfaw il-kriterji li ġejjin eskluživament:
	(a) Il-valur miżjud tal-Unjoni, inklużi kontribuzzjonijiet għall-prijoritajiet strateġiċi Ewropej, il-kompetittività, ir-reżiljenza u l-integrazzjoni tas-suq intern;
	(b) L-addizzjonalità, jiġifieri li l-appoġġ tal-Unjoni huwa indispensabbli biex jiġi mmobilizzat l-investiment u li l-fallimenti tas-suq jew is-sitwazzjonijiet ta' investiment subottimali jiġu indirizzati b'mod effettiv;
	(c) Il-vijabbiltà teknika, ekonomika u finanzjarja, inkluż disinn robust tal-proġett u pjanijiet ta' implimentazzjoni realistiċi;
	(d) Il-kosteffettività u l-użu effiċjenti tal-fondi tal-Unjoni;
	(e) L-impatt pożittiv mistenni, bħall-

prestazzjoni tal-innovazzjoni, il-kisbiet tal-kompetittività, l-eżiti tas-sostenibbiltà u r-reżiljenza għal xokkijiet esterni.

Or. en

Emenda 1779
Sofie Eriksson

Proposta għal regolament
Artikolu 9a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	Artikolu 9a
	Rispett għall-istat tad-dritt
	1. L-appoġġ tal-Unjoni skont dan ir-Regolament għandu jkun kundizzjonali fuq ir-rispett tal-istat tad-dritt kif imsemmi fl-Artikolu 2 tat-TUE.
	2. Meta l-Kummissjoni tqis li ksur serju u sistemiku tal-prinċipji tal-istat tad-dritt fi Stat Membru jimmina l-kundizzjonijiet meħtieġa għall-implimentazzjoni xierqa tal-FEK, hija tista' tissospendi, tnaqqas jew tirrestrinġi l-aċċess għall-finanzjament tal-Unjoni skont dan ir-Regolament, inkluż għal entitajiet stabbiliti fl-Istat Membru rilevanti.
	3. Il-miżuri adottati skont il-paragrafu 2 għandhom ikunu proporzjonati u għandhom iqisu n-natura, il-gravità u d-durata tal-ksur.
	4. Qabel ma tadotta kwalunkwe miżura, il-Kummissjoni għandha tagħti lill-Istat Membru kkonċernat l-opportunità li jippreżenta l-osservazzjonijiet. 5. Il-miżuri għandhom jitneħħew meta l-kundizzjonijiet li jwasslu għall-adozzjoni tagħhom ma jibqgħux jiġu ssodisfati.

Or. en

Emenda 1780
Miriam Lexmann, Paulius Saudargas

Proposta għal regolament
Artikolu 9a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	Artikolu 9a
	Kriterji tal-għoti
	***Fejn rilevanti u xieraq skont in-natura tal-proċedura tal-għoti, u f'konformità mar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509, il-kriterji tal-għoti stabbiliti fil-programmi ta' ħidma msemmija fl-Artikolu 15 jew f'sejħiet għal proposti għandhom jirriflettu, kif rilevanti, l-objettivi ġenerali fl-Artikolu 3(1) u jkunu bbażati fuq il-kwalità tal-proposti ppreżentati fid-dawl tal-objettivi u l-prijoritajiet stabbiliti fis-sejħa. Il-kriterji ta' kwalità għandhom jinkludu elementi bħall-Klassifikazzjoni tal-Attivitajiet Ekonomiċi tal-Unjoni (NACE), il-monetizzazzjoni tar-RŻI, u l-kapaċità li jinkisbu r-riżultati mistennija sal-iskadenza miftiehma.**

Or. en

Emenda 1781
Oihane Agirregoitia Martínez

Proposta għal regolament
Artikolu 9a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	Artikolu 9a
	Aċċess u Eliġibbiltà
	L-awtoritajiet pubbliċi reġjonali u l-aġenziji tagħhom (eż. l-aġenziji tal-iżvilupp reġjonali) għandhom ikunu eliġibbli b'mod espliċitu għall-finanzjament tal-FEK u għall-

mekkaniżmi ta' tneħħija tar-riskji."

Or. en

Emenda 1782
Yvan Verougstraete, Christophe Grudler, Oihane Agirregoitia Martínez

Proposta għal regolament
Artikolu 10

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
[...]	imħassar

Or. en

Ġustifikazzjoni

Dan l-Artikolu ġie integrat fl-Artikolu 9 dwar l-eliġibbiltà

Emenda 1783
Marc Botenga

Proposta għal regolament
Artikolu 10 – titolu

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Preferenza tal-UE	Preferenza tal-UE ***u kundizzjonijiet għall-appoġġ***

Or. en

Emenda 1784
Bruno Tobback, Thomas Pellerin-Carlin, Yannis Maniatis

Proposta għal regolament
Artikolu 10 – titolu

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Preferenza tal-UE	Preferenza tal-UE ***u Kundizzjonijiet ta' Eliġibbiltà***

Or. en

Emenda 1785
Rihards Kols
f'isem il-Grupp ECR

Proposta għal regolament
Artikolu 10 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. L-appoġġ tal-FEK għandu jkollu fil-mira l-iżvilupp, il-manifattura u l-isfruttament fl-Unjoni ta' teknoloġiji u setturi strateġiċi, f'konformità mad-dritt tal-Unjoni u mal-impenji internazzjonali. Il-proċeduri tal-għoti jistgħu japplikaw ***kwalunkwe waħda mill-kundizzjonijiet*** stabbiliti fil-paragrafu 2 sabiex jiġu protetti l-interessi tas-sigurtà strateġika u ekonomika tal-Unjoni, kif ukoll is-sigurtà u l-assi kritiċi u s-servizzi li jipprovdu.	1. L-appoġġ tal-FEK għandu jkollu fil-mira l-iżvilupp, il-manifattura u l-isfruttament fl-Unjoni ta' teknoloġiji u setturi strateġiċi, f'konformità mad-dritt tal-Unjoni u mal-impenji internazzjonali. Il-proċeduri tal-għoti jistgħu japplikaw ***kombinazzjoni tal-kundizzjonijiet*** stabbiliti fil-paragrafu 2 ***proporzjonati għar-riskji identifikati*** sabiex jiġu protetti l-interessi tas-sigurtà strateġika u ekonomika tal-Unjoni, kif ukoll is-sigurtà u l-assi kritiċi u s-servizzi li jipprovdu***, u għandhom, għall-proċeduri tal-għoti li jikkonċernaw id-difiża, il-konnettività sigura, iċ-ċibersigurtà tal-infrastruttura kritika, il-materja prima kritika u s-sistemi spazjali, japplikaw mill-inqas il-kundizzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 2, il-punti (a) u (d) u obbligu ta' diliġenza dovuta skont il-paragrafu 3a***.

Or. en

Ġustifikazzjoni

The application of EU-preference conditions being optional ('may apply'), even in award procedures concerning the Union's most sensitive sectors is incompatible with the objectives set out in Article 3, points (b) and (f), and with the security and economic-security framework established by the Joint Communication on a European Economic Security Strategy. For award procedures concerning defence, secure connectivity, the cybersecurity of critical infrastructure, critical raw materials and space systems, the application of at least the participation/performance restrictions and the control restrictions, together with a due-diligence obligation, should be mandatory.

Emenda 1786
Bruno Tobback, Thomas Pellerin-Carlin, Yannis Maniatis, Daniel Attard

Proposta għal regolament
Artikolu 10 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. L-appoġġ tal-FEK għandu jkollu fil-mira l-iżvilupp, il-manifattura u l-isfruttament fl-Unjoni ta' teknoloġiji u setturi strateġiċi, f'konformità mad-dritt tal-Unjoni u mal-impenji internazzjonali. Il-proċeduri tal-għoti ***jistgħu*** japplikaw kwalunkwe waħda mill-kundizzjonijiet stabbiliti fil-paragrafu 2 sabiex jiġu protetti l-interessi tas-sigurtà strateġika u ekonomika tal-Unjoni, kif ukoll is-sigurtà u l-assi kritiċi u s-servizzi li jipprovdu.	1. L-appoġġ tal-FEK għandu jkollu fil-mira l-iżvilupp, il-manifattura u l-isfruttament fl-Unjoni ta' teknoloġiji u setturi strateġiċi, f'konformità mad-dritt tal-Unjoni u mal-impenji internazzjonali. Il-proċeduri tal-għoti ***għandhom*** japplikaw kwalunkwe waħda mill-kundizzjonijiet stabbiliti fil-paragrafu 2***, f'konformità mal-valutazzjonijiet strateġiċi bbażati fuq l-Għodda għall-Koordinazzjoni tal-Kompetittività, mill-Osservatorju tat-Teknoloġiji Emerġenti u mill-Bord ta' Prijoritizzazzjoni Strateġika tal-FEK*** sabiex jiġu protetti l-interessi tas-sigurtà strateġika u ekonomika tal-Unjoni, kif ukoll is-sigurtà u l-assi kritiċi u s-servizzi li jipprovdu ***u f'konformità mal-objettivi tal-Unjoni dwar l-enerġija, il-klima u l-ambjent u l-prinċipji tal-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali***.

Or. en

Emenda 1787
Benedetta Scuderi

Proposta għal regolament
Artikolu 10 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. L-appoġġ tal-FEK għandu jkollu fil-mira l-iżvilupp, il-manifattura u l-isfruttament fl-Unjoni ta' teknoloġiji u setturi strateġiċi, f'konformità mad-dritt tal-Unjoni u mal-impenji internazzjonali. Il-proċeduri tal-għoti ***jistgħu*** japplikaw ***kwalunkwe waħda mill-kundizzjonijiet*** stabbiliti ***fil-paragrafu 2*** sabiex jiġu	1. L-appoġġ tal-FEK għandu jkollu fil-mira l-iżvilupp, il-manifattura u l-isfruttament fl-Unjoni ta' teknoloġiji u setturi strateġiċi, f'konformità mad-dritt tal-Unjoni u mal-impenji internazzjonali***, f'konformità mal-Qafas ta' Prijoritajiet Strateġiċi msemmi fl-Artikolu 6a***. Il-proċeduri tal-għoti ***għandhom il-***

protetti l-interessi tas-sigurtà strateġika u ekonomika tal-Unjoni, kif ukoll is-sigurtà u l-assi kritiċi u s-servizzi li jipprovdu.

kundizzjonijiet stabbiliti ***fil-paragrafi 2 u 3*** sabiex jiġu protetti l-interessi tas-sigurtà strateġika u ekonomika tal-Unjoni, kif ukoll is-sigurtà u l-assi kritiċi u s-servizzi li jipprovdu***, b'mod ibbilanċjat u differenzjat skont l-ambitu tal-attivitajiet***. ***Il-kundizzjonijiet ta' eliġibbiltà għandhom, fejn xieraq, jibnu fuq ir-rekwiżiti stabbiliti skont il-leġiżlazzjoni settorjali rilevanti.***

Or. en

Emenda 1788
Mohammed Chahim, Sérgio Gonçalves

Proposta għal regolament
Artikolu 10 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. L-appoġġ tal-FEK għandu jkollu fil-mira l-iżvilupp, il-manifattura u l-isfruttament fl-Unjoni ta' teknoloġiji u setturi strateġiċi, f'konformità mad-dritt tal-Unjoni u ***mal-impenji*** internazzjonali. Il-proċeduri tal-għoti ***jistgħu*** japplikaw kwalunkwe waħda mill-kundizzjonijiet stabbiliti fil-paragrafu 2 sabiex jiġu protetti l-interessi tas-sigurtà strateġika u ekonomika tal-Unjoni, kif ukoll is-sigurtà u l-assi kritiċi u s-servizzi li jipprovdu.	1. L-appoġġ tal-FEK għandu jkollu fil-mira l-iżvilupp, il-manifattura u l-isfruttament fl-Unjoni ta' teknoloġiji u setturi strateġiċi, f'konformità mad-dritt tal-Unjoni u ***mal-objettivi u mal-impenji*** internazzjonali ***permezz tal-applikazzjoni tal-prinċipju tal-preferenza Ewropea, biex jiġi żgurat li l-investimenti jikkontribwixxu għall-interessi industrijali Ewropej kif ukoll għall-awtonomija strateġika***. Il-proċeduri tal-għoti ***għandhom*** japplikaw kwalunkwe waħda mill-kundizzjonijiet stabbiliti fil-paragrafu 2 sabiex jiġu protetti l-interessi tas-sigurtà strateġika u ekonomika tal-Unjoni, kif ukoll is-sigurtà u l-assi kritiċi u s-servizzi li jipprovdu***, u b'mod koerenti mal-Att għall-Aċċellerazzjoni Industrijali***.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Din l-emenda kienet parti mill-Emendi ta' Kompromess innegozjati fil-kuntest tal-Opinjoni tal-Kumitat TRAN.

Emenda 1789
Julie Rechagneux, Aleksandar Nikolic, Mélanie Disdier

Proposta għal regolament
Artikolu 10 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. L-appoġġ ***tal-FEK*** għandu jkollu fil-mira l-iżvilupp, ***il-manifattura*** u l-isfruttament fl-Unjoni ta' teknoloġiji u setturi strateġiċi, f'konformità mad-dritt tal-Unjoni u mal-impenji internazzjonali. Il-proċeduri tal-għoti ***jistgħu*** japplikaw ***kwalunkwe*** waħda mill-kundizzjonijiet stabbiliti fil-paragrafu 2 sabiex jiġu protetti l-interessi tas-sigurtà strateġika u ekonomika ***tal-Unjoni***, kif ukoll is-sigurtà ***u*** l-assi kritiċi u s-servizzi li jipprovdu.	1. L-appoġġ ***tal-Fond*** għandu jkollu fil-mira l-iżvilupp, ***il-produzzjoni*** u l-isfruttament fl-Unjoni ta' teknoloġiji u setturi strateġiċi, f'konformità mad-dritt tal-Unjoni u mal-impenji internazzjonali. Il-proċeduri tal-għoti ***għandhom*** japplikaw ***mill-inqas*** waħda mill-kundizzjonijiet stabbiliti fil-paragrafu 2 sabiex jiġu protetti l-interessi tas-sigurtà strateġika u ekonomika ***tal-UE***, kif ukoll is-sigurtà***,*** l-assi kritiċi u s-servizzi li jipprovdu***, inkluż fi kwalunkwe każ ta' salvagwardji relatati man-nuqqas ta' kontroll minn entità ta' pajjiż terz u mas-sigurtà tal-provvista***.

Or. en

Emenda 1790
Martin Hojsík, Sigrid Friis, Yvan Verougstraete, Barry Cowen

Proposta għal regolament
Artikolu 10 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. L-appoġġ tal-FEK għandu jkollu fil-mira l-iżvilupp, il-manifattura u l-isfruttament fl-Unjoni ta' teknoloġiji u setturi strateġiċi, f'konformità mad-dritt tal-Unjoni u mal-impenji internazzjonali. Il-proċeduri tal-għoti jistgħu japplikaw kwalunkwe waħda mill-kundizzjonijiet stabbiliti fil-paragrafu 2 sabiex jiġu protetti l-interessi tas-sigurtà strateġika u ekonomika tal-Unjoni, kif ukoll is-sigurtà u l-assi kritiċi u s-servizzi li jipprovdu.	1. L-appoġġ tal-FEK għandu jkollu fil-mira l-iżvilupp, il-manifattura u l-isfruttament fl-Unjoni ta' teknoloġiji u setturi strateġiċi, f'konformità mad-dritt tal-Unjoni u mal-impenji internazzjonali***, u għandhom ikunu allinjati bis-sħiħ mal-objettivi klimatiċi u ambjentali tal-Unjoni***.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Ir-riżorsi pubbliċi limitati għandhom jintefqu b'mod konsistenti. L-imminar ta' objettivi orizzontali miftiehma għandu jiġi pprevenut.

Emenda 1791
Thomas Pellerin-Carlin, Yannis Maniatis, Christophe Clergeau, Bruno Tobback, Pierre Jouvet, Raphaël Glucksmann

Proposta għal regolament
Artikolu 10 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. L-appoġġ tal-FEK għandu jkollu fil-mira l-iżvilupp, il-manifattura u l-isfruttament fl-Unjoni ta' teknoloġiji u setturi strateġiċi, f'konformità mad-dritt tal-Unjoni u mal-impenji internazzjonali. Il-proċeduri tal-għoti ***jistgħu*** japplikaw ***kwalunkwe waħda mill-kundizzjonijiet*** stabbiliti fil-paragrafu 2 sabiex jiġu protetti l-interessi tas-sigurtà strateġika u ekonomika tal-Unjoni, kif ukoll is-sigurtà u l-assi kritiċi u s-servizzi li jipprovdu.	1. L-appoġġ tal-FEK għandu jkollu fil-mira l-iżvilupp, il-manifattura u l-isfruttament fl-Unjoni ta' teknoloġiji u setturi strateġiċi, f'konformità mad-dritt tal-Unjoni u mal-impenji internazzjonali. Il-proċeduri tal-għoti ***għandhom*** japplikaw ***il-kundizzjonijiet*** stabbiliti fil-paragrafu 2 sabiex jiġu protetti l-interessi tas-sigurtà strateġika u ekonomika tal-Unjoni***, is-sovranità tagħha***, kif ukoll is-sigurtà u l-assi kritiċi u s-servizzi li jipprovdu.

Or. en

Emenda 1792
Sophie Wilmès, Yvan Verougstraete

Proposta għal regolament
Artikolu 10 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. L-appoġġ tal-FEK għandu jkollu fil-mira l-iżvilupp, il-manifattura u l-isfruttament fl-Unjoni ta' teknoloġiji u setturi strateġiċi, f'konformità mad-dritt tal-Unjoni u mal-impenji internazzjonali. Il-proċeduri tal-għoti ***jistgħu*** japplikaw kwalunkwe waħda mill-kundizzjonijiet stabbiliti fil-paragrafu 2 sabiex jiġu protetti l-interessi tas-sigurtà strateġika u ekonomika tal-Unjoni, kif ukoll is-sigurtà u	1. L-appoġġ tal-FEK għandu jkollu fil-mira l-iżvilupp, il-manifattura u l-isfruttament fl-Unjoni ta' teknoloġiji u setturi strateġiċi, f'konformità mad-dritt tal-Unjoni u mal-impenji internazzjonali. Il-proċeduri tal-għoti ***għandhom*** japplikaw kwalunkwe waħda mill-kundizzjonijiet stabbiliti fil-paragrafu 2 sabiex jiġu protetti l-interessi tas-sigurtà strateġika u ekonomika tal-Unjoni, kif ukoll is-sigurtà u

l-assi kritiċi u s-servizzi li jipprovdu.	l-assi kritiċi u s-servizzi li jipprovdu.

Or. en

Emenda 1793
Eszter Lakos, Paulius Saudargas, Davor Ivo Stier

Proposta għal regolament
Artikolu 10 – paragrafu 2 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
2. Il-programm ta' ħidma, il-linji gwida għall-investiment jew id-dokumenti relatati mal-proċedura tal-għoti jistgħu jistabbilixxu kundizzjonijiet ta' eliġibbiltà biex tiġi żgurata l-kompetittività tal-Unjoni, inklużi l-protezzjoni tal-interessi ekonomiċi u l-awtonomija tal-Unjoni fejn meħtieġ u xieraq, inkluż permezz ta' kundizzjonijiet preferenzjali bħal restrizzjonijiet jew inċentivi għall-entitajiet tal-Unjoni, filwaqt li tiġi limitata d-distorsjoni tas-suq uniku. Dawk il-kundizzjonijiet ta' eliġibbiltà jistgħu jieħdu l-forma ta':	2. Il-programm ta' ħidma, il-linji gwida għall-investiment jew id-dokumenti relatati mal-proċedura tal-għoti jistgħu jistabbilixxu kundizzjonijiet ta' eliġibbiltà biex tiġi żgurata l-kompetittività tal-Unjoni, inklużi l-protezzjoni tal-interessi ekonomiċi u l-awtonomija tal-Unjoni fejn meħtieġ u xieraq, inkluż permezz ta' kundizzjonijiet preferenzjali bħal restrizzjonijiet jew inċentivi għall-entitajiet tal-Unjoni, filwaqt li tiġi limitata d-distorsjoni tas-suq uniku***, inkluż ir-riskju ta' konċentrazzjoni tal-finanzjament, l-esklużjoni ta' ditti minn Stati Membri iżgħar jew Stati Membri bi prestazzjoni baxxa fl-innovazzjoni, u ostakli għall-parteċipazzjoni transfruntiera. Kundizzjonijiet xierqa għandhom jevitaw li jikkawżaw ħsara sproporzjonata lill-kompetittività tal-kostijiet tal-kumpaniji Ewropej u lir-relazzjonijiet kummerċjali esterni tal-Ewropa***. Dawk il-kundizzjonijiet ta' eliġibbiltà jistgħu jieħdu l-forma ta':

Or. en

Emenda 1794
Thomas Pellerin-Carlin, Yannis Maniatis, Christophe Clergeau, Bruno Tobback, Pierre Jouvet, Raphaël Glucksmann

Proposta għal regolament
Artikolu 10 – paragrafu 2 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
2. Il-programm ta' ħidma, il-linji gwida għall-investiment jew id-dokumenti relatati mal-proċedura tal-għoti ***jistgħu*** jistabbilixxu kundizzjonijiet ta' eliġibbiltà biex tiġi żgurata l-kompetittività tal-Unjoni, inklużi l-protezzjoni tal-interessi ekonomiċi u l-awtonomija tal-Unjoni fejn meħtieġ u xieraq, inkluż permezz ta' kundizzjonijiet preferenzjali bħal restrizzjonijiet jew inċentivi għall-entitajiet tal-Unjoni***, filwaqt li tiġi limitata d-distorsjoni tas-suq uniku***. Dawk il-kundizzjonijiet ta' eliġibbiltà ***jistgħu*** jieħdu l-forma ta':	2. Il-programm ta' ħidma, il-linji gwida għall-investiment jew id-dokumenti relatati mal-proċedura tal-għoti ***għandhom*** jistabbilixxu kundizzjonijiet ta' eliġibbiltà biex tiġi żgurata l-kompetittività***, is-sovranità u r-reżiljenza*** tal-Unjoni, inklużi l-protezzjoni tal-interessi ekonomiċi u l-awtonomija tal-Unjoni fejn meħtieġ u xieraq, ***kif ukoll il-possibbiltà li l-konsumaturi Ewropej jiġu offruti alternattivi Ewropej sovrani għal teknoloġiji strateġiċi,*** inkluż permezz ta' kundizzjonijiet preferenzjali bħal restrizzjonijiet jew inċentivi għall-entitajiet tal-Unjoni***. Il-kundizzjonijiet ta' eliġibbiltà għandhom jiżguraw aċċess ġust għall-SMEs fl-Istati Membri kollha***. Dawk il-kundizzjonijiet ta' eliġibbiltà ***għandhom*** jieħdu l-forma ta':

Or. en

Emenda 1795
Bruno Tobback, Thomas Pellerin-Carlin, Yannis Maniatis, Daniel Attard, Nicolás González Casares

Proposta għal regolament
Artikolu 10 – paragrafu 2 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
2. Il-programm ta' ħidma, il-linji gwida għall-investiment jew id-dokumenti relatati mal-proċedura tal-għoti jistgħu jistabbilixxu kundizzjonijiet ta' eliġibbiltà biex tiġi żgurata l-kompetittività tal-Unjoni, inklużi l-protezzjoni tal-interessi ekonomiċi u l-awtonomija tal-Unjoni fejn meħtieġ u xieraq, inkluż permezz ta' kundizzjonijiet preferenzjali bħal restrizzjonijiet jew inċentivi għall-entitajiet tal-Unjoni, filwaqt li tiġi limitata d-distorsjoni tas-suq uniku. Dawk il-kundizzjonijiet ta' eliġibbiltà jistgħu jieħdu	2. Il-programm ta' ħidma, il-linji gwida għall-investiment jew id-dokumenti relatati mal-proċedura tal-għoti jistgħu jistabbilixxu kundizzjonijiet ta' eliġibbiltà biex tiġi żgurata l-kompetittività tal-Unjoni, inklużi l-protezzjoni tal-interessi ekonomiċi***, il-kontribut għal tranżazzjoni ġusta, inklużi s-salvagwardja u l-ħolqien ta' impjiegi lokali ta' kwalità, l-objettivi soċjali, tal-enerġija, klimatiċi u ambjentali, ir-reżiljenza*** u l-awtonomija tal-Unjoni fejn meħtieġ u xieraq, inkluż permezz ta' kundizzjonijiet preferenzjali

l-forma ta’:	bħal restrizzjonijiet jew inċentivi għall-entitajiet tal-Unjoni, filwaqt li tiġi limitata d-distorsjoni tas-suq uniku. Dawk il-kundizzjonijiet ta’ eliġibbiltà jistgħu jieħdu l-forma ta’:

Or. en

Ġustifikazzjoni

Huwa kruċjali li l-kontribut għat-tranżizzjoni ġusta, element ewlieni tal-objettivi ġenerali tal-FEK, il-ħolqien ta’ impjiegi ta’ kwalità u l-objettivi soċjali, enerġetiċi, klimatiċi u ambjentali tal-Unjoni jiffurmaw parti integrali mill-proċeduri tal-għoti għall-finanzjament tal-UE taħt il-FEK.

Emenda 1796
Oliver Schenk, Marion Walsmann, Hildegard Bentele

Proposta għal regolament
Artikolu 10 – paragrafu 2 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
2. Il-programm ta’ ħidma, il-linji gwida għall-investiment jew id-dokumenti relatati mal-proċedura tal-għoti jistgħu jistabbilixxu kundizzjonijiet ta’ eliġibbiltà biex tiġi żgurata l-kompetittività tal-Unjoni, inklużi l-protezzjoni tal-interessi ekonomiċi u l-awtonomija tal-Unjoni fejn meħtieġ u xieraq, inkluż permezz ta’ kundizzjonijiet preferenzjali bħal restrizzjonijiet jew inċentivi għall-entitajiet tal-Unjoni, filwaqt li tiġi limitata d-distorsjoni tas-suq uniku. Dawk il-kundizzjonijiet ta’ eliġibbiltà jistgħu jieħdu l-forma ta’:	2. Il-programm ta’ ħidma, il-linji gwida għall-investiment jew id-dokumenti relatati mal-proċedura tal-għoti jistgħu jistabbilixxu kundizzjonijiet ta’ eliġibbiltà biex tiġi żgurata l-kompetittività tal-Unjoni, inklużi l-protezzjoni tal-interessi ekonomiċi u l-awtonomija tal-Unjoni fejn meħtieġ u xieraq, inkluż permezz ta’ kundizzjonijiet preferenzjali bħal restrizzjonijiet jew inċentivi għall-entitajiet tal-Unjoni, filwaqt li tiġi limitata d-distorsjoni tas-suq uniku. ***Tali kundizzjonijiet u restrizzjonijiet ta’ eliġibbiltà għandhom ikunu limitati għal dak li huwa strettament meħtieġ biex jiġu protetti l-interessi strateġiċi u ekonomiċi tas-sigurtà tal-Unjoni.*** Dawk il-kundizzjonijiet ta’ eliġibbiltà jistgħu jieħdu l-forma ta’:

Or. en

Ġustifikazzjoni

L-emenda tipprovdi ċertezza legali akbar għall-investituri privati u tgħin biex jiġu evitati esklużjonijiet sproporzjonati li jistgħu jimminaw l-effettività tal-Fond, filwaqt li tippreżerva bis-sħiħ il-kapaċità tal-Unjoni li tindirizza r-riskji għas-sigurtà u r-reżiljenza.

Emenda 1797
Krzysztof Hetman, Adam Jarubas, Borys Budka, Kamila Gasiuk-Pihowicz, Mirosława Nykiel

Proposta għal regolament
Artikolu 10 – paragrafu 2 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
2. Il-programm ta' ħidma, il-linji gwida għall-investiment jew id-dokumenti relatati mal-proċedura tal-għoti jistgħu jistabbilixxu kundizzjonijiet ta' eliġibbiltà biex tiġi żgurata l-kompetittività tal-Unjoni, inklużi l-protezzjoni tal-interessi ekonomiċi u l-awtonomija tal-Unjoni fejn meħtieġ u xieraq, inkluż permezz ta' kundizzjonijiet preferenzjali bħal restrizzjonijiet jew inċentivi għall-entitajiet tal-Unjoni, filwaqt li tiġi limitata d-distorsjoni tas-suq uniku. Dawk il-kundizzjonijiet ta' eliġibbiltà jistgħu jieħdu l-forma ta':	2. ***Mingħajr preġudizzju għall-entitajiet ibbażati fl-UE b'affiljazzjonijiet globali u sussidjarji bbażati fl-UE ta' kumpaniji mhux tal-UE,*** il-programm ta' ħidma, il-linji gwida għall-investiment jew id-dokumenti relatati mal-proċedura tal-għoti jistgħu jistabbilixxu kundizzjonijiet ta' eliġibbiltà biex tiġi żgurata l-kompetittività tal-Unjoni, inklużi l-protezzjoni tal-interessi ekonomiċi u l-awtonomija tal-Unjoni fejn meħtieġ u xieraq, inkluż permezz ta' kundizzjonijiet preferenzjali bħal restrizzjonijiet jew inċentivi għall-entitajiet tal-Unjoni, filwaqt li tiġi limitata d-distorsjoni tas-suq uniku. Dawk il-kundizzjonijiet ta' eliġibbiltà jistgħu jieħdu l-forma ta':

Or. en

Emenda 1798
Marc Botenga

Proposta għal regolament
Artikolu 10 – paragrafu 2 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
2. Il-programm ta' ħidma, il-linji gwida għall-investiment jew id-dokumenti relatati mal-proċedura tal-għoti jistgħu	2. Il-programm ta' ħidma, il-linji gwida għall-investiment jew id-dokumenti relatati mal-proċedura tal-għoti jistgħu

jistabbilixxu kundizzjonijiet ta' eliġibbiltà biex tiġi żgurata l-kompetittività tal-Unjoni, inklużi l-protezzjoni tal-interessi ekonomiċi u l-awtonomija tal-Unjoni fejn meħtieġ u xieraq, inkluż permezz ta' kundizzjonijiet preferenzjali bħal restrizzjonijiet jew inċentivi għall-entitajiet tal-Unjoni, filwaqt li tiġi limitata d-distorsjoni tas-suq uniku. Dawk il-kundizzjonijiet ta' eliġibbiltà ***jistgħu jieħdu l-forma ta'***:	jistabbilixxu kundizzjonijiet ta' eliġibbiltà biex tiġi żgurata l-kompetittività tal-Unjoni, inklużi l-protezzjoni tal-interessi ekonomiċi u l-awtonomija tal-Unjoni fejn meħtieġ u xieraq, inkluż permezz ta' kundizzjonijiet preferenzjali bħal restrizzjonijiet jew inċentivi għall-entitajiet tal-Unjoni, filwaqt li tiġi limitata d-distorsjoni tas-suq uniku. Dawk il-kundizzjonijiet ta' eliġibbiltà ***għandhom jinkludu kundizzjonijiet mandatorji. Il-kundizzjonijiet mandatorji għandhom jinkludu***:

Or. en

Emenda 1799
Sophie Wilmès, Yvan Verougstraete

Proposta għal regolament
Artikolu 10 – paragrafu 2 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
2. Il-programm ta' ħidma, il-linji gwida għall-investiment jew id-dokumenti relatati mal-proċedura tal-għoti ***jistgħu*** jistabbilixxu kundizzjonijiet ta' eliġibbiltà biex tiġi żgurata l-kompetittività tal-Unjoni, inklużi l-protezzjoni tal-interessi ekonomiċi u l-awtonomija tal-Unjoni fejn meħtieġ u xieraq, inkluż permezz ta' kundizzjonijiet preferenzjali bħal restrizzjonijiet jew inċentivi għall-entitajiet tal-Unjoni, filwaqt li tiġi limitata d-distorsjoni tas-suq uniku. Dawk il-kundizzjonijiet ta' eliġibbiltà ***jistgħu*** jieħdu l-forma ta':	2. Il-programm ta' ħidma, il-linji gwida għall-investiment jew id-dokumenti relatati mal-proċedura tal-għoti ***għandhom*** jistabbilixxu kundizzjonijiet ta' eliġibbiltà biex tiġi żgurata l-kompetittività tal-Unjoni, inklużi l-protezzjoni tal-interessi ekonomiċi u l-awtonomija tal-Unjoni fejn meħtieġ u xieraq, inkluż permezz ta' kundizzjonijiet preferenzjali bħal restrizzjonijiet jew inċentivi għall-entitajiet tal-Unjoni, filwaqt li tiġi limitata d-distorsjoni tas-suq uniku. Dawk il-kundizzjonijiet ta' eliġibbiltà ***għandhom*** jieħdu l-forma ta' ***kwalunkwe waħda mill-kundizzjonijiet li ġejjin***:

Or. en

Emenda 1800
Julie Rechagneux, Aleksandar Nikolic, Mélanie Disdier

Proposta għal regolament
Artikolu 10 – paragrafu 2 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
2. Il-programm ta' ħidma, il-linji gwida għall-investiment jew id-dokumenti relatati mal-proċedura tal-għoti ***jistgħu*** jistabbilixxu kundizzjonijiet ta' eliġibbiltà biex tiġi żgurata l-kompetittività tal-Unjoni, inklużi l-protezzjoni tal-interessi ekonomiċi u l-awtonomija tal-Unjoni fejn meħtieġ u xieraq, ***inkluż*** permezz ta' ***kundizzjonijiet*** preferenzjali bħal restrizzjonijiet jew inċentivi għall-entitajiet tal-Unjoni, filwaqt li ***tiġi limitata d-distorsjoni*** tas-suq uniku. Dawk il-kundizzjonijiet ta' eliġibbiltà ***jistgħu*** jieħdu ***l-forma ta'***:	2. Il-programm ta' ħidma, il-linji gwida għall-investiment jew id-dokumenti relatati mal-proċedura tal-għoti ***għandhom*** jistabbilixxu kundizzjonijiet ta' eliġibbiltà biex tiġi żgurata l-kompetittività tal-Unjoni, inklużi l-protezzjoni tal-interessi ekonomiċi u l-awtonomija tal-Unjoni fejn meħtieġ u xieraq, ***b'mod partikolari*** permezz ta' ***trattament*** preferenzjali bħal restrizzjonijiet jew inċentivi għall-entitajiet tal-Unjoni, filwaqt li ***jiġu limitati d-distorsjonijiet*** tas-suq uniku. Dawk il-kundizzjonijiet ta' eliġibbiltà ***għandhom*** jieħdu ***mill-inqas waħda mill-forom***:

Or. en

Emenda 1801
Benedetta Scuderi

Proposta għal regolament
Artikolu 10 – paragrafu 2 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
2. Il-programm ta' ħidma, il-linji gwida għall-investiment jew id-dokumenti relatati mal-proċedura tal-għoti ***jistgħu*** jistabbilixxu kundizzjonijiet ta' eliġibbiltà biex tiġi żgurata l-kompetittività tal-Unjoni, inklużi l-protezzjoni tal-interessi ekonomiċi u l-awtonomija tal-Unjoni ***fejn meħtieġ u xieraq***, inkluż permezz ta' kundizzjonijiet preferenzjali bħal restrizzjonijiet jew inċentivi għall-entitajiet tal-Unjoni, filwaqt li tiġi limitata d-distorsjoni tas-suq uniku. Dawk il-kundizzjonijiet ta' eliġibbiltà ***jistgħu*** jieħdu l-forma ta':	2. Il-programm ta' ħidma, il-linji gwida għall-investiment jew id-dokumenti relatati mal-proċedura tal-għoti ***għandhom*** jistabbilixxu kundizzjonijiet ta' eliġibbiltà biex tiġi żgurata l-kompetittività***, is-sovranità u r-reżiljenza*** tal-Unjoni, inklużi l-protezzjoni tal-interessi ekonomiċi u l-awtonomija tal-Unjoni, inkluż permezz ta' kundizzjonijiet preferenzjali bħal restrizzjonijiet jew inċentivi għall-entitajiet tal-Unjoni, filwaqt li tiġi limitata d-distorsjoni tas-suq uniku. Dawk il-kundizzjonijiet ta' eliġibbiltà ***għandhom*** jieħdu l-forma ta':

Or. en

Emenda 1802
Mohammed Chahim, Sérgio Gonçalves

Proposta għal regolament
Artikolu 10 – paragrafu 2 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
2. Il-programm ta' ħidma, il-linji gwida għall-investiment jew id-dokumenti relatati mal-proċedura tal-għoti ***jistgħu*** jistabbilixxu kundizzjonijiet ta' eliġibbiltà biex tiġi żgurata l-kompetittività tal-Unjoni, inklużi l-protezzjoni tal-interessi ekonomiċi u l-awtonomija tal-Unjoni fejn meħtieġ u xieraq, inkluż permezz ta' kundizzjonijiet preferenzjali bħal restrizzjonijiet jew inċentivi għall-entitajiet tal-Unjoni, filwaqt li tiġi limitata d-distorsjoni tas-suq uniku. Dawk il-kundizzjonijiet ta' eliġibbiltà jistgħu jieħdu l-forma ta':	2. Il-programm ta' ħidma, il-linji gwida għall-investiment jew id-dokumenti relatati mal-proċedura tal-għoti ***għandhom*** jistabbilixxu kundizzjonijiet ta' eliġibbiltà biex tiġi żgurata l-kompetittività ***u r-reżiljenza*** tal-Unjoni, inklużi l-protezzjoni tal-interessi ekonomiċi u l-awtonomija tal-Unjoni fejn meħtieġ u xieraq, inkluż permezz ta' kundizzjonijiet preferenzjali bħal restrizzjonijiet jew inċentivi għall-entitajiet tal-Unjoni, filwaqt li tiġi limitata d-distorsjoni tas-suq uniku. Dawk il-kundizzjonijiet ta' eliġibbiltà jistgħu jieħdu l-forma ta':

Or. en

Ġustifikazzjoni

Din l-emenda kienet parti mill-Emendi ta' Kompromess innegozjati fil-kuntest tal-Opinjoni tal-Kumitat TRAN.

Emenda 1803
Diana Iovanovici Şoşoacă

Proposta għal regolament
Artikolu 10 – paragrafu 2 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
2. Il-programm ta' ħidma, il-linji gwida għall-investiment jew id-dokumenti relatati mal-proċedura tal-għoti jistgħu jistabbilixxu kundizzjonijiet ta' eliġibbiltà biex tiġi żgurata l-kompetittività tal-Unjoni, inklużi l-protezzjoni tal-interessi ekonomiċi u l-awtonomija tal-Unjoni fejn meħtieġ u xieraq, inkluż permezz ta'	2. Il-programm ta' ħidma, il-linji gwida għall-investiment jew id-dokumenti relatati mal-proċedura tal-għoti jistgħu jistabbilixxu kundizzjonijiet ta' eliġibbiltà biex tiġi żgurata l-kompetittività tal-Unjoni, inklużi l-protezzjoni tal-interessi ekonomiċi u l-awtonomija tal-Unjoni fejn meħtieġ u xieraq, inkluż permezz ta'

kundizzjonijiet preferenzjali bħal restrizzjonijiet jew inċentivi għall-entitajiet tal-Unjoni, filwaqt li tiġi limitata d-distorsjoni tas-suq ***uniku***. Dawk il-kundizzjonijiet ta' eliġibbiltà jistgħu jieħdu l-forma ta':	kundizzjonijiet preferenzjali bħal restrizzjonijiet jew inċentivi għall-entitajiet tal-Unjoni, filwaqt li tiġi limitata d-distorsjoni tas-suq ***intern tal-UE***. Dawk il-kundizzjonijiet ta' eliġibbiltà jistgħu jieħdu l-forma ta':

Or. ro

Emenda 1804
Jens Gieseke, David McAllister

Proposta għal regolament
Artikolu 10 – paragrafu 2 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
2. Il-programm ta' ħidma, il-linji gwida għall-investiment jew id-dokumenti relatati mal-proċedura tal-għoti ***jistgħu*** jistabbilixxu kundizzjonijiet ta' eliġibbiltà biex tiġi żgurata l-kompetittività tal-Unjoni, inklużi l-protezzjoni tal-interessi ekonomiċi u l-awtonomija tal-Unjoni fejn meħtieġ u xieraq, inkluż permezz ta' kundizzjonijiet preferenzjali bħal restrizzjonijiet jew inċentivi għall-entitajiet tal-Unjoni, filwaqt li tiġi limitata d-distorsjoni tas-suq uniku. Dawk il-kundizzjonijiet ta' eliġibbiltà jistgħu jieħdu l-forma ta':	2. Il-programm ta' ħidma, il-linji gwida għall-investiment jew id-dokumenti relatati mal-proċedura tal-għoti ***għandhom*** jistabbilixxu kundizzjonijiet ta' eliġibbiltà biex tiġi żgurata l-kompetittività tal-Unjoni, inklużi l-protezzjoni tal-interessi ekonomiċi u l-awtonomija tal-Unjoni fejn meħtieġ u xieraq, inkluż permezz ta' kundizzjonijiet preferenzjali bħal restrizzjonijiet jew inċentivi għall-entitajiet tal-Unjoni, filwaqt li tiġi limitata d-distorsjoni tas-suq uniku. Dawk il-kundizzjonijiet ta' eliġibbiltà jistgħu jieħdu l-forma ta':

Or. en

Emenda 1805
Eszter Lakos, Paulius Saudargas, Davor Ivo Stier

Proposta għal regolament
Artikolu 10 – paragrafu 2 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(a) restrizzjonijiet fuq il-parteċipazzjoni u l-prestazzjoni li jeħtieġu li l-entitajiet parteċipanti jiġu stabbiliti,	(a) restrizzjonijiet fuq il-parteċipazzjoni u l-prestazzjoni li jeħtieġu li l-entitajiet parteċipanti jiġu stabbiliti,

jużaw il-faċilitajiet, jew iwettqu attivitajiet fl-Istati Membri, u fejn xieraq pajjiżi eliġibbli oħra. Il-programm ta' ħidma jew id-dokumenti relatati mal-proċedura tal-għoti jistgħu jistabbilixxu aktar dettalji dwar l-applikazzjoni ta' dawn ir-restrizzjonijiet fuq il-parteċipazzjoni u l-prestazzjoni;	jużaw il-faċilitajiet, jew iwettqu attivitajiet fl-Istati Membri, u fejn xieraq pajjiżi eliġibbli oħra. ***L-entitajiet parteċipanti stabbiliti fl-Istati Membri li għaddew b'suċċess mill-iskrinjar tal-investiment dirett barrani skont ir-Regolament (UE) 2019/452 jistgħu jkunu meħtieġa jiffurmaw konsorzji ma' entitajiet tal-Unjoni li ma jaqgħux taħt din il-kategorija.*** Il-programm ta' ħidma jew id-dokumenti relatati mal-proċedura tal-għoti jistgħu jistabbilixxu aktar dettalji dwar l-applikazzjoni ta' dawn ir-restrizzjonijiet fuq il-parteċipazzjoni u l-prestazzjoni;

Or. en

Emenda 1806
Thomas Pellerin-Carlin, Yannis Maniatis, Christophe Clergeau, Bruno Tobback, Pierre Jouvet, Raphaël Glucksmann

Proposta għal regolament
Artikolu 10 – paragrafu 2 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(a) restrizzjonijiet fuq il-parteċipazzjoni u l-prestazzjoni li jeħtieġu li l-entitajiet parteċipanti jiġu stabbiliti, jużaw il-faċilitajiet, ***jew iwettqu*** attivitajiet fl-Istati Membri***, u fejn xieraq pajjiżi eliġibbli oħra***. Il-programm ta' ħidma jew id-dokumenti relatati mal-proċedura tal-għoti jistgħu jistabbilixxu aktar dettalji dwar l-applikazzjoni ta' dawn ir-restrizzjonijiet fuq il-parteċipazzjoni u l-prestazzjoni;	(a) restrizzjonijiet fuq il-parteċipazzjoni u l-prestazzjoni li jeħtieġu li l-entitajiet parteċipanti jiġu stabbiliti, ***joħolqu valur miżjud fl-UE, jikkontribwixxu għat-taxxa tal-UE, jimpjegaw forza tax-xogħol minn,*** jużaw il-faċilitajiet, ***u jwettqu*** attivitajiet fl-Istati Membri. Il-programm ta' ħidma jew id-dokumenti relatati mal-proċedura tal-għoti jistgħu jistabbilixxu aktar dettalji dwar l-applikazzjoni ta' dawn ir-restrizzjonijiet fuq il-parteċipazzjoni u l-prestazzjoni;

Or. en

Emenda 1807
Bruno Gonçalves, Daniel Attard, Csaba Molnár, Yannis Maniatis

Proposta għal regolament

Artikolu 10 – paragrafu 2 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(a) restrizzjonijiet fuq il-parteċipazzjoni u l-prestazzjoni li jeħtieġu li l-entitajiet parteċipanti jiġu stabbiliti, jużaw il-faċilitajiet, jew iwettqu attivitajiet fl-Istati Membri, u fejn xieraq pajjiżi eliġibbli oħra. Il-programm ta' ħidma jew id-dokumenti relatati mal-proċedura tal-għoti jistgħu jistabbilixxu aktar dettalji dwar l-applikazzjoni ta' dawn ir-restrizzjonijiet fuq il-parteċipazzjoni u l-prestazzjoni;	(a) restrizzjonijiet fuq il-parteċipazzjoni***, is-sjieda, il-kontroll*** u l-prestazzjoni li jeħtieġu li l-entitajiet parteċipanti jiġu stabbiliti, jużaw il-faċilitajiet, jew iwettqu attivitajiet fl-Istati Membri, u fejn xieraq pajjiżi eliġibbli oħra. Il-programm ta' ħidma jew id-dokumenti relatati mal-proċedura tal-għoti jistgħu jistabbilixxu aktar dettalji dwar l-applikazzjoni ta' dawn ir-restrizzjonijiet fuq il-parteċipazzjoni u l-prestazzjoni;

Or. en

Emenda 1808
Benedetta Scuderi

Proposta għal regolament
Artikolu 10 – paragrafu 2 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(a) restrizzjonijiet fuq il-parteċipazzjoni u l-prestazzjoni li jeħtieġu li l-entitajiet parteċipanti jiġu stabbiliti, jużaw il-faċilitajiet, jew iwettqu attivitajiet fl-Istati Membri***, u fejn xieraq pajjiżi eliġibbli oħra***. Il-programm ta' ħidma jew id-dokumenti relatati mal-proċedura tal-għoti jistgħu jistabbilixxu aktar dettalji dwar l-applikazzjoni ta' dawn ir-restrizzjonijiet fuq il-parteċipazzjoni u l-prestazzjoni;	(a) restrizzjonijiet fuq il-parteċipazzjoni u l-prestazzjoni li jeħtieġu li l-entitajiet parteċipanti jiġu stabbiliti, jużaw il-faċilitajiet, jew iwettqu attivitajiet fl-Istati Membri***, jew jimpjegaw forza tax-xogħol minnhom***. Il-programm ta' ħidma jew id-dokumenti relatati mal-proċedura tal-għoti jistgħu jistabbilixxu aktar dettalji dwar l-applikazzjoni ta' dawn ir-restrizzjonijiet fuq il-parteċipazzjoni u l-prestazzjoni;

Or. en

Emenda 1809
Thomas Pellerin-Carlin, Yannis Maniatis, Christophe Clergeau, Bruno Tobback, Pierre Jouvet, Raphaël Glucksmann

Proposta għal regolament

Artikolu 10 – paragrafu 2 – punt aa (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(aa) proġetti ffinanzjati ġodda għandhom juru li:
	- perċentwal għoli tal-valur miżjud tal-proġett jiġi ġġenerat fl-Unjoni;
	- perċentwal għoli ta' fornituri u sottokuntratturi diretti jkunu stabbiliti fi Stat Membru;
	- għat-teknoloġiji kritiċi, il-kontroll effettiv tal-entità benefiċjarja jiġi eżerċitat minn interessi stabbiliti fl-Unjoni.

Or. en

Emenda 1810
Diana Iovanovici Şoşoacă

Proposta għal regolament
Artikolu 10 – paragrafu 2 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(b) restrizzjonijiet fuq it-trasferiment li jeħtieġu li r-riċevituri tal-finanzjament tal-FEK, matul jew fi żmien 5 snin kalendarji wara t-tmiem ta' azzjoni, ma jittrasferux direttament jew indirettament l-operazzjonijiet kollha jew ċerti operazzjonijiet, ir-riżultati jew id-drittijiet relatati ta' aċċess u użu, inkluż l-għoti ta' liċenzji, minn Stat Membru eliġibbli jew pajjiż assoċjat lil pajjiż terz mhux eliġibbli. Inkella, il-finanzjament tal-Unjoni jista' jitnaqqas u jista' jiġi rkuprat kompletament jew parzjalment. Il-programm ta' ħidma jew id-dokumenti relatati mal-proċedura tal-għoti jistgħu jistabbilixxu aktar dettalji dwar l-applikazzjoni ta' dawn ir-restrizzjonijiet fuq it-trasferiment;	(b) restrizzjonijiet fuq it-trasferiment li jeħtieġu li r-riċevituri tal-finanzjament tal-FEK, matul jew fi żmien 5 snin kalendarji wara t-tmiem ta' azzjoni, ma jittrasferux direttament jew indirettament l-operazzjonijiet kollha jew ċerti operazzjonijiet, ir-riżultati jew id-drittijiet relatati ta' aċċess u użu, inkluż l-għoti ta' liċenzji, minn Stat Membru eliġibbli jew pajjiż assoċjat lil pajjiż terz mhux eliġibbli. Inkella, il-finanzjament tal-Unjoni jista' jitnaqqas u jista' jiġi rkuprat kompletament jew parzjalment. Il-programm ta' ħidma jew id-dokumenti relatati mal-proċedura tal-għoti jistgħu jistabbilixxu aktar dettalji dwar l-applikazzjoni ta' dawn ir-restrizzjonijiet fuq it-trasferiment***. Fi kwistjonijiet ta' difiża, dawn ir-restrizzjonijiet iridu jirrispettaw il-prerogattivi u r-regoli nazzjonali fir-***

rigward tal-kontroll tal-esportazzjoni;

Or. ro

Emenda 1811
András Gyürk

Proposta għal regolament
Artikolu 10 – paragrafu 2 – punt b
Proposta għal regolament
Artikolu 10 – paragrafu 2 – punt (b)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(b) restrizzjonijiet fuq it-trasferiment li jeħtieġu li r-riċevituri tal-finanzjament tal-FEK, matul jew fi żmien 5-il sena kalendarja wara t-tmiem ta' azzjoni, ma jittrasferux direttament jew indirettament l-operazzjonijiet kollha jew ċerti operazzjonijiet, ir-riżultati jew id-drittijiet relatati ta' aċċess u użu, inkluż l-għoti ta' liċenzji, minn Stat Membru eliġibbli jew pajjiż assoċjat lil pajjiż terz mhux eliġibbli. Inkella, il-finanzjament tal-Unjoni jista' jitnaqqas u jista' jiġi rkuprat kompletament jew parzjalment. Il-programm ta' ħidma jew id-dokumenti relatati mal-proċedura tal-għoti jistgħu jistabbilixxu aktar dettalji dwar l-applikazzjoni ta' dawn ir-restrizzjonijiet fuq it-trasferiment;	(b) restrizzjonijiet fuq it-trasferiment li jeħtieġu li r-riċevituri tal-finanzjament tal-FEK, matul jew fi żmien 5-il sena kalendarja wara t-tmiem ta' azzjoni, ma jittrasferux direttament jew indirettament l-operazzjonijiet kollha jew ċerti operazzjonijiet, ir-riżultati jew id-drittijiet relatati ta' aċċess u użu, inkluż l-għoti ta' liċenzji, minn Stat Membru eliġibbli jew pajjiż assoċjat lil pajjiż terz mhux eliġibbli. Inkella, il-finanzjament tal-Unjoni jista' jitnaqqas u jista' jiġi rkuprat kompletament jew parzjalment. Il-programm ta' ħidma jew id-dokumenti relatati mal-proċedura tal-għoti jistgħu jistabbilixxu aktar dettalji dwar l-applikazzjoni ta' dawn ir-restrizzjonijiet fuq it-trasferiment***. Għal kwistjonijiet ta' difiża, dawn ir-restrizzjonijiet iridu jikkonformaw mal-prerogattivi u r-regoli nazzjonali***;

Or. en

Emenda 1812
Morten Løkkegaard

Proposta għal regolament
Artikolu 10 – paragrafu 2 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*

(b) Restrizzjonijiet fuq it-Trasferiment li jeħtieġu li r-riċevituri tal-finanzjament tal-FEK, matul jew fi żmien ***5*** snin kalendarji wara ***t-tmiem ta' azzjoni***, ma jittrasferux direttament jew indirettament l-operazzjonijiet kollha jew ċerti operazzjonijiet, ir-riżultati, jew id-drittijiet relatati ta' aċċess u tal-utenti, inkluż l-għoti ta' liċenzji, minn Stat Membru eliġibbli jew pajjiż assoċjat lil pajjiż terz mhux eliġibbli. Inkella, il-finanzjament tal-Unjoni jista' jitnaqqas u jista' jiġi rkuprat kompletament jew parzjalment. Il-programm ta' ħidma jew id-dokumenti relatati mal-proċedura tal-għoti jistgħu jistabbilixxu aktar dettalji dwar l-applikazzjoni ta' dawn ir-restrizzjonijiet fuq it-trasferiment;	(b) Restrizzjonijiet fuq it-Trasferiment li jeħtieġu li r-riċevituri tal-finanzjament tal-FEK, matul jew fi żmien ***3*** snin kalendarji wara ***l-iżbors finali tal-finanzjament tal-Unjoni taħt l-azzjoni***, ma jittrasferux direttament jew indirettament l-operazzjonijiet kollha jew ċerti operazzjonijiet, ir-riżultati, jew id-drittijiet relatati ta' aċċess u tal-utenti, inkluż l-għoti ta' liċenzji, minn Stat Membru eliġibbli jew pajjiż assoċjat lil pajjiż terz mhux eliġibbli. Inkella, il-finanzjament tal-Unjoni jista' jitnaqqas u jista' jiġi rkuprat kompletament jew parzjalment. Il-programm ta' ħidma jew id-dokumenti relatati mal-proċedura tal-għoti jistgħu jistabbilixxu aktar dettalji dwar l-applikazzjoni ta' dawn ir-restrizzjonijiet fuq it-trasferiment;

Or. en

Ġustifikazzjoni

The amendment aligns the duration of the transfer restriction with the actual period during which Union funding remains financially relevant to the beneficiary. Calculating the period from the final payment of Union funding, rather than from the end of the action, provides greater legal certainty and proportionality, while reducing unnecessary administrative and commercial constraints on beneficiaries. Shortening the period from five to three years also ensures a more balanced approach that safeguards Union interests without unduly limiting innovation uptake, investment attractiveness and industrial cooperation.

Emenda 1813
Bruno Gonçalves, Daniel Attard, Csaba Molnár, Yannis Maniatis, Bruno Tobback

Proposta għal regolament
Artikolu 10 – paragrafu 2 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(b) Restrizzjonijiet fuq it-Trasferiment li jeħtieġu li r-riċevituri tal-finanzjament tal-FEK, matul jew fi żmien ***5 snin kalendarji*** wara t-tmiem ta' azzjoni, ma jittrasferux direttament jew indirettament l-operazzjonijiet kollha jew ċerti operazzjonijiet, ir-riżultati, jew id-drittijiet	(b) Restrizzjonijiet fuq it-Trasferiment li jeħtieġu li r-riċevituri tal-finanzjament tal-FEK, matul jew fi żmien ***15-il sena kalendarja*** wara t-tmiem ta' azzjoni, ma jittrasferux***, ma jirrilokawx jew ma joffrux*** direttament jew indirettament l-operazzjonijiet kollha jew ċerti

relatati ta’ aċċess u tal-utenti, inkluż l-għoti ta’ liċenzji, minn Stat Membru eliġibbli jew pajjiż assoċjat lil pajjiż terz mhux eliġibbli. Inkella, il-finanzjament tal-Unjoni ***jista’*** jitnaqqas u ***jista’*** jiġi rkuprat kompletament jew parzjalment. Il-programm ta’ ħidma jew id-dokumenti relatati mal-proċedura tal-għoti jistgħu jistabbilixxu aktar dettalji dwar l-applikazzjoni ta’ dawn ir-restrizzjonijiet fuq it-trasferiment;	operazzjonijiet, ir-riżultati, jew id-drittijiet relatati ta’ aċċess u tal-utenti, inkluż l-għoti ta’ liċenzji, minn Stat Membru eliġibbli jew pajjiż assoċjat lil pajjiż terz mhux eliġibbli. Inkella, il-finanzjament tal-Unjoni ***għandu*** jitnaqqas u ***jkun soġġett li*** jiġi rkuprat kompletament jew parzjalment. Il-programm ta’ ħidma jew id-dokumenti relatati mal-proċedura tal-għoti jistgħu jistabbilixxu aktar dettalji dwar l-applikazzjoni ta’ dawn ir-restrizzjonijiet fuq it-trasferiment;

Or. en

Emenda 1814
Thomas Pellerin-Carlin, Yannis Maniatis, Christophe Clergeau, Pierre Jouvet, Raphaël Glucksmann

Proposta għal regolament
Artikolu 10 – paragrafu 2 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(b) Restrizzjonijiet fuq it-Trasferiment li jeħtieġu li r-riċevituri tal-finanzjament tal-FEK, matul jew fi żmien 5 snin kalendarji wara t-tmiem ta’ azzjoni, ma jittrasferux direttament jew indirettament l-operazzjonijiet kollha jew ċerti operazzjonijiet, ir-riżultati, jew id-drittijiet relatati ta’ aċċess u tal-utenti, inkluż l-għoti ta’ liċenzji, minn Stat Membru ***eliġibbli jew pajjiż assoċjat*** lil pajjiż terz mhux eliġibbli. Inkella, il-finanzjament tal-Unjoni ***jista’ jitnaqqas u jista’*** jiġi rkuprat kompletament ***jew parzjalment***. Il-programm ta’ ħidma jew id-dokumenti relatati mal-proċedura tal-għoti jistgħu jistabbilixxu aktar dettalji dwar l-applikazzjoni ta’ dawn ir-restrizzjonijiet fuq it-trasferiment;	(b) Restrizzjonijiet fuq it-Trasferiment li jeħtieġu li r-riċevituri tal-finanzjament tal-FEK, matul jew fi żmien 5 snin kalendarji wara t-tmiem ta’ azzjoni, ma jittrasferux direttament jew indirettament l-operazzjonijiet kollha jew ċerti operazzjonijiet, ir-riżultati, jew id-drittijiet relatati ta’ aċċess u tal-utenti, inkluż l-għoti ta’ liċenzji, minn Stat Membru lil pajjiż terz mhux eliġibbli. Inkella, il-finanzjament tal-Unjoni ***għandu*** jiġi rkuprat kompletament. Il-programm ta’ ħidma jew id-dokumenti relatati mal-proċedura tal-għoti jistgħu jistabbilixxu aktar dettalji dwar l-applikazzjoni ta’ dawn ir-restrizzjonijiet fuq it-trasferiment;

Or. en

Emenda 1815
Bruno Tobback, Thomas Pellerin-Carlin, Yannis Maniatis

Proposta għal regolament
Artikolu 10 – paragrafu 2 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(b) Restrizzjonijiet fuq it-Trasferiment li jeħtieġu li r-riċevituri tal-finanzjament tal-FEK, matul jew fi żmien ***5*** snin kalendarji wara t-tmiem ta' azzjoni, ma jittrasferux direttament jew indirettament l-operazzjonijiet kollha jew ċerti operazzjonijiet, ir-riżultati, jew id-drittijiet relatati ta' aċċess u tal-utenti, inkluż l-għoti ta' liċenzji, minn Stat Membru eliġibbli jew pajjiż assoċjat lil pajjiż terz mhux eliġibbli. Inkella, il-finanzjament tal-Unjoni jista' jitnaqqas u jista' jiġi rkuprat kompletament jew parzjalment. Il-programm ta' ħidma jew id-dokumenti relatati mal-proċedura tal-għoti jistgħu jistabbilixxu aktar dettalji dwar l-applikazzjoni ta' dawn ir-restrizzjonijiet fuq it-trasferiment;	(b) Restrizzjonijiet fuq it-Trasferiment li jeħtieġu li r-riċevituri tal-finanzjament tal-FEK, matul jew fi żmien ***10*** snin kalendarji wara t-tmiem ta' azzjoni, ma jittrasferux direttament jew indirettament l-operazzjonijiet kollha jew ċerti operazzjonijiet, ir-riżultati, jew id-drittijiet relatati ta' aċċess u tal-utenti, inkluż ***id-drittijiet tal-PI u*** l-għoti ta' liċenzji, minn Stat Membru eliġibbli jew pajjiż assoċjat lil pajjiż terz mhux eliġibbli. Inkella, il-finanzjament tal-Unjoni jista' jitnaqqas u jista' jiġi rkuprat kompletament jew parzjalment. Il-programm ta' ħidma jew id-dokumenti relatati mal-proċedura tal-għoti jistgħu jistabbilixxu aktar dettalji dwar l-applikazzjoni ta' dawn ir-restrizzjonijiet fuq it-trasferiment;

Or. en

Emenda 1816
Benedetta Scuderi

Proposta għal regolament
Artikolu 10 – paragrafu 2 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(b) restrizzjonijiet fuq it-trasferiment li jeħtieġu li r-riċevituri tal-finanzjament tal-FEK, matul jew fi żmien 5-il sena kalendarja wara t-tmiem ta' azzjoni, ma jittrasferux direttament jew indirettament l-operazzjonijiet kollha jew ċerti operazzjonijiet, ir-riżultati jew id-drittijiet relatati ta' aċċess u użu, inkluż l-għoti ta' liċenzji, minn Stat Membru eliġibbli jew pajjiż assoċjat lil pajjiż terz mhux eliġibbli.	(b) restrizzjonijiet fuq it-trasferiment li jeħtieġu li r-riċevituri tal-finanzjament tal-FEK, matul jew fi żmien 5-il sena kalendarja wara t-tmiem ta' azzjoni, ma jittrasferux***, ma jirrilokawx jew ma joffrux*** direttament jew indirettament l-operazzjonijiet kollha jew ċerti operazzjonijiet, ir-riżultati jew id-drittijiet relatati ta' aċċess u użu, inkluż l-għoti ta' liċenzji, minn Stat Membru eliġibbli jew

Inkella, il-finanzjament tal-Unjoni ***jista' jitnaqqas u jista'*** jiġi rkuprat kompletament ***jew parzjalment***. Il-programm ta' ħidma jew id-dokumenti relatati mal-proċedura tal-għoti jistgħu jistabbilixxu aktar dettalji dwar l-applikazzjoni ta' dawn ir-restrizzjonijiet fuq it-trasferiment;	pajjiż assoċjat lil pajjiż terz mhux eliġibbli. Inkella, il-finanzjament tal-Unjoni ***għandu*** jiġi rkuprat kompletament. Il-programm ta' ħidma jew id-dokumenti relatati mal-proċedura tal-għoti jistgħu jistabbilixxu aktar dettalji dwar l-applikazzjoni ta' dawn ir-restrizzjonijiet fuq it-trasferiment;

Or. en

Emenda 1817
Thomas Pellerin-Carlin, Yannis Maniatis, Christophe Clergeau, Bruno Tobback, Pierre Jouvet, Raphaël Glucksmann

Proposta għal regolament
Artikolu 10 – paragrafu 2 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(c) restrizzjonijiet fuq il-provvista u l-kontenut li jeħtieġu lir-riċevituri tal-finanzjament tal-FEK jiżguraw ċertu użu jew akkwist minimu ta' tagħmir, provvisti u materjali, jew il-komponenti tagħhom, użati għall-azzjoni mill-entitajiet eliġibbli msemmija fil-paragrafu 2, il-punti (a) u (b), sakemm dawk il-provvisti u l-materjali ma jkunux jistgħu jinkisbu b'mod raġonevoli minn dawk l-entitajiet eliġibbli. Il-programm ta' ħidma jew id-dokumenti relatati mal-proċedura tal-għoti ***jistgħu*** jistabbilixxu aktar dettalji dwar l-applikazzjoni ta' dawn ir-restrizzjonijiet fuq il-provvista u l-kontenut;	(c) ***Għandha tingħata prijorità lil ktajjen tal-provvista reżiljenti u diversifikati fl-Unjoni, inklużi l-ekosistemi reġjonali. Il-valutazzjoni tar-riskju ta' dipendenza għandha tkun obbligatorja.*** restrizzjonijiet fuq il-provvista u l-kontenut li jeħtieġu lir-riċevituri tal-finanzjament tal-FEK jiżguraw ċertu użu jew akkwist minimu ta' tagħmir***, software***, provvisti u materjali, jew il-komponenti tagħhom, użati għall-azzjoni mill-entitajiet eliġibbli msemmija fil-paragrafu 2, il-punti (a) u (b), sakemm dawk il-provvisti u l-materjali ma jkunux jistgħu jinkisbu b'mod raġonevoli minn dawk l-entitajiet eliġibbli. Il-programm ta' ħidma jew id-dokumenti relatati mal-proċedura tal-għoti ***għandhom*** jistabbilixxu aktar dettalji dwar l-applikazzjoni ta' dawn ir-restrizzjonijiet fuq il-provvista u l-kontenut;

Or. en

Emenda 1818
Benedetta Scuderi

Proposta għal regolament
Artikolu 10 – paragrafu 2 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(c) restrizzjonijiet fuq il-provvista u l-kontenut li jeħtieġu lir-riċevituri tal-finanzjament tal-FEK jiżguraw ċertu użu jew akkwist minimu ta' tagħmir, provvisti u materjali, jew il-komponenti tagħhom, użati għall-azzjoni mill-entitajiet eliġibbli msemmija fil-paragrafu 2, il-punti (a) u (b), sakemm dawk il-provvisti u l-materjali ma jkunux jistgħu jinkisbu b'mod raġonevoli minn dawk l-entitajiet eliġibbli. Il-programm ta' ħidma jew id-dokumenti relatati mal-proċedura tal-għoti jistgħu jistabbilixxu aktar dettalji dwar l-applikazzjoni ta' dawn ir-restrizzjonijiet fuq il-provvista u l-kontenut;	(c) restrizzjonijiet fuq il-provvista u l-kontenut li jeħtieġu lir-riċevituri tal-finanzjament tal-FEK jiżguraw ċertu użu jew akkwist minimu ta' tagħmir***, software***, provvisti u materjali, ***software tad-disinn u tal-utent finali*** jew il-komponenti tagħhom, użati għall-azzjoni mill-entitajiet eliġibbli msemmija fil-paragrafu 2, il-punti (a) u (b), sakemm dawk il-provvisti u l-materjali ma jkunux jistgħu jinkisbu b'mod raġonevoli minn dawk l-entitajiet eliġibbli. Il-programm ta' ħidma jew id-dokumenti relatati mal-proċedura tal-għoti jistgħu jistabbilixxu aktar dettalji dwar l-applikazzjoni ta' dawn ir-restrizzjonijiet fuq il-provvista u l-kontenut;

Or. en

Emenda 1819
Bruno Tobback, Thomas Pellerin-Carlin, Yannis Maniatis

Proposta għal regolament
Artikolu 10 – paragrafu 2 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(c) restrizzjonijiet fuq il-provvista u l-kontenut li jeħtieġu lir-riċevituri tal-finanzjament tal-FEK jiżguraw ***ċertu użu jew akkwist minimu*** ta' tagħmir, provvisti u materjali, jew il-komponenti tagħhom, użati għall-azzjoni mill-entitajiet eliġibbli msemmija fil-paragrafu 2, il-punti (a) u (b)***, sakemm dawk il-provvisti u l-materjali ma jkunux jistgħu jinkisbu b'mod raġonevoli minn dawk l-entitajiet eliġibbli***. Il-programm ta' ħidma jew id-dokumenti relatati mal-proċedura tal-għoti jistgħu jistabbilixxu aktar dettalji dwar l-applikazzjoni ta' dawn ir-restrizzjonijiet	(c) restrizzjonijiet fuq il-provvista u l-kontenut li jeħtieġu lir-riċevituri tal-finanzjament tal-FEK jiżguraw ***l-oriġini tal-Unjoni*** ta' tagħmir, provvisti u materjali, jew il-komponenti tagħhom, użati għall-azzjoni mill-entitajiet eliġibbli msemmija fil-paragrafu 2, il-punti (a) u (b)***. Dawn ir-rekwiżiti għandhom ikunu konsistenti mal-kriterji tal-oriġini tal-Unjoni stabbiliti skont l-Att għall-Aċċellerazzjoni Industrijali 2026/0068(COD)***. Il-programm ta' ħidma jew id-dokumenti relatati mal-proċedura tal-għoti jistgħu jistabbilixxu aktar dettalji

fuq il-provvista u l-kontenut;	dwar l-applikazzjoni ta' dawn ir-restrizzjonijiet fuq il-provvista u l-kontenut;

Or. en

Ġustifikazzjoni

This amendment ensures coherence between the European Competitiveness Fund and the Union's emerging industrial policy framework. The proposal for an Industrial Acceleration Act introduces Union origin and resilience criteria for strategic sectors, notably in Articles 7 to 13 and Annexes II and III. Aligning ECF supply and content restrictions with these provisions will help avoid fragmentation across Union instruments and ensure that "Made in Europe" origin requirements are applied consistently. In particular, the IAA introduces not only percentage-based thresholds but also component-based origin requirements (for example for batteries), which often better reflect the structure of strategic value chains. Ensuring that ECF implementation can rely on these criteria will strengthen policy coherence and support the development of resilient European innovation and industrial ecosystems

Emenda 1820
Bruno Tobback, Thomas Pellerin-Carlin, Yannis Maniatis, Nicolás González Casares

Proposta għal regolament
Artikolu 10 – paragrafu 2 – punt da (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(da) Ir-rekwiżiti tal-pjan ta' dekarbonizzazzjoni, li jirrikjedu li r-riċevituri tal-finanzjament tal-FEK ikollhom stabbilit pjan ta' trasformazzjoni speċifiku għas-sit għall-installazzjoni jew il-faċilità kkonċernata. Il-pjan għandu jistabbilixxi l-miżuri u l-investimenti previsti biex tinkiseb id-dekarbonizzazzjoni tal-installazzjoni jew tal-faċilità, inkluż il-perkors ta' tnaqqis progressiv u l-eliminazzjoni gradwali eventwali tal-fjuwils fossili, u t-titjib fl-effiċjenza fl-enerġija u fir-riżorsi, inkluż permezz ta' miżuri ta' ċirkolarità.

Or. en

Ġustifikazzjoni

This amendment introduces a requirement for recipients of European Competitiveness Fund support to deliver a site-specific transformation and decarbonization plan for the installations concerned. Such plans ensure that public support contributes to the long-term decarbonization, and therefore resilience, competitiveness and strategic autonomy, of European industry. By setting out concrete measures to reduce fossil fuel dependencies and improve energy and resource efficiency, including circular use of materials, the requirement aligns the ECF with the Union's climate neutrality and industrial competitiveness objectives.

Emenda 1821
Marc Botenga

Proposta għal regolament
Artikolu 10 – paragrafu 2 – punt da (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(da) rekwiżiti li jiżguraw li r-riżultati, il-proprjetà intellettwali u l-għarfien espert iġġenerati bl-appoġġ tal-FEK jiġu ġestiti b'mod li jissalvagwardja l-interess pubbliku, jirrispetta l-prinċipji tax-xjenza miftuħa, u jiżgura aċċess miftuħ għall-għarfien, inkluż permezz ta' liċenzjar mhux esklużiv u mekkaniżmi oħra li jipprevjenu l-esklużività bla bżonn u jiffaċilitaw l-aktar użu wiesa' possibbli tas-soċjetà.

Or. en

Emenda 1822
Marc Botenga

Proposta għal regolament
Artikolu 10 – paragrafu 2 – punt db (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(db) rekwiżiti li jiżguraw ir-rispett għad-dritt ta' negozjar kollettiv u l-konformità mal-leġiżlazzjoni tax-xogħol u soċjali rilevanti tal-Unjoni u nazzjonali u l-ftehimiet kollettivi applikabbli konklużi ma' sħab soċjali rappreżentattivi

f'konformità mad-dritt u l-prattika nazzjonali.

Or. en

Emenda 1823
Marc Botenga

Proposta għal regolament
Artikolu 10 – paragrafu 2 – punt dc (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(dc) impenji għal governanza korporattiva responsabbli, inkluż l-investiment mill-ġdid tal-appoġġ pubbliku fil-kapaċità produttiva, l-innovazzjoni u l-iżvilupp tal-forza tax-xogħol fl-Unjoni.

Or. en

Emenda 1824
Marc Botenga

Proposta għal regolament
Artikolu 10 – paragrafu 2 – punt dd (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(dd) restrizzjonijiet fuq it-trasferiment li jirrikjedu li r-riċevituri tal-finanzjament tal-FEK, matul jew fi żmien ħames snin kalendarji wara t-tmiem ta' azzjoni, ma jittrasferux direttament jew indirettament l-operazzjonijiet, ir-riżultati jew id-drittijiet ta' aċċess u użu relatati kollha jew ċerti minnhom, inkluż l-għoti ta' liċenzji, minn Stat Membru eliġibbli jew pajjiż assoċjat lejn pajjiż terz ineliġibbli. Fejn tali impenji jinkisru, il-finanzjament tal-Unjoni jista' jitnaqqas jew jitwaqqaf u jista' jiġi rkuprat kompletament jew parzjalment.

Or. en

Emenda 1825
Marc Botenga

Proposta għal regolament
Artikolu 10 – paragrafu 2 – punt de (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(de) rekwiżiti ta' użu trasparenti u proporzjonat tas-sussidji pubbliċi. Meta jingħata appoġġ pubbliku, għandu jkun kompatibbli mal-pagamenti tad-dividendi straordinarji u r-riakkwist ta' ishma.

Or. en

Emenda 1826
Marc Botenga

Proposta għal regolament
Artikolu 3 – paragrafu 3 – punt df (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(df) rekwiżiti li r-riċevitur tal-finanzjament ikollu pjan ta' trasformazzjoni speċifiku għas-sit u disponibbli għall-pubbliku għall-installazzjoni jew il-faċilità kkonċernata. Il-pjan għandu jagħti dettalji dwar miżuri biex tiżdied l-effiċjenza fl-enerġija u fir-riżorsi, biex jinħolqu u jiġu ppreżervati impjiegi ta' kwalità għolja u biex il-proċessi industrijali jiġu trasferiti lejn l-eliminazzjoni gradwali tal-fjuwils fossili.

Or. en

Emenda 1827
Marc Botenga

Proposta għal regolament
Artikolu 3 – paragrafu 3 – punt dg (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(dg) ir-rekwiżiti għall-implimentazzjoni ta' pjan ta' tranżizzjoni kredibbli allinjat mal-objettiv tan-newtralità klimatika tal-UE għall-2050 se jkunu meħtieġa għal kwalunkwe attività b'impronta ambjentali sinifikanti.

Or. en

Emenda 1828
Marc Botenga

Proposta għal regolament
Artikolu 10 – paragrafu 2 – punt dh (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(dh) aderenza mal-prinċipju "la tagħmilx ħsara sinifikanti" (DNSH).

Or. en

Emenda 1829
Marc Botenga

Proposta għal regolament
Artikolu 10 – paragrafu 2 – subparagrafu 1 (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	rekwiżiti tal-korporazzjonijiet multinazzjonali biex jippreżentaw evidenza ta' mġiba responsabbli fil-qasam tat-taxxa u biex jippubblikaw rapport pubbliku għal kull pajjiż kull sena.

Or. en

Emenda 1830
Benedetta Scuderi

Proposta għal regolament
Artikolu 10 – paragrafu 3 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
3. Il-proċeduri tal-għoti ***li jaffettwaw is-sigurtà, id-difiża jew l-ordni pubbliku, b'mod partikolari fir-rigward tal-assi u tal-interessi strateġiċi tal-Unjoni jew tal-Istati Membri tagħha, għandhom ikunu ristretti f'konformità mal-Artikolu 136 tar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509. Dawk ir-restrizzjonijiet*** fuq l-eliġibbiltà ***jistgħu, b'mod partikolari, jinkludu:***	3. Il-proċeduri tal-għoti ***relatati ma' għotjiet, operazzjonijiet imħallta u akkwist għandhom jinkludu r-restrizzjonijiet*** fuq l-eliġibbiltà ***li ġejjin***:

Or. en

Emenda 1831
Jens Gieseke, David McAllister

Proposta għal regolament
Artikolu 10 – paragrafu 3 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
3. Il-proċeduri tal-għoti li jaffettwaw is-sigurtà, id-difiża jew l-ordni pubbliku, b'mod partikolari fir-rigward tal-assi u tal-interessi strateġiċi tal-Unjoni jew tal-Istati Membri tagħha, għandhom ikunu ristretti f'konformità mal-Artikolu 136 tar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509. Dawk ir-restrizzjonijiet fuq l-eliġibbiltà ***jistgħu***, b'mod partikolari, jinkludu:	3. Il-proċeduri tal-għoti li jaffettwaw is-sigurtà, id-difiża jew l-ordni pubbliku, b'mod partikolari fir-rigward tal-assi u tal-interessi strateġiċi tal-Unjoni jew tal-Istati Membri tagħha, għandhom ikunu ristretti f'konformità mal-Artikolu 136 tar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509. Dawk ir-restrizzjonijiet fuq l-eliġibbiltà ***għandhom***, b'mod partikolari, jinkludu:

Or. en

Emenda 1832
Benedetta Scuderi

Proposta għal regolament
Artikolu 10 – paragrafu 3 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(a) fir-rigward tal-entitajiet parteċipanti, restrizzjonijiet fuq l-istrutturi ta' ġestjoni eżekuttivi u restrizzjonijiet fuq is-sjieda u l-kontroll li jillimitaw il-parteċipazzjoni tal-entitajiet kollha jew ta' ċerti entitajiet għal dawk l-entitajiet bi struttura ta' ġestjoni eżekuttiva, kif ukoll is-sjieda u l-kontroll minn persuni fiżiċi jew ġuridiċi, stabbiliti fl-Istati Membri***, u fejn xieraq*** pajjiżi ***eliġibbli oħra***;	(a) fir-rigward tal-entitajiet parteċipanti, restrizzjonijiet fuq l-istrutturi ta' ġestjoni eżekuttivi u restrizzjonijiet fuq is-sjieda u l-kontroll li jillimitaw il-parteċipazzjoni tal-entitajiet kollha jew ta' ċerti entitajiet għal dawk l-entitajiet bi struttura ta' ġestjoni eżekuttiva, kif ukoll is-sjieda u l-kontroll minn persuni fiżiċi jew ġuridiċi, stabbiliti fl-Istati Membri ***jew*** pajjiżi ***assoċjati oħra***;

Or. en

Emenda 1833
Benedetta Scuderi

Proposta għal regolament
Artikolu 10 – paragrafu 3 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(b) fir-rigward tal-attivitajiet implimentati, il-post ta' prestazzjoni, l-użu ta' faċilitajiet***,*** jew ***tat-tagħmir,*** restrizzjonijiet li jillimitaw l-użu għall-attivitajiet kollha jew għal ċerti attivitajiet għal dawk l-assi li jinsabu jew li joriġinaw fl-Istati Membri***, u fejn xieraq pajjiżi eliġibbli oħra***;	(b) fir-rigward tal-attivitajiet implimentati, il-post ta' prestazzjoni, l-użu ta' faċilitajiet, ***l-impjieg tal-forza tax-xogħol*** jew restrizzjonijiet ***fuq it-tagħmir*** li jillimitaw l-użu għall-attivitajiet kollha jew għal ċerti attivitajiet għal dawk l-assi li jinsabu jew li joriġinaw fl-Istati Membri;

Or. en

Emenda 1834
Diana Iovanovici Şoşoacă

Proposta għal regolament
Artikolu 10 – paragrafu 3 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(c) fir-rigward ta' restrizzjonijiet oħra tas-sigurtà, reviżjonijiet tas-sigurtà u valutazzjonijiet tar-riskji, approvazzjonijiet	(c) fir-rigward ta' restrizzjonijiet oħra tas-sigurtà, reviżjonijiet tas-sigurtà u valutazzjonijiet tar-riskji, approvazzjonijiet

tas-sigurtà, restrizzjonijiet fuq it-trasferiment u d-drittijiet tal-aċċess, inkluż l-għoti ta' liċenzji biex jiġu żgurati salvagwardji xierqa għar-riżultati kollha jew għal ċerti riżultati u informazzjoni oħra ġġenerata jew użata mill-azzjoni.	tas-sigurtà, restrizzjonijiet fuq it-trasferiment u d-drittijiet tal-aċċess, inkluż ***wara t-tmiem tal-finanzjament tal-UE u*** l-għoti ta' liċenzji biex jiġu żgurati salvagwardji xierqa għar-riżultati kollha jew għal ċerti riżultati u informazzjoni oħra ġġenerata jew użata mill-azzjoni.
	Or. ro

Emenda 1835
Rihards Kols
f'isem il-Grupp ECR

Proposta għal regolament
Artikolu 10 – paragrafu 3a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	3a. Għall-proċeduri tal-għoti li jikkonċernaw id-difiża, il-konnettività sigura, iċ-ċibersigurtà tal-infrastruttura kritika, il-materja prima kritika, il-kejbils sottomarini u s-sistemi spazjali, l-awtorità tal-għoti għandha twettaq, qabel l-għoti u fl-istadji kollha tal-implimentazzjoni, valutazzjoni tad-diliġenza dovuta tar-riċevituri, tas-sidien tagħhom, tal-entitajiet ta' kontroll, tas-sottokuntratturi u tal-forniturі ewlenin, inkluż fir-rigward ta': ***(a) kwalunkwe miżura restrittiva adottata skont l-Artikolu 215 tat-TFUE;*** ***(b) kwalunkwe deżinjazzjoni bħala fornitur jew bejjiegħ ta' riskju għoli skont id-Direttiva (UE) 2022/2555 (NIS2), is-Sett ta' Għodod tal-UE għall-5G, jew kwalunkwe qafas ekwivalenti tal-Unjoni għall-valutazzjoni tar-riskju;*** ***(c) kwalunkwe inklużjoni fid-deċiżjonijiet tal-iskrinjar jew sanzjonijiet meħuda mill-Istati Membri skont ir-Regolament (UE) 2019/452 li jaffettwaw l-entità kkonċernata;*** ***(d) kwalunkwe xejra ta' ksur serju tad-dritt tal-Unjoni dwar il-protezzjoni ta' informazzjoni klassifikata jew sensittiva.***

Meta jiġi stabbilit kwalunkwe wieħed mill-elementi fil-punti (a) sa (d), l-entità għandha tiġi eskluża mill-proċedura tal-għoti. Ma għandha tingħata l-ebda eżenzjoni għal entitajiet stabbiliti fil-Federazzjoni Russa, fir-Repubblika tal-Belarussja, fir-Repubblika tal-Poplu taċ-Ċina jew fir-Repubblika Iżlamika tal-Iran, ħlief fejn espliċitament awtorizzati mill-Kunsill fuq bażi ta' każ b'każ, jew ikkontrollati minnhom, jew sostanzjalment dipendenti fuqhom.

Or. en

Ġustifikazzjoni

The Commission proposal allows participation by entities controlled by non-associated third countries on the basis of 'guarantees', without specifying their content or interaction with existing Union legal instruments. The amendment makes the assessment operative by linking it to existing instruments: restrictive measures under Article 215 TFEU, the cybersecurity risk-assessment framework under Directive (EU) 2022/2555 and the EU 5G Toolbox, screenings under Regulation (EU) 2019/452, and breaches of classified-information rules. This is a measure of basic legal coherence with the Union acquis on economic security.

Emenda 1836
Matthias Ecke

Proposta għal regolament
Artikolu 10 – paragrafu 3a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	3a. L-appoġġ mill-Fond għandu jkun kundizzjonali fuq il-konformità ma' kundizzjonalitajiet soċjali vinkolanti li għandhom l-għan li joħolqu u jżommu xogħol deċenti. Tali kundizzjonalitajiet għandhom jinkludu, fejn xieraq, obbligi relatati maż-żamma tas-sit, garanziji ta' impjieg, aċċess għall-kwalifiki u miżuri ta' taħriġ, il-promozzjoni tal-parteċipazzjoni tal-ħaddiema, u l-applikazzjoni ta' ftehimiet kollettivi. Tali kundizzjonalitajiet għandhom jirrispettaw il-varjetajiet tad-djalogu soċjali fl-Istati Membri u ma jwasslux għal

diskriminazzjoni bla bżonn kontra ċerti tipi ta' kumpaniji jew Stati Membri. Fejn rilevanti, l-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-programmi u l-attivitajiet jikkontribwixxu għat-tisħiħ tal-kopertura tan-negozjar kollettiv u għat-titjib tal-kundizzjonijiet tax-xogħol f'konformità mal-objettivi tad-Direttiva (UE) 2022/2041 dwar pagi minimi adegwati.

Or. en

Emenda 1837
Thomas Pellerin-Carlin, Yannis Maniatis, Christophe Clergeau, Bruno Tobback, Pierre Jouvet, Raphaël Glucksmann

Proposta għal regolament
Artikolu 10 – paragrafu 3a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	3a. Fl-għażla u fl-għoti tal-proġetti, għandha tingħata prijorità, fir-rigward tal-kriterji tal-għoti u tal-arranġamenti ta' kofinanzjament, lill-SMEs ibbażati fl-UE, lill-iscale-ups, u lit-teknoloġiji kritiċi għall-infrastruttura diġitali tal-Unjoni, inklużi l-kooperattivi u l-entitajiet mingħajr skop ta' qligħ, li jiżviluppaw soluzzjonijiet diġitali interoperabbli, miftuħa u siguri li jikkontribwixxu għall-funzjonament tas-suq intern sabiex jitnaqqsu l-intrappolament tal-klijentela, in-nuqqas ta' innovazzjoni, id-dipendenzi tal-UE minn fornituri ta' pajjiżi terzi, it-tnaqqis tal-għażla u l-promozzjoni b'mod speċjali ta' alternattivi għall-konsumaturi bbażati fuq il-valuri u t-teknoloġiji Ewropej kritiċi għall-infrastruttura diġitali tal-Unjoni, b'mod partikolari dawk b'soluzzjonijiet miftuħa u interoperabbli. L-akkwist pubbliku appoġġat mill-FEK għandu jinkludi kriterji "UE b'mod awtomatiku".

Or. en

Emenda 1838
Krzysztof Hetman, Adam Jarubas, Borys Budka, Kamila Gasiuk-Pihowicz, Mirosława Nykiel

Proposta għal regolament
Artikolu 10 – paragrafu 3a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	3a. Għal azzjonijiet li jikkontribwixxu għall-objettivi msemmija fl-Artikolu 3(2), l-applikazzjoni tar-rekwiżiti ta' preferenza, sigurtà jew konformità tal-Unjoni għandha tkun proporzjonata u bbażata fuq ir-riskju. Meta debitament ġustifikat, il-Kummissjoni tista' tipprevedi derogi mmirati u limitati fiż-żmien minn rekwiżiti speċifiċi tal-akkwist jew tal-katina tal-provvista, meta tali derogi jkunu meħtieġa biex jiġi evitat dewmien materjali fit-twettiq tal-proġetti u ma jimminawx is-sigurtà jew l-interessi strateġiċi tal-Unjoni.

Or. en

Emenda 1839
Rihards Kols
f'isem il-Grupp ECR

Proposta għal regolament
Artikolu 10 – paragrafu 3b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	***3b. Għall-finijiet tal-paragrafu 3a, l-eliġibbiltà għandha titqies preżumibbilment mogħtija għal entitajiet stabbiliti fl-Istati Membri, fil-pajjiżi taż-ŻEE-EFTA, fl-Ukrajna, fir-Renju Unit, fl-Awstralja, fil-Kanada, fil-Ġappun, fir-Repubblika tal-Korea, f'New Zealand, fin-Norveġja, fl-Iżvizzera u fl-Istati Uniti tal-Amerka, soġġett għall-konklużjoni tal-arranġamenti rilevanti dwar is-sigurtà tal-**

informazzjoni u s-sigurtà tal-provvista, jew ikkontrollati minnhom jew sostanzjalment dipendenti fuqhom. Il-Kummissjoni għandha, permezz ta' att ta' implimentazzjoni adottat f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 83(3), taġġusta din il-lista, inkluż biex tqis il-pajjiżi aderenti, il-pajjiżi kandidati u l-pajjiżi tas-sħubija għas-sigurtà u d-difiża.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Lista pożittiva ta' pajjiżi li l-entitajiet tagħhom huma preżumibbilment eliġibbli tipprovdi ċertezza legali lill-industrija Ewropea u lill-ktajjen tal-provvista tagħha, u tnaqqas il-piż amministrattiv ta' valutazzjonijiet ripetuti każ b'każ. Il-lista hija konsistenti mal-Artikolu 50(1) tal-proposta tal-Kummissjoni fir-rigward tal-Ukrajna, mal-qafas dwar il-pajjiżi terzi assoċjati u mas-sħubijiet għas-sigurtà u d-difiża konklużi mill-Unjoni. L-użu tal-proċedura ta' eżami jiżgura li aġġornamenti sussegwenti tal-lista jirriflettu pożizzjoni kondiviża mill-Istati Membri.

Emenda 1840
Sofie Eriksson

Proposta għal regolament
Artikolu 10a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	Artikolu 10a
	Sottokuntrattar responsabbli u limitazzjoni tal-ktajjen tas-sottokuntrattar
	1. Għall-azzjonijiet implimentati f'setturi identifikati fil-programm ta' ħidma rilevanti bħala setturi ta' riskju għoli, il-programm ta' ħidma għandu jipprevedi:
	(a) limitazzjoni tal-għadd ta' livelli ta' sottokuntrattar għal mhux aktar minn żewġ livelli lil hinn mill-kuntrattur ewlieni;
	(b) żvelar obbligatorju tal-katina ta' sottokuntrattar sħiħa;
	(c) responsabbiltà in solidum tal-

kuntratturi u l-benefiċjarji ewlenin għall-konformità mal-leġiżlazzjoni applikabbli tal-Unjoni u nazzjonali dwar ix-xogħol, is-soċjetà, is-saħħa u s-sigurtà;

(d) obbligi biex jiġi żgurat li s-sottokuntratturi jikkonformaw mal-ftehimiet kollettivi jew mar-regoli tal-pagi minimi applikabbli fl-Istat Membru fejn titwettaq l-attività. Meta l-Kummissjoni tidentifika ksur serju tal-liġi tax-xogħol, tal-liġi soċjali jew obbligi relatati mat-trasparenza tas-sottokuntrattar, l-appoġġ tal-Unjoni jista' jiġi sospiż, imnaqqas jew irkuprat.

Or. en

Emenda 1841
Bruno Gonçalves, Daniel Attard, Csaba Molnár, Yannis Maniatis

Proposta għal regolament
Artikolu 10a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	Artikolu 10a
	Żieda fil-parteċipazzjoni
	1. "Pajjiżi li jħejju għat-twessigħ tal-parteċipazzjoni" huma l-Bulgarija, il-Kroazja, Ċipru, iċ-Ċekja, l-Estonja, il-Greċja, l-Ungerija, il-Latvja, il-Litwanja, Malta, il-Polonja, il-Portugall, ir-Rumanija, is-Slovakkja u s-Slovenja għall-finijiet tal-issodisfar tal-Artikolu 4(2a).
	2. L-entitajiet legali stabbiliti fil-pajjiżi li jħejju għat-twessigħ tal-parteċipazzjoni biss għandhom ikunu eliġibbli taħt il-parti tal-programm "twessigħ tal-parteċipazzjoni".
	3. Il-Programm għandu jassisti lill-pajjiżi tat-twessigħ tal-parteċipazzjoni biex iżidu l-kompetittività tagħhom u jippromwovu kopertura ġeografika wiesgħa fil-bini tal-kapaċità industrijali. Dawk l-isforzi

għandhom jiġu riflessi b'mod proporzjonali mill-Istati Membri.

4. Ma għandu jkun hemm l-ebda tnaqqis fir-rigward tal-ammonti li jikkorrispondu għall-allokazzjoni għat-twessigħ tal-parteċipazzjoni, kif stabbilit skont l-Artikolu 4(2a).

Or. en